中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台僑字第零零零四號
中華郵政香港第五二四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七二七五號

北平即將大整肅 排除高層奪權者

俄謂在毛澤東三項指示驅策下 基層組織勢必週期性變動

【莫斯科廿六日路透社電】蘇俄官方「塔斯通訊社」在今日說，毛澤東正準備整肅中共共產黨，並「抓新的犧牲者。」

「塔斯社」說：「正如以前的很多次一樣，他正利用調遣和教條的戰畧，以圖除去危險的爭權者，加强他自己的政治地位。」

該社並補充說：「在這樣的情形下，毛澤東的最基層組織便無可避免地產生週期性的變動，其中有些人員獲提升——而其他則成爲最殘酷的報復行動的政治屍骸和犧牲者。」

「塔斯社」是根據在中共報導的政治暴潮作出分析，並說這是毛共宣傳機關的突然轉向。

「塔斯社」說，一年來，中共人民受到「毛澤東三項指示」的驅策，攻擊修正主義分子及建立國家經濟，但後來中共「人民日報」卻聲稱毛澤東從未有頒下該等指示，並指控他們是受到「走資派」的矇騙。

該蘇俄通訊社說，有很多中共幹部，其中一些更是身居高位，曾經與「副總理」鄧小平同聲同氣，而鄧某在去年九月的一項演說中吹噓現時受到否認的「三項指示」。

「塔斯社」說：「在毛酋把持中共最高職位的多年來，有很多人曾享有威望和受到尊敬，但後來他們的名字卻被拖入泥沼，被誹謗，在生理和常態兩方面均受到壓制和毀滅。他們的巨大名單仍未曾完結。」

老毛布酋有生之年 中俄共黨和解實無可能

北平堅持反俄政策

【巴黎廿六日法新社電】中共「主席」毛澤東與蘇俄領袖布里什涅夫，至少同意於一點，那就是，如果對方改變其政策及領導人物，那麼他們的和解是有可能的。

雙方的對峙，已達前所未有的强硬。

蘇俄方面，爭論發生在蘇俄第廿五屆共黨大會上，而中共方面則出現在對資本主義「分離派分子」的批判運動中，這個運動特別是針對原來咸認爲是周恩來繼承人的鄧小平。

布里什涅夫在蘇俄共黨大會上說，毛澤東思想非但是違背馬克思列寧主義，更是「直接的敵對」馬列主義。就此，他譴責「中共目前的領導階層。」

布里什涅夫在大會上說，如果北平方面能改變，非但能在和平共存的基礎下使得雙方關係正常化，更能協助維持社會國際主義的原則。

但中共的反俄運動不僅已達到前所未有的猛烈，現在更集中於抨擊蘇俄政策的新方向。

和解的希望似乎極爲渺茫；中共的「積極分子」，特別是王洪文，張春橋，與姚文元等人，顯然是得到毛澤東的支持，而佔上風，如果他們贏得是次的權力鬥爭，預料絕難接受蘇俄領導階層，對外交或內政的「修正主義」的妥協。

如果出乎意外的由鄧小平當權，亦無任何顯示鄧某會較爲傾向莫斯科。

他實際上是周恩來的後繼者，周某是與美國和日本和解，而反對蘇俄的創始人。

蘇俄方面，由共黨大會可顯示出布里什涅夫，儘管其政策過去曾受到批評，卻已壓服了他的反對者，而共所建的權威也達前所未有的鞏固。

但就長時間來說，任何事情都是可能的，中共方面眞正繼承的問題，只有在毛死後才眞正開始，而毛澤東今年已八十二歲。

至於蘇俄方面，從歷史看來，由克魯契夫的事件可知，最强硬的立場往往較其所表現的更爲脆弱。

最重要的是布里什涅夫的健康已是不可忽視而值得担心的問題。

然而雙方的冷戰不可能永遠持續，畢竟，所有的爭論都有結束一天。

希斯談世局 俄估計準確 出兵安哥拉 美不會回擊

【倫敦廿六日美聯社電】英國前首相希斯表示，蘇俄之干預安哥拉，是經過克姆林宮冷靜的推測，認爲美國國會將會禁止福特回擊。

「蘇俄對美國國會預備准許總統所爲的做了精準的估計。」希斯說：「蘇俄認爲他們能够干預，而無須冒險與美國對抗，或破壞和談安排的危險。」

這位於一九七零年至一九七四年執政的保守黨領袖說，蘇俄的估計亦包含安哥拉之外的事件，蘇俄「歸結認爲美會極無可能准許」福特總統或其繼任者公開干預在歐洲及太平洋地區以外任何地方的「新的冒險」。

這是希斯於兩年前競選失敗以來，首次就國際事務接受訪問對美聯社發表談話。

希斯在回答一項問題時說，他對美國之繼續支持歐洲和北大西洋公約組織，以及歐洲（卅萬以上）部隊水準的維持表示担心。

【華盛頓廿六日合衆國際社電】福特總統對美國政府對蘇俄介入安哥拉內戰毫無反應事，甚感不安。他希望國會瞭解到，面對這種「明顯」的攻擊而不採取任何行動，將會招致敵人在其他地區更加胆大妄爲。

福特於星期三日在白宮對國內報界協會的數百名會員發表演說時，曾重提義大利於三十年代侵畧衣索匹亞。他說：「當時，盟軍並無採取任何行動，因此使到敵人進一步侵畧。」

他說：「我並非說這次安哥拉事件是與上述事件完全相同，但它總有足够的相若之處，使我們必須翻看歷史，從得到教訓，我希望國會能够瞭解到，每當我們見到明顯的侵畧行動而坐視不理，會引致敵人在某些其他地區進行更大規模的侵畧。」

福特說：他會向蘇俄的擴張主義挑戰，但同時尋求美蘇和解，他並否認美國人士就和解而作出的努力，是較蘇俄人更爲鬆懈。

他說：美國一向是在防止蘇俄將其勢力擴展入安哥拉內戰，直至國會藉着表決停止資援安哥拉內戰中的親西方部隊而撤消這項監視行動爲止。

他說：「這不是白宮的錯，而是錯在國會，……它並無挺身而出，做它所應做的事情。」

我經濟情況好轉 生產指數續上昇

【台北廿六日中央社電】今年一月份我國工業生產指數，比去年十二月增加百分之四點二八，比去年同期增加了百分之三十八點四八，顯示我國工業和經濟情況積在好轉中。

行政院主計處和經計[illegible]的一月份台灣[illegible]濟指標月報中顯示，一月份我國工業生產數若以民國六十年爲基期，達一百八十八點二，比去年十二月的一百八十點增加了百分之四點三八，比去年一月份的一百三十五點九，增加了百分之三十八點四八。

尼克遜訪平期間 毛共激進派抬頭

王洪文張春橋活動頻繁

【北平廿六日法新社電】在前美國總統尼克遜訪問北平的期間，有跡象顯示一群「極端」領袖，正在現時的中共政治危機中增加活動。

該次訪問，帶來了迄今最明顯的官方指示，說明被認爲是一個「穩健派」的「副總理」鄧小平，是「反右傾」運動中受攻擊的主要領袖，該運動自本月初便震動着中共。

同時，毛澤東的妻子江青，於星期二晚在此間一個招待尼克遜的表演會上，極之罕見的公開露面。自從「文化大革命」以後，江青一直被認爲是毛共政權的一名「極端」分子，她現時身居「中央委員會」的「政治局」的十八名頭目之一。

昨日的官方報紙，報導了兩名可稱爲「極左派」的最重要人物的活動，其一是「中央委員會」的「副主席」王洪文，雖然王某祇是大約四十歲，但他的排名在黨的領導階層中僅次於毛澤東，而另一人便是「副總理」及「政治局」常務委員張春橋。據報兩人於昨日在北平與澳洲共黨主席晚爾會談。

據悉，王、張兩人是屬於「上海派」，該派系在文革期間，而其中另一名成員姚文元在上海發表的一篇文章，是文革的開端。

自那時起，姚某便稱爲「毛澤東的槍手」，而他亦是「政治局」的委員。最近的報導說姚某曾於二月十九日，會見了一個日本「積極分子」的代表團。曾在官方報紙發表的關於這次運動的數篇文章，被認爲實際上是由他所作，否則便是由他教唆。

此間的觀察家並注意到中共官方報紙，很久以來首次報導關於莫桂賢的活動，根據在北平外交界所堅持但未獲證實的謠傳說，她是王某的妻子，莫某是中共十一名「副總理」之一，據報她在二月十八日會見了一名新的非洲大使。

最後，觀察家並注意到尼克遜到該等省份的三日訪問，是由工人出身的領袖姚連蔚所陪同，他是「人代」的「副主席」和「中央委員會」委員。

如在平時，那些活動並不完全令人詫異，但在這時候，它們更清楚地顯出某幾個在周恩來逝世前，和後來爆發的政治危機之前，經常在報紙上出現的領袖的失蹤。除卻鄧小平不說，「副總理」李先念的情況亦甚不尋常，他是負責經濟事宜的，而該範圍卻是現時的「[illegible]」

人熊摔角：美國奧克蘭市現正舉行一個文娛康樂節目，由二月廿五日至二月廿九日。其中一個項目爲人熊摔角。圖爲曾受過訓練，體重六百四十三磅的阿拉斯加棕熊「陀城」，與對手——來自新澤西州櫻桃山的占・哥里亞斯比賽時情形。

尼克遜遊桂林 對高華德抨擊事 眼光光無從作答

【桂林廿六日合衆國際社電】前美國總統尼克遜星期四日對美國有等政客對他今次大陸之行的批評，拒加評論。

尼克遜眼光光地望着那位請他評論參議員高華德及其他人士對他今次訪中國大陸八日行程猛烈抨擊加以評論的記者。

這位前總統匆匆地經過了等候他由北平抵達此一華南風景勝地的記者，桂林是他訪問大陸三大城市的第二站。

其後他的一位屬僚布南能對向他發問尼克遜會不會發表任何評論的記者說：「如果我們發表任何談話，那將屬愚蠢的行爲。」

雖然天氣不好，尼克遜星期四日下午，仍繼續作觀光旅行。他參觀了「蘆笛岩」，這是環繞着人口有三十二萬之多的桂林城中最大的一個巖洞，桂林是中國最美麗的大城市中的一個。

我明年度財政預算案 總額廿九億美元 國防外交佔大半

【台北廿六日合衆國際社電】中華民國行政院長蔣經國建議中華民國在一九七七年度的預算案總額爲廿九億美元，此數目較本財政年度的預算案增加百分廿三點九。

蔣院長星期三日在呈交國家安全會議的一份報導，國防及外交事務的經費，將繼續佔總預算案的一大部分，以百分比計算，佔總額的百分之四十三點四，增加百分之廿四點九。

蔣院長稱：「國防預算必須佔去預算的一大部分，是理所當然的。」

經濟發展及運輸經費則名列第二，佔總預算的百分之廿二點七，依次爲社會福利百分之十一點四，教育、科學及文化佔百分之六點二及四一點五，行政經費爲百分之四。蔣院長並强調：在配合國家的政策，防衛經費必須作相當增加，而行政經費則將作相對的收縮。同時，[illegible]氏稱，[illegible]十大[illegible]將於明年[illegible]

一九七七年度的預算將於下月呈交國大代表大會批准。中華民國國家安全委員會乃於一九六七年成立，爲中華民國的最高政策制訂機構，該委員會嚴家淦總統任主席。

林斯萊爾警告 蘇俄軍力擴張 威脅美國安全

【華盛頓廿六日美聯社電】美國國防部長林斯萊爾星期四日再次提出警告，重申美俄軍事關係目前趨勢對美國安全所造成的危險。

他說：在過去十年來，蘇俄曾穩健地擴展它的軍力，而我們則一直在削減國防設施。在這段時間內，我們覺得我們可以從國防費用中撥出數百萬美元作其他用途，而無損於我們的國防力量。

新州初選相持不下 福特列根俱表滿意

佛伊兩州結果具決定性

【華盛頓廿六日路透社電】福特總統和朗奴列根都宣稱他們對新罕布什爾初選的未獲決定的結果，表示滿意，這是今年競選運動中的第一大選民直接投票。

福特對他險勝列根的事說：「今天不是我的誕辰，但在過去廿四小時內，我收到一份很好的禮物。」

白宮新聞秘書尼辛稍後對記者說：「總統感覺在他于八月出席共和黨大會前，他將會獲得所需的多數代表。」

在新罕布什爾的投票中，獲得百分之四十九的票數的朗奴列根，把這大結果形容爲相持不下。福特所得的票數爲百分之五十一。

列根于進行競選運動中在伊利諾州停留時對記者說，他對于這次的競選結果，眞是高興不過。

在民主黨方面，前喬治亞州長卡特（新罕布什爾的勝利者）預測，他將可在民主黨的首次競選提名中，獲得被提名爲候選人。

卡特昨晚在佛羅里達州進行競選時對熱心聽衆說，新罕布什爾已証明南方人亦可獲得勝利。

對福特和列根來說，可能是關鍵性的測驗，是在三月九日在佛羅里達州的競選和三月十六日在伊利諾州的競選。

對民主黨而言，預料下一次重要的初選，將是三月二日在麻薩諸塞州舉行的一次。

九龍廣播道，單邊范信達道一號
光輝園
有入伙紙・即買即住
歡迎參觀
首期二成，十年付欵

總代理：富輝企業有限公司
德輔道中邑成大厦504室 電話：5-221290 5-228905
工地寫字樓 電話：3-381538

旺角西洋菜街2J-2Q號
（鄰近彌敦道）
新江大樓

新設備，大特價！
三房一廳僅售…
十四萬七仟元起
首期一成・十年付欵
高級設備、用料上乘…免費安裝電燈、煤氣、電視公用天線、廚柜、灶柜、柚木地板、顏色浴缸、門面外牆顏色紙皮石．說明書電索即奉．
新鴻基 德輔道中、香港華人銀行大厦10樓
電話：5-228205・5-241206
地盤售樓處：3-847369（假日照常辦公）

結婚十六年·已有兩子女
瑪嘉烈公主鬧婚變
男友比她年輕18歲
出雙入對齊赴加勒比島度假
白金漢宮連忙聲明否認其事

【倫敦廿六日美聯社電】白金漢宮一名發言人否認報導謂：英女王伊利沙伯二世曾於上週末在溫莎堡舉行一次家庭會議，商討瑪嘉烈公主與史諾頓勳爵的婚姻前途的問題。

發言人星期三晚稱：「有關該次會議的傳說並非事實。」白金漢宮的上述聲明，是繼西德及英國報紙刊出的報導謂，英女王的唯一胞妹與史諾頓勳爵之間已維持十六年之久的婚姻，已將近破裂後發表的。

謠傳謂：瑪嘉烈公主的婚姻已破裂多年。現年四十五歲的公主，刻下在加勒比島度假，若干份英國報紙並刊登多幅公主與現年廿七歲的羅比李偉林雙雙出遊的照片，羅比是亨利李偉林中校之子，亨利李偉林是前英國奧運代表越障特技騎術冠軍，他現時是一間啤酒廠總裁。

「太陽報」星期四日曾在其首頁刊登公主與羅比的照片，並報導謂：此為他們兩人在加勒比島雙雙度假的第三次。該報並稱：該報曾詢問有關史諾頓勳爵欲與公主離婚一事，但羅比答稱：「我不欲談及此事。」

史諾頓勳爵現年四十五歲，是一位職業攝影家，據報：他將為「倫敦星期日泰晤士」供給照片，他們兩人共有兩名子女，一為現年十四歲的玲利，及十二歲的涉拉。

瑞典將大開性禁
合法性事年齡降低至十四歲
十八歲以上男女亂倫不處罰
引用同性戀法例亦應予取消

【斯德哥爾摩廿六日路透社電】此間的一個政府委員會建議，瑞典的合法性事年齡應由十五歲降低至十四歲，而十八歲以上的亂倫刑罰亦應取銷。

它並提議所有特別引用在同性戀行為的法例應予取消。

該委員會是由性專家及類如心理學和犯罪學的教授組成，他們自從一九七二年起便一直進行擬定其建議，該等建議現時必須先由司法部考慮，才能成為法律。

其他的建議包括了暴露狂的人祗有在干擾他人的情形下才須受懲罰，將強姦的最低刑期由兩年減至六個月，修改法例以准許男子倚靠妓女生活，而無須因卑劣或以不道德賺錢方法為生被判有罪。

阿爾巴尼亞破舊立新
强迫國民更改姓名
使符合政治思想道德標準

【伯爾格萊德廿六日合衆國際社電】一名阿爾巴尼亞官員星期四日稱：阿爾巴尼亞已下令國內名字未能符合該國的「政治思想及道德標準」的所有國民，更改他們的名字。

一名西方外交界人士將該項命令，稱為阿爾巴尼亞迫害該國少數民族，該等少數民族約佔該國的二百四十萬人口的三分之一。

該名人士稱：「改名命令」乃於「阿爾巴尼亞人民共和國」易名為「阿爾巴尼亞社會主義人民共和國」的同一時間頒佈的。該名外交界人士續稱：阿爾巴尼亞共黨官員刻下對一項新憲法問題進行辯論，更改名字一事，可能與此有關。

該名官員續稱：自該項法令頒佈後，阿爾巴尼亞人已前往各市鎮的當地政府登記，以便更改他們的名字。但他未能估計有多少人已辦理該手續。

泰國左派學生
反對美軍留駐

【曼谷廿六日美聯社電】泰國學生積極分子已在各主要大學展開運動，反對在下月撤離期限後，仍有美軍駐留。觀察家們咸信，如果三月廿日以後仍有美軍駐留（有部分可能會如此）這些學生運動即會爆發為大規模的示威。

巨幅的招貼上寫著「到三月廿日，所有美軍必須離去。」和「美國大兵於三月廿日回家」，這些招貼出現在曼谷的隆功與法政大學的校園內，向為學生抗議運動溫床的法政大學幾乎每天都有集會。

根據泰美協定的規定，駐在兩個空軍基地約六千名美軍將於上述期限撤離，然而最近雙方均曾表示，所餘的一隊美國顧問團體將留駐，而泰國官方消息來源表示，美國設備應否繼續操作仍有待討論，其中包括一座秘密電子情報中心。

大金蛋　德薩斯州女東尼一隻紅母雞，驕傲地注視着牠自己所生的成績——一枚周長七又四分一吋，長三又四分三吋的大蛋。

基辛格公開表示
暫不會晤尼克遜
尼氏後天結束訪平返美

【華盛頓廿五日法新社電】國務卿基辛格今天表示，他目前還無計劃在前總統尼克遜星期天訪問中共回來之後與尼氏會面，但若干美國高級官員將會聽取他的報告。

基辛格剛從拉丁美洲訪問回來，他同時表示，他將於本周末飛往加州，棕櫚泉和其夫人會合，因而立即引起他將與尼克遜會面的揣測，尼克遜住在加州聖克里文特，與棕櫚泉相距不遠。

在非公開的聽取衆院國際關係委員會的報告後，基辛格對新聞界表示，他相信「與中共的關係正按預見的步調在發展中，而且是根據雙方國內情況在改進」。

他說：「我們政策的主要路綫，是由我們的國家利益來決定。」他補充說：「它們在上海公報中即已開始着手，同時它們也將被實行。」

基辛格表示，美國政府有意聽取中共領導階層的觀點，並補充說：「我們相信，他們將會以往常的方式和我們交換意見，同時我們歡迎中共有關此的任何聲明，即使我們將會採取相左的論點。」

他說美國政府「顯然有意於透過官方和其他政府交換意見」。

海上螳螂亦欲擋車
猛鯊一頭撞陷巨艦

【坎培拉廿六日路透社電】一條十三尺長的巨鯊今天闖入澳洲一艘導向飛彈驅逐艦的艦首，而使得該艦的聲納系統失效。

海軍官員說，「荷拔特號」是在新南威爾斯海岸外，進行反潛艇演習時和鯊魚相撞，該條鯊魚陷入水下聲納器附近的艦首。

油價永無止境飛漲
俄人發明燃氫汽車

【莫斯科廿六日合衆國際社電】「塔斯社」在星期四日說，蘇俄科學家已發明了一款由一個小型氫反應器發動的汽車，而不是利用電油引擎。

該蘇俄通訊社說，科學家使用一輛莫斯科維治四一二型汽車，裝上一個有金屬粉末的反應器，當與水混合後，便會產生氫氣，作為引擎汽缸的燃料。

【莫斯科廿六日美聯社電】據外交人員及航空公司消息，由於酒店房間缺乏，在最近共黨大會開會期內，差不多所有外國遊客和來此訪問的商人，都被拒於莫斯科之外。

據一家外國航空公司的職員說，只有那些老早便定好了房間的人，才有機會入住。「國內旅行社已通知我們，已沒有空房了。」

南韓厲行反貪污政策
當局拘捕十名警官
涉嫌受賄發假証件

【漢城廿六日合衆國際社電】據星期四日發表的一項官方宣布說，當局已逮捕了十名警官，並正在漢城及各省市緝捕另外八名警員，他們涉嫌受賄發假證書。

國家警察局的一個特別調查組說，該等警官在去年發出了九百八十一張僞造文件，列出了摘要的法庭判決，供給的士司機和車主逃避官方檢查車輛，宣布中並說，該等警官共收取了三百四十七萬元（大約七千二百三十美元）的賄賂。

同時，警城警察局說，該局在今年迄今共有九十九名警官，因為涉及各類的違犯規則而被開除。

警方的掃蕩行動是政府反貪污運動的一部分，朴正熙總統將之定為今年主要政策目標之一。

社論

概論本港下年度預算案

社會大衆所關心的一九七六至七七年度本港預算草案，終於星期三日由財政司夏鼎基在立法局的例會中正式提出了。總觀該預算草案的內容，可能各方面的觀點未必一致，正所謂「見仁見智」，持論不同。如一九七五至七六年度的預算，亦被評為過於保守，量入為出，消極緊縮，缺少積極性的公共服務開支，未能靈活本港的經濟，刺激消費的力量，擴大建設的事業，增加就業的機會。不過，如所編的都是巨大赤字的預算，同美國的預算一樣，要靠發行公債、巨額賦稅或大增稅收來維持，到底不適合於香港這個沒有資源、基礎薄弱而又經濟初甦的地區。所以，財政司今年所編的預算，本著篤實節約而力求不增稅率、縮小赤字的原則，應獲市民贊同的。

雖然，下年度的預算草案，預算歲入的六十八億五千七百萬元，比去年的五十七億一千九百萬元，增加了逾十億元，但歲出為七十二億一千二百萬元，比去年的六十六億一千五百萬元，增加了六億元，收支總比對，仍有三億元的不敷，亦可稱之為赤字預算。惟實際的決算收入數，通常是高於預算收入數字的，即以去年而論，已超過近四億元。今年工商營業復甦，收入當不止此數。如果支出預算控制嚴謹，赤字不會很大，甚或不會存在，達到平衡。故此，下年度的預算案，可稱為影響不大的平衡預算。

下年度稅收的增加，頗符大衆的願望，幅度不大。標準稅中的利得稅，早為工商界所關心的，現在祗增百分之零點五，於商場打擊尚微，仍不碍於經濟的復甦。差餉增百分之一，連原稅率合共為百分之十七，於業主的負擔所增亦非過大，雖云影響於地產的發展，仍非甚巨。反而港府重行評估各物業的租值，以為收取差餉的根據，相信將遠超於前，足令業主繳付更高的差餉，深為可慮耳。煙、酒、汽油稅的年年增加，本感頻密，唯一屬奢侈品，一屬高級的消費，且此類汽油的價格，預料未來不致再高漲，兼以數年已未加稅，由此而為政費開源，也非大病。至水費一項，每年均以管理設備開支多，成本增大為理由，不斷遞增，祇從商營事業的觀點，而忽略了食水為一般市民日常所必需，又為工業的必用，致為市民所詬病。但下年度水費不加，仍以舊價供應，以照顧市民，減輕工業的負擔，不斤斤計較些須成本，殊為明智的決定。

依預算支出的施政項目，分配輕重，可稱中肯。其中最大宗的為維護法律工作的經費，如擴充警察力量，增加廉政公署和監獄署人力的開支，達七億六千萬元。香港最大的威脅為治安不靖，匪犯橫行，對內對外，影響巨大。今撥巨款於保衛秩序，肅清貪污，整頓獄政，維持法律的尊嚴，尚屬切要。而於社會服務的工作，亦未見放鬆。如教育的預算，升至十三億餘元，預定於下年度初中入學試學位增至六萬個，後年廢除升中試，而普及九年的資助教育。對大學學生貸款協助，亦一再增多，尤為特色。醫務衛生費加至六億元，除原有醫院經費外，並擴大瑪嘉烈醫院的全面服務。而社會福利經費的開支達四億餘元，除維持原來的公共援助外，並預備增大對老弱殘廢人士的津貼。將歲入的錢，大部放諸保安和社會服務工作上，原則和目標是十分適當的。

此外，談到工務的經常費與非經常費的臨時動支，過去是巨額的，為數常逾十六、七億元，現在升至十九億元。論建設待辦工程之多，自不為過。但望能如財核處長所指出的，切戒浪費，珍惜公帑。一個港幣要發生一個港幣的效用，勿投入不切實際的工程計劃之內。現在本港的建設，主要是交通和公共房屋。交通方面，架天橋、建地鐵、闢高速公路，早有預算，可無虞匱乏；而公共房屋方面，新預算耗於房屋委員會建築計劃的開支為二億二千萬元，工務局的建屋工程開支為一億七千萬元，是否可如期完成預定的房屋數字目標，極待努力。因為公共房屋計劃乃市民所最渴待完成的計劃。至於財政司所云撥款三億元為基金，每年提供五千單位以售給市民，用意雖善，而手續、辦法必須週密研究，不能貿然推行。總之，本港的經濟，果能如財政司的預測，有百分之九的成長率，則前途光明在望，一切的問題均可迎刃而解了。

柏德西亞
未被綁前
會經吸毒

【舊金山廿五日法新社電】此間法院獲悉，受審中的廿二歲報業繼承人柏德西亞·赫斯特，在未被「共生解放軍」人員綁架前，即有服用麻醉劑，可能是迷幻藥，吸食大麻煙並可能吸用其他毒品的紀錄。

這是精神病學家路易斯·威斯特接受主控盤問時所透露的。

控方指責威斯特教授，較早時曾說赫斯特是一位純潔女學生，而現時又承認她曾吸毒。

威斯特教授表示，他所謂的純潔是指政治方面，當時，柏德西亞確是對政治一無所知。

威斯特教授稱，在柏德西亞被綁前，一直和她住在一起的前未婚夫史提芬，曾誘使她吸毒並在他家的園地上種植大麻。

控方企圖駁斥威斯特教授有利於柏德西亞的證供，而指他因赫斯特的母親是他所任教的加州大學的董事之一，而有偏於赫斯特家族的傾向。

威斯特教授答辯稱，他在該所大學擁有教職，不會為任何人所免職，即使是董事亦不能。另有其他精神病學家被要求，對赫斯特的精神狀態作証。

赫斯特的辯護人辯稱，她是被其綁架者所迫而參與搶劫的。

寮國出現反共組織
對抗寮共政府
分函有關方面及東協各元首

【曼谷廿二日法新社電】數星期以來與寮共當局展開武力鬥爭的寮國民族主義集團，已組織成為「寮國人民陣綫」。

這個陣綫致函此間法新社，宣佈成立該組織，這份文件，是致交給聯合國秘書長，一九六二年有關寮國問題的日內瓦協議，（該協議保證寮國中立化），各簽字及五個東南亞國家協會的國家元首的。五個東協國是泰國、馬來西亞、新加坡、印尼和菲律賓。這五國的元首，曾於二月廿三日在峇里開會。

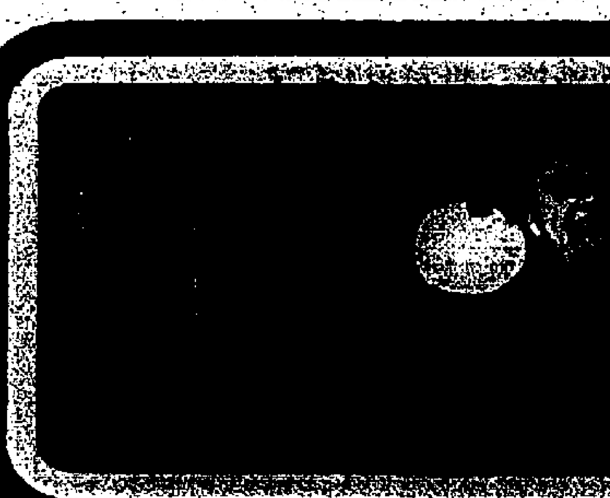
這個自認是對最近寮國各省發生衝突事件負責的陣綫說，它的使命是在「使一九六二年日內瓦協議（有關寮國中立）及一九七三年二月廿一日的永珍協定（全寮停火）的嚴格執行」。它要求所有外國軍隊自寮國撤走，（主要是北越軍），實施十八點的計劃（調洽及聯合全寮各黨派），在不受外來的干預下，達致全國的和解，促進寮國社會及經濟的進步，為寮國的完全獨立與領土完整而奮鬥，保証寮國的中立受到尊重，為保衛亞洲及世界的和平而作出貢獻，發展外交關係，而不問政制的分別及促進國際合作。」

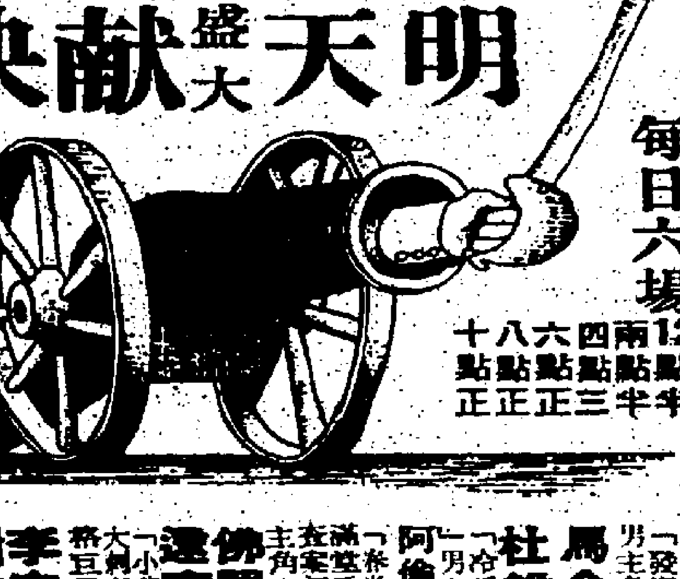
預防核戰燒光銀紙
美聯邦儲備局庫房
貯存數十億元現金

【華盛頓廿六日路透社電】「華盛頓郵報」今日報導說：聯邦儲備局（美國中央銀行）已在一個守衛森嚴的庫房內貯存數十億美元現金，以備萬一發生核子戰爭時，用以補充美國的現金數量。

該報說：那筆存於華盛頓西南面大約八十哩的維珍尼亞州嶋柏巴的金錢，相信是現時存於世界上任何保險庫內的最大筆現金。該報並無說明確數。

該報稱：那筆金錢之所以存在該處，是因為美國政府認為經過一場核子戰爭之後，餘下的美國人仍然須要使用金錢。


全港東區首映！
認真緊張！兒童不宜
明天六場獻映
全夜加場 午夜場 預售三天
DEEP RED
嚇壞人

明天盛大獻映
士司轟艷有歡愛鬥片 公宮包萬男女戰笑
海運 百樂
「皇家郵船爆炸記」導演李察萊斯特新作

每日六場 12點半 2點半 4點三 6點正 8點正 10點正
馬金麥·杜鑊：「發條橙」男主角
阿倫卑斯：「冷暖情天」男主角
佛羅烈·達寶金：「春光普照」女主角
李安·謝扶利：「小英雄」「大刺客」主角
俠盜
ROYAL FLASH

驍勇情人·大鬧御廚 風月魔龍·烏龍勇潰 貴族武狀·永不滿足
「新苦海孤雛」主角 奧利華烈 「鐵金剛大戰金槍客」女主角 碧烈愛蘭 聯合主演
特麗七彩
為一個小子酒色財氣愛的能比遊戲別有一御前女比劍部花君 表演蠟舞
兒童不宜

豪華·大華·華聲
大排長龍 肉感性感 香艷感 風情色 立體電影
3D 凹凸龍玲
第二週 五場 請早
預售三天門券 ·兒童不宜·
蓮娜絲菊 嘉蓮絲 貝
FOUR DIMENSIONS OF GRETA
歐洲公司巨獻
兩大艷星肉體性感色相主演
立體眼鏡 隨票奉送 不另收費 優待觀衆

文華 明珠
今天五場
南國公司發行越戰實錄巨片
誰是戰犯？誰是禍魁？誰是英雄？誰是好漢？
·火速定座·
全部珍貴紀錄片 有周恩來·毛澤東·胡志明·吳廷琰·等人的史蹟·
實生命危險拍攝而成紀錄片
戰火猛烈 血肉橫飛 屍骨遍地 火光蔽天
越南烽火

霸王伏魔
明晚午夜場！

THE ADVENTURES OF GERARD
「戰爭與和平」「滑鐵盧戰役」權威之作
羅倫蒂斯 近年最佳代表作！「大冒險家」主角
比金貴穆 「六壯士」主角
愛蓮娜琵璽絲
特藝七彩片 上中文

分類廣告
醫藥
腸氣 專科 許仲濟 不用針刀
腸氣分三種，疝氣、睪丸、小腸、腹股。但係原因不同，治法亦不同。用王太醫傳授秘方，不用針刀，根治保證，永不復發。蘇地文明里四號三樓，早十至二晚五，星期日至六時。

婦科 廣州市博濟醫院主任梁女醫師 月經不調、白帶、不孕症等，近址

婦科 葉莉 留日實學 通經最快 月事過期、紅崩、閃電見效。如有姊妹之病，再喜解決。 上海街二一九號 近油麻地 皇后戲院對面

老牌中醫 陳銳培 皮膚專科 白蝕特效專藥
癬白蝕 紅斑

台灣物產 價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

聯賽今晚上演大戰

南華仍有隱憂 流浪頗爲有利

勝負對爭霸形勢影响大

【本報訊】甲組足球聯賽今有一幕重頭戲，流浪對南華，下午八時，在港府大球場舉行，票價照常分十元、七元、五元及三元多種。今日上午十時至下午一時，再由下午二時至五時，在大球場公開預售，下午七時起，則界行門沽。

目前南華是甲組聯賽成績表上成績最高的一隊，比賽十五場得廿一分，失去九分（位於首席的市政，十八戰得廿五分，而失去十一分，比南華多失兩分），流浪則十五戰得十八分失去十二分。所以，今天南華倘若獲勝，他們在聯賽爭霸機會便大爲增加；要是南華敗於流浪腳下，那時甲組聯賽各強隊的積分就拉得更緊，錦標的爭奪，將更加激烈。因此，今天一場比賽誰勝誰負，對整個聯賽爭霸形勢便有着重大影响。

聯賽第一循環相遇時，南華曾以二比零擊敗流浪，但雙方實力仍是非常接近，今仗應是勢均力敵的五五波。

雖然南華在聯賽第一循環曾淨勝流浪兩球，而且全隊的腳下工夫平均較勝一籌，但是今天他們欲再取得勝利決不容易，首先是他們有後顧之憂，由於門將黃金福腓傷，對他們的守力已有影响，其次，流浪狀態好轉亦使他們爭勝增加困難。

所以，南華要贏得今仗兩分就必須努力應戰和演出水準，否則稍爲大意，流浪即有得分機會。

流浪鬥志高昂，操練充足之下，氣力速度也不錯，最近在聯賽淨勝精工三球，表現尤出色，不過，美中不足便是中鋒張家平，傳射工夫未到家，因而鋒力並不强。

以流浪的近況，旺盛的士氣，後防人盯人踢法，且具有強大的破壞力，確可以大有威脅於南華，祇是能否取得勝利，便繫於他們前鋒演出如何而定。

怪腳勁射破網．甲組聯賽昨在爛地中進行，光華廣出水準，以二比一擊敗愉園。圖爲光華「怪腳」袁權韜（左二）凌空抽射勁射入網先開紀錄鏡頭。愉園鄭潤如（四號）門截無效。（本報記者魏正源）

花墟昨日聯賽風雨中水戰

鬥志高光華勝二比一

擺烏龍愉園三度稱臣

崔永生門球入網內鑄成大錯

【本報訊】九龍花墟球場昨日舉行之甲組足球聯賽，結果光華又以二比一戰勝愉園，創下本季三挫愉園的紀錄。至於頭場預備組賽事，則因雨改期。昨日花墟共有觀衆二千四百四十二人，收入一萬二千二百一十元。

光華與愉園昨日在強風陣雨下再度相逢，雙方實力接近，在爛地上作戰互有攻守。上半場光華球員氣力充沛，佔得較多攻勢，先由袁權韜打開紀錄。下半場愉園以劉榮業登場，用雙翼拉開來打，一度氣勢甚佳，並由余國傑扳成平手，但在光華反攻下，愉園卒晚節不保，因崔永生在門前救球心切，竟然誤擺烏龍，使愉園不得不再度向光華稱臣。

愉園之敗，關鍵在於門將邱永成與崔永生沒有默契，當時鄧鴻昌右翼傳中，離門僅兩三碼掠過，邱永成理應出接，但他並沒有衝出之意，崔永生恐爲伏兵於左方的袁權韜所乘，乃倉皇起腳，希望將球門高，但在地濕球滑的情況下，一閃入網，愉園遂因這個烏龍波敗陣。

比賽開始後，雙方立即展開爭奪，相持至十五分鐘，光華馬天雄右路推進傳中，袁權韜立即以第一時間抽射入網，成一比〇。廿五分，光華再攻，袁權韜傳交詹雄治，但一射之下，爲邱永成臥地接去。卅六分愉園崔永生出替黃桑成。四十二分，張子岱罰球開出，鍾楚維門前失機。四十三分梁活武衝撞余國傑被球證黃牌警告，上半場完，光華以一比〇領先。

下半場愉園以劉榮業出替周榮。四分鐘，劉榮業右輔位射門，但爲陳國良及時門出底綫，廿分鐘，鍾楚維在前場直綫交球余國傑，閃過梁活武與付錫昌近射入網，扳成一比一平手。卅一分，張子岱單刀射出界。四十二分，鄧鴻昌在右翼傳中，愉園崔永生救球心切，一門入網擺下大烏龍，光華以二比一勝愉園終場。

雙方陣容如下：

（光華）孔憲恩　陳展安　陳國良　梁活武　付錫昌　馬天雄　胡錦良　布連　鄧鴻昌　袁權韜　詹雄治

（愉園）邱永成　吳炳南　鄭潤如　黎新祥　黃桑成　張永良　張子岱　鄭國根　周榮　鍾楚維　余國傑

南華流浪陣容

（流浪）

李度　黎榮富　李崇剛　麥哥利　馬迎祥　王展健　宗啓明　梅利　郭家明　張家平　韓德遜

（南華）

盧紹昌　陳世九　梁兆華　蔡育瑜　陳國雄　賴汝福　黃文偉　梁能仁　施建熙　葉尚華　馮志明

賽前論戰

南華形勢殊不樂觀

最近以三比零大勝精工的流浪，今夜出師坰頭對抗最有機會奪得本屆聯賽錦標的南華。以雙方的近況來看，流浪確有可能擊敗南華，反而南華奪得這兩分的機會卻不高，因爲南華有門將黃金福因傷不能上陣，間接使到後防諸將不敢過份輕出，對於中場的截擊力減弱，所以南華今仗實未許樂觀。但他們能否在流浪身上搶得一分，則要視乎隊中球員的表現如何？換句話說，南華今仗能夠與流浪賽成和局，已算對「擁躉」有所交代了。

南華在最近一伏出戰光華的總督盃賽事中，他們僅能在加時比賽下以二比一奏捷。但在該伕中，南華的弱點已毫無保留地呈現出來。盧紹昌的不穩是事實，幸而後防諸將能夠及時補位救險，加上光華的前鋒軟弱，才不致多失。但今天的對手流浪，其鋒力比光華強得多。所以，流浪今夜是可以乘虛而進，而前雪首循環一敗之恥。記得首循環兩隊對壘時，由於流浪的門將李度患病未能上陣，現在的情形則剛好相反，李度已復出多時，南華黃金福則缺陣，流浪將可利用南華有後顧之憂的心理，調擭打硬仗的麥哥利掛帥，在加重壓力之下，郭家明，張家平或韓德遜等使有較多的空隙來偷襲，僅由此點來看，流浪勝算較高的說法便獲得支持。

然而南華這支隊伍無論在任何情況下，他們的勇戰精神是不會消失的。往往因爲這樣，他們常有意外的收穫，何況陣中的黃文偉、梁能仁及施建熙等近況甚佳，尤以黃文偉這員經驗豐富的戰將，在最近兩場比賽中均能夠把握機會，除了替隊友製造機會，還替自己增添入球紀錄，如流浪對黃文偉稍爲放鬆，便會因而使防陷於崩潰的現象。此外，馮志明與施建熙乃是南華前鋒綫上的一對殺手，他們的表現如何？也可以直接影响這場比賽的戰果。

從得失球的數字來看，流浪的攻力及防禦力均不錯，雖然陣中不乏後起之秀，但王展健、黎榮富、馬迎祥等，均是作風硬朗且有充沛氣力的球員，較諸南華毫不遜色，所以在兩隊實力相埒，近況均佳的情況下，爭勝的條件便落在賽前的部署，及臨場兩隊的演出。在正常的估計，流浪必然以王展健去「凍結」黃文偉，務求把南華的供應截斷，而南華爲了使門將盧紹昌減少壓力，除了後防球員緊守崗位之外，他們定會與流浪力爭中場優勢，也即是儘量向流浪搶攻，這樣或可以使流浪的陣腳大亂，而造成流浪無法乘虛而進的局面。

總括而言，今仗的得失對於兩隊的前途均大有影响，所以戰程定會激烈。在決鬥決的場合下，球証的執法水準好壞亦有頗大的影響。然而在任何的情況，祇要流浪有水準的演出，其取勝機會是絕對高於南華。（本報記者王文錦）

港府文員小型球賽 下月六日揭幕

香港政府文員會舉辦，「全港政府文員小型足球比賽」，凡屬香港政府文員，不分國籍均可參加。定本年三月六日（星期六）下午三時，在香港維多利亞公園球場揭幕。詳情可向該會主席范顯光或到本港灣仔道二三二號八樓A座該會向鄭少康、蘇社坤、安慶彪等查詢。

聖保羅男女中學陸運圓滿結束

香港麥當勞道聖保羅男女中學，於昨日在港府大球場舉行週年陸運大會，成績美滿，氣氛熱烈，賽畢，即由該校校董胡紫棠主持頒獎。成績如下：

班際總錦標（旭和杯）四C

班際甲組冠軍（李子芳盾）：五D

班際乙組冠軍（利銘澤盾）：四C

班際丙組冠軍（李福逑盾）：二C

男甲個人冠軍：五D 余國樑

男乙個人冠軍：五D 司徒立奇

女甲個人冠軍：四D 鄭琼青

女乙個人冠軍：四F 陳名怡

中健會舉行春節聯歡會

中國健身會理監事同人，昨在九龍尖沙咀金輝酒樓舉行春節聯歡大會，到有該會名譽會長何智煌，會長陳昌詮，邵潤華，理事長石鑑輝、朱叔達、黃光甫，監事長倫潤、黎東芬，理監事勞甫堯、黃錦志、雷少明、吳炎、陳星雲、葉滿榮、黃安瀾等多人。席間由理事長石鑑輝，會長陳昌詮，邵潤華分別致新春賀詞，並勗勉各同人努力推進各項有益身心之青少年康樂活動。

我國公開高球賽 許溪山荷路領先

【中華民國高雄廿六日美聯社電】美國的荷路及中華民國的許溪山，星期四在中華民國高球公開賽中，雙雙打出低於標準五桿的六十七桿，暫時居於首席地位。

上屆冠軍郭吉雄則以六十九桿居於第三位。

業餘組方面，中華民國的廖國捷（譯音）及陳得貴（譯音）與日本的坂下三人，同以七十桿暫時於領先地位。

我選手入境成問題 不參加泰國高球賽

【中華民國高雄廿六日美聯社電】官員們星期四稱：由於入境證的問題，中華民國的高球選手不可以參加下星期在泰國舉行的高球大賽，此爲亞洲高球分開巡迴大賽的第三站。

一位中華民國高爾夫球總會發言人稱：中華民國的高球選手不能夠在星期六之前獲得泰國政府的入境證。而亞洲高球協會秘書長李安納度已寄出電報給泰國高球總會稱，中華民國的選手不能獲得泰國的入境證。

中華民國高球好手未能參加泰國這一站的賽事，對於他們在爭奪總冠軍的機會有很大的影响。

奧運足球外圍賽

互射十二碼球 北韓勇挫印尼

【耶加達廿六日路透社電】在此間舉行的亞洲區奧運足球外圍賽最後決戰，北韓在互射十二碼球定高下時，以五比四擊敗印尼。北韓對印尼一場奧運足球外圍賽，經過加時比賽依然兩無紀錄，遂互射十二碼球定勝負。

英足總盃決賽 麗的獲播映權

英國足總杯決賽，已定本年五月一日（星期六）（香港時間晚上十一時正）在倫敦溫布萊球場舉行，麗的電視已獲得該場賽事的播映權，于當晚利用人造衛星現場實地直播全場過程，球迷觀衆屆時當可大飽眼福。

九龍區公益金百萬行

籌策進入最後階段

三月七日九龍塘開步

二萬多人已報名參加

自從宣佈了九龍區公益金百萬行的日期及路綫後，各界的反應十分熱烈，存放各區民政署及公益金辦事處的贊助表格，至爲搶手，直至目前爲止，在短短個多星期內，已經有二萬多名市民報名參加善行善款了。

報名的人士，除了學生外，更有許多團體及公司商號，由於此次步行路綫是全新擬訂，更受往年參加過的步行人士歡迎，而據悉：有許多團體更是連組三個步行團，先後參加今屆的港島、新界及今次之九龍區步行，其熱心程度，可謂難得之至。

九龍步行出發點有兩處，任由選擇：

㊀九龍塘窩打老道與士本兵房（近廣播道）全長十哩。

㊁慈雲山新區中心遊樂場出發，全長八哩。

終點則爲清水灣道，近坪石邨。

上述路綫均爲平坦易行之大路，如有人有興趣多行幾步，及行多一段風景秀麗之路途的話，可在中途依指示（過沙田坳道後），折上觀音山村，經飛鵝山道，而返大路與其他步行者會合，繼續上路，如是則全程增長四哩，（即由兵房出發者全程十四哩，由遊樂場出發者全長十二哩）。

步行出發時間爲上午八時至十時半，各步行者可於上述時間內，到任何一個出發點登記開步。而窩打老道之奧士本營房步點則有正式開步禮，在九時舉行由三軍司令彭英武中將爵士主持。

步行籌款是件一舉兩得的好事，既可做善事，又可舒展身心，欣賞山郊風光，何樂而不爲呢？在十二及一月所舉行的兩次步行籌款中，已有七萬多人參加過，今次九龍公益金步行更等着你來報名。

參加辦法十分簡易，你只要——

（一）民政署或公益金告羅士打行辦事處索取表格。

（二）覓找親友作贊助人，填上他們的姓名及願捐出的善款數字。

（三）在三月七日，帶同表格，到出發點登記，及沿途將表格交給工作人員蓋印。

（四）將表格及証明出示贊助人，收取贊助善款。

將善款收妥後，用劃綫「公益金」支票，連同表格寄香港郵箱八八八號，或將善款連表格交九港卅一間大銀行或分行，存入公益金賬戶內。

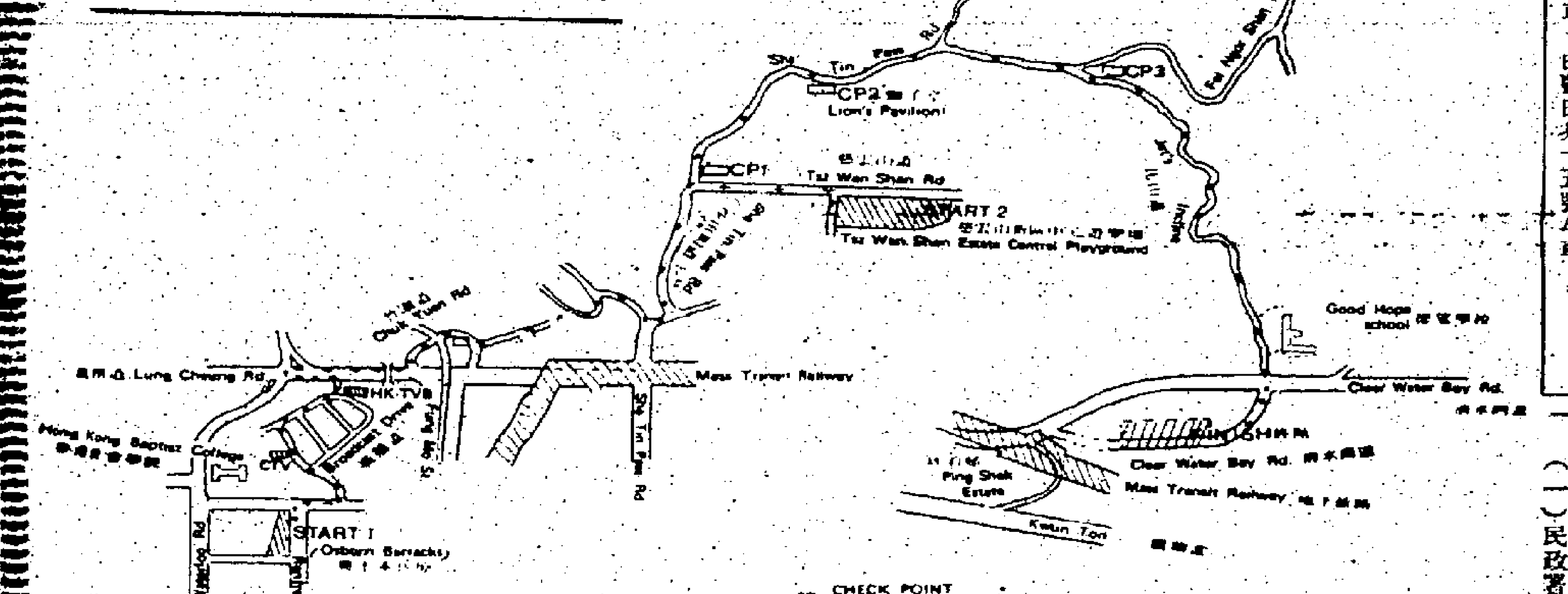
（六）如贊助人需要個別收條，請將贊助人之姓名及善款總額註明，寄告羅士打行七樓公益金。

巴士加開班次 方便步行人士

㊀往奧士本兵房開步：由尖沙咀碼頭乘七號、七號A；由佐頓道碼頭乘三號C車；由深水埗碼頭乘二號F車；由觀塘碼頭乘二〇四號車。

㊁往慈雲山中心遊樂場開步：由尖沙咀碼頭乘五號C車；由佐頓道碼頭乘三號C車；由深水埗碼頭乘二號F車；由觀塘碼頭乘三號D車；由竹園乘三號A車；由紅磡碼頭乘三號B車；由藍田乘十五號A車。

三月七日九龍步行圖



牛奶公司贈款十萬 公益金破九百萬關

香港牛奶冰廠有限公司今年又一再全力支持公益金屬下會員福利機構，將善款十萬元捐贈公益金。

善款日昨由牛奶公司公共關係主任許瑞傑，代表公司遞交公益金籌款贊助人羅理基爵士。

牛奶冰廠公司僱員亦已於日前，將彼此勸捐籌得的善款四千七百九十二元送交公益金。

牛奶冰廠有限公司的十萬元善款，令公益金善款總收已逾九百萬元之鉅。

圖：公益金籌款贊助人羅理基爵士（左）代表接受牛奶公司關主任許瑞傑送交之善款。

善長行善健步走 六筆善款接踵來

聖士提反女校

同學參加港島步行，籌得善款二千五百多元，由代表周芝君、馮靜娟送交公益金，表示同學們所盡一番心意。

出口信用保險局

香港出口信用保險局亦組織步行團參加港島區步行，並籌得善款一千三百多元，該局代表黃四錦、范慧玲，特於日前將支票送交公益金公關委員潘友成代表公益金接受。

調景嶺學生輔助社

調景嶺學生輔助社宿舍的住舍生十九人，大家共組步行團，參加新界公益金步行，得到社會福利工作者及校此舍生的贊助，亦籌得善款七百八十八元，帮助公益金善舉。

荃灣聖方濟中學

荃灣聖方濟中學社會服務團的團員，雖然因爲考試關係，未能參加步行，卻也負責發動其它同學參加，結果成績亦非常理想，共籌得善款三千一百三十七元，由孔納德修士及學生代表譚錦超、劉雍力、朱偉強代表交公益金辦事處。

瑪嘉烈醫院

荔枝角瑪嘉烈醫院的醫生、護士、行政人員及其它員工，亦聯同家屬共三十人，共組步行團作新界區百萬行，籌得善款八千七百九十九元，有此佳績，全爲難得。

新界扶輪社

新界扶輪社今年步行善款大躍進，十多位社友共籌得三萬七千多元之鉅，公益金新界步行主席、荃灣理民官許舒，特親往接受社長古道哉及各社友之善款，並致辭感謝各社友之落力熱心。

上圖：荃灣聖方濟中學學生代表將善款送交，由公益金副執行董事代收。

下圖：出口信用保險局善款遞交，由公益金公關委員潘友成代表接收。

小飛俠慈善首演 籌得善款廿三萬

應邀來港演出的綜合性童話歌劇「小飛俠」，除爲小孩子帶來歡樂外，更爲公益金帶來超過廿三萬元的善款收入。

「小飛俠」在月前爲公益金籌募而作慈善首演，全部收入共廿三萬一千餘元，今日由首演籌備正副主席包約翰夫人，及莊立頓夫人送交公益金籌贊助人馮秉芬爵士夫人代收。

「小飛俠」是華星娛樂公司邀「和路迪七尼巡迴演出」後，第二次將首演場收入捐贈公益金，此等新增的善款，令公益金捐款總數破九百萬元大關。

公益金籌款贊助人馮秉芬爵士夫人（左）接受主席包約翰夫人支票，右爲副主席莊立頓夫人。

公益金援助七十福利機構，服務工作包括：

（一）照顧及安置傷殘。

（二）教育及職業訓練。

（三）照顧老人、貧困家庭、及幼弱兒童。

（四）多種性福利服務。

（五）青年輔導及康樂。

（六）社區計劃服務。

（七）醫療救護工作。

每年維援社會上一百五十萬亟待援手的人士。

香港公益金善長芳名錄

張燕珊四十九元、李秀金五十元、武潔珍五十二元、陳君六十元、雷錦秀一百元、趙麗妹一百元、朱勉能一百元、潘漢格一百元、吳莉婷一百元、邱佩娜一百零一元、郭仕雄一百零七元、梁麗萍一百一十元、郭仕雄一百一十五元、何麗萍二百二十五元、陳鈺蓮二百八十、無名氏五百元、李沐芬一百元、梁華山、盧桂英、梁華宴、梁懋敏一百元、永華五金工廠一千元、無名氏九十一元、呂慶望十二元、無名氏二十元、鍾先生三十元、無名氏七十二元、吳敏兒七十三元、無名氏七百元、陸任光、百元、羅王一千元、吳惠玲五元、周惠文九元。陳玲十元、張月儀十六元、林陳妙寬二十元、徐椒先三十元、蔡君五十元、蘇森三百元、區增壽堂七百元、黃志隆五十元、陳志良十元、黃少貞十元、葉小堅二十元、阮紅志三十元、關蘇三十元、關氏三十元、古偉堅、李愛玲四十元、謝女士四十元、馮子聰四十元、九龍真光中學四百八十六元五角、無名氏十元五角、無名氏十元、無名氏十五元、無名氏二十二元、無名氏五十元、董先生二百八十元、無名氏五元、無名氏十四元、無名氏十五元、陳貴榮十九元、陳大德三十元、陳世仁十一元、黃錦榮六元。

周大幅金行一萬元

新世界發展有限公司一萬元、丁小姐七百二十二元、無名氏一千七百四十七元六角、無名氏七元、李惠中十元、麥六妹三十元、無名氏三十元、鄭保殯三十七元、田耘一百元、無名氏五十元、徐良十元、無名氏二百五十一元、無名氏一百六十一元、無名氏十九元、無名氏三十元、無名氏一百一十二元、無名氏二十元、黎寶珍、黎志海、黎志榮一百五十元、劉榮燊十五元、呂蓋梅五十元

、鄭福承一百元、無名氏六十元、龍漢彪三百元、曹丙協助會義務工作小組會三百零五元、譚亞元十元、吳亨麟一百元、陳麗珍十元、梁玉華二百元、林天恩一百元、家景鴿二十元、彭惠燕一百元、倪森三十八元、張濤二十元、無名氏五十二元、吳思梅一百元、吳須煌、吳秀蕙五十元、林陳瑞棠五十元、張家明五十元、張家光五十元、劉雁兒、劉德偉、陳好五十元、梁永壽二十元、崔先生二十元、潘響俊二百元、江燕文六十元、翠瓊履五助委員會三百八十一元七角、黃日枚十元、崔玉蓉四十元、許賢森一百元、黎偉業二十元、盧美十元、陳惠燕五十元、曾屯五十元、楊少娟七十五元、李佐惠六十二元、陳伯基二十八元、何錦煥五十元、蘇順五十元、陳基五十元、曾惜秋一百元、吳良暄五百元、無名氏一千元、無名氏二十五元、曾國超一百元、梁國柱五十元、無名氏五十元、無名氏一百元、歐陽小姐二百元、無名氏一玲五百元、黃瑞珍五百元、將於川英一百元、陳愛百元、李浩明三十元、張毛七十元、張福承三十元、何佑良五十元、潘海生五十元、鄧紫文三十元、李國基四百元、羅先生一百元、曾兆生一百元、陳國英二百元、梁華五百五十元、李保樹三十元、趙善材三百元、馮裕玲十元、馮佑根二十元、甘永安二百元、無名氏一千元

、鄭可華二百元、趙先生一百元、馮先生一百六十五元、馮先生一千五百元、中國冷氣有限公司員工七百零九元五角。

捷成洋行一萬五千元、龔道志五十五元、廖小姐、黃元、甑坡坤先生二千元、牛奶公司員工四千七百九十二元七角五分、昶利油有限公司員工二千零六十元、亞洲冰房有限公司五百元、亞洲辦館有限公司二千元、麥士威電子廠有限公司五百元、沉巴嘉基有限公司一萬五千元、寶孫有限公司五百元、佛教林炳炎紀念學校四百元四角、寶豐保險有限公司一千元、陳瑞可十元、辛幸祥十元、蔡玉芬十元、梁月冰十元、張瑪利十五元、胡濱森二十元、周志芬二十元、李小姐二十元、麥屏燕二十一元。

陳廷驊基金會五萬元、中華基督教青年會烏溪沙青年新村開放日宾友獻一千零五十二元六角一分、李先生夫人五百元。

香港電燈公司七萬五千元、陳守正三十元、楊淑貞四十五元、何永寧四十七元、蘇婉嫻、鄭碧賢五十元、黎植連五十六元、譚業楷七十元、黃佩玲九十八元、黃美瓊一百元、黃玉英一千元、馮漢銓四百元、盧博文二十元、李惠芳二十元、吳動蘇、吳崇康六十元、無名氏三十元、無名氏五十元、無名氏五百元、無名氏五百元、姚秀嫻五元、鍾力新一百二十六元、王仕華五元、陳惠婷六元、鄭佩玲七元、許廣明十元、周淑玲十元、陳正心十元、符玉玲十元、陳業華十一元、黃美卿十四元、胡淑玲十五元、無名氏十五元、吳錦瓊十五元。

公益金會員機構介紹

之三

「醫療、健康及救護服務」

福利機構	今年撥款	服務性質
1．將軍澳醫院醫援會	廿五萬元	設有靈實肺病療養院，可容病人三百多個，廉價診所多間。
2．香港心理衛生會	三萬元	辦精神病者過渡性宿舍，研究改進本港人心理衛生。
3．新生精神康復會	三萬元	協助出院精神病人康復工作，職業訓練及對出院病人作臨時安置，設有農場供暫時安身。
4．國際醫藥援助會	七萬五千元	在新區設有多間廉價醫療診所，提供醫藥服務。
5．香港拯溺會	二萬元	水上拯溺安全救護，拯溺訓練，傷殘兒童海泳活動。
6．瑪利諾修會聖母醫院家庭護理組	七萬五千元	提供小組醫療，護理，物理治療與出院病人在家中作繼續復康療治，醫療護理應有知識之灌輸。
7．公教婦女聯誼會	三萬元	設有廉價診所，義務物理治療小組，探訪協助出院病人。
8．香港防癌會	七十二萬元	在南朗設有癌病醫院，及癌病細胞研究室。
9．聖約翰救傷會暨救傷隊	三十四萬元	急救訓練，流動牙科診療隊，急救服務。

青年協會屬下各中心 響應三月七日百萬行

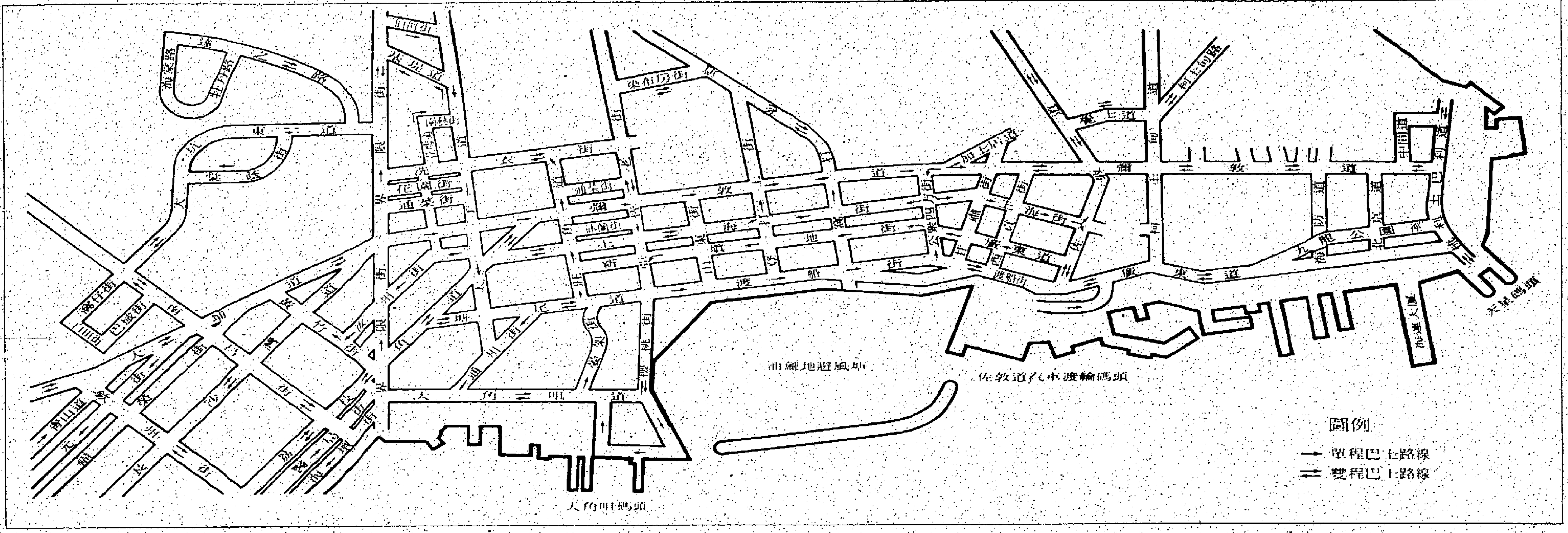
香港青年協會係受公益金資助機構之一，其轄下之青年中心分佈於全港各區，該會往年發動區內人仕參加百萬行。今年將再接再厲，組織一更龐大之步行隊伍，以期藉此再一次宣揚「人人助我，我助人人」之美德。

爲鼓勵各中心的參與，該會特舉辦了「參加者最多之中心」及「募捐善款最多之中心」比賽；又爲提高區內人仕及該會會員的個人參與，特設個人募捐善款最多的獎勵。又如個人籌得善款超過一百元者，亦可獲致送紀念品，該委員會並印製獎品，皆係由熱心人仕捐助。該會有步行徽章之市章公開發售，每枚五角，而所得收益則撥充公益金。

參加者可向下列各青年中心索取贊助表格：油塘灣青年中心、坪石青年中心、藍田青年中心、彩虹青年中心、樂富中心、九龍城青年中心、紅磡青年中心、秀茂坪青年中心、何文田青年中心、扶輪慈雲山青年中心、北角青年中心。

盡市民天職 捐香港公益

請捐公益金寄香港郵箱第八八八號



爲配合「地下鐵」工程・九龍巴士採用新行車路線說明圖表

第1號路綫
尖沙咀碼頭至樂富　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、旺角道、洗衣街、花墟道、園藝街、太子道、基堤道、界限街及聯合道。
樂富至尖沙咀碼頭　經：聯合道、太子道、彌敦道及梳利士巴利道。

第1A號路綫
尖沙咀碼頭至秀茂坪(中)　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、旺角道、洗衣街、花墟道、園藝街、太子道、基堤道、界限街、太子道、觀塘道、協和街、曉光街及秀明道。
秀茂坪(中)至尖沙咀碼頭　經：秀明道、曉光街、協和街、同仁街、裕民坊、康寧道、觀塘道、太子道、彌敦道及梳利士巴利道。

第2號路綫
尖沙咀碼頭至蘇屋　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、欽州街、長沙灣道、東京街、保安道及長發街。
蘇屋至尖沙咀碼頭　經：廣利道、東京街、青山道、欽州街、荔枝角道、彌敦道及梳利士巴利道。

第2A號路綫
蘇屋至牛頭角　經：廣利道、東京街、荔枝角道、彌敦道、旺角道、通菜街、亞皆老街、太子道、觀塘道及牛頭角道。
牛頭角至蘇屋　經：牛頭角道、觀塘道、太子道、亞皆老街、上海街、荔枝角道、東京街、保安道及長發街。

第2B號路綫
深水埗碼頭至九龍城碼頭　經：醫局街、北河街、荔枝角道、欽州街、長沙灣道、彌敦道、加士居道、漆咸道、蕪湖街、馬頭涌道、土瓜灣道及新碼頭街。
九龍城碼頭至深水埗碼頭　經：新碼頭街、土瓜灣道、馬頭涌道、蕪湖街、漆咸道、加士居道、彌敦道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、汝州街、界限街、長沙灣道、欽州街及醫局街。

第2C號路綫
尖沙咀碼頭至又一村　經：梳利士巴利道、漆咸道、天文台道、金巴利道、柯士甸路、柯士甸道、覺士道、佐敦道、加士居道、衛理道、窩打老道、染布房街、亞皆老街、洗衣街、界限街、大坑東道、達之路、牡丹路及海棠路。
又一村至尖沙咀碼頭　經：海棠路、達之路、大坑東道、界限街、勵德街、太子道、洗衣街、亞皆老街、染布房街、窩打老道、衛理道、加士居道、佐敦道、覺士道、柯士甸道、漆咸道及梳利士巴利道。

第2E號路綫
九龍城碼頭至石硤尾　經：新碼頭街、土瓜灣道、馬頭涌道、蕪湖街、漆咸道、加士居道、佐敦道、渡船街、西貢街、廣東道、公衆四方街、新填地街、亞皆老街、櫻桃街、大角咀碼頭巴士總站、博文街、大角咀道、界限街、海壇街、南昌街及窩仔街。
石硤尾至九龍城碼頭　經：窩仔街、白田街、巴域街、石硤尾街、元洲街、南昌街、醫局街、界限街、大角咀道、櫻桃街、塘尾道、旺角道、上海街、登打士街、彌敦道、加士居道、漆咸道、蕪湖街、馬頭涌道、土瓜灣道及新碼頭街。

第3號路綫
佐敦道碼頭至竹園　經：佐敦道、彌敦道、公衆四方街、上海街、窩打老道、太子道、喇沙利道、界限街、嘉林邊道、東寶庭道、聯合道及東頭村道。
竹園至佐敦道碼頭　經：東頭村道、聯合道、太子道、窩打老道、彌敦道、公衆四方街、上海街及佐敦道。

第3C號路綫
佐敦道碼頭至慈雲山(北)　經：佐敦道、彌敦道、公衆四方街、上海街、旺角道、通菜街、亞皆老街、窩打老道、聯合道、富美街、鳳舞街、龍翔道、沙田坳道、[illegible]、蒲崗村道及[illegible]。
慈雲山(北)至佐敦道碼頭　經：[illegible]、蒲崗村道、龍翔道、鳳舞街、富美街、聯合道、窩打老道、太子道、彌敦道、公衆四方街、上海街及佐敦道。

第3D號路綫
慈雲山(北)至觀塘(裕民坊)　經：[illegible]、觀塘道、康寧道、裕民坊及輔仁街。
觀塘(裕民坊)至慈雲山(北)　經：同仁街、裕民坊、康寧道、觀塘道、龍翔道、[illegible]。

第4號路綫
佐敦道碼頭至長沙灣　經：佐敦道、廣東道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、汝州街、界限街、長沙灣道、欽州街、元洲街、興華街及長沙灣道。
長沙灣至佐敦道碼頭　經：長沙灣道、彌敦道、公衆四方街、上海街及佐敦道。

第4A號路綫
佐敦道碼頭至大坑東　經：佐敦道、廣東道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、界限街、大坑東道、[illegible]及大坑東道。
大坑東至佐敦道碼頭　經：大坑東道、界限街、勵德街、太子道、彌敦道、公衆四方街、上海街及佐敦道。

第6號路綫
尖沙咀碼頭至荔枝角(橋底)　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、汝州街、界限街、長沙灣道、大埔道、元洲街、興華街、長沙灣道及荔枝角道。
荔枝角(橋底)至尖沙咀碼頭　經：荔枝角海壩道、長沙灣道、通州街、青山道、大埔道、彌敦道及梳利士巴利道。

第6A號路綫
尖沙咀碼頭至荔枝角(荔園)　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、汝州街、界限街、長沙灣道、大埔道、元洲街、興華街、長沙灣道、荔枝角道、荔枝角海壩道、美荔道及荔灣道。
荔枝角(荔園)至尖沙咀碼頭　經：荔灣道、美荔道、荔枝角海壩道、長沙灣道、通州街、青山道、大埔道、彌敦道及梳利士巴利道。

第6B號路綫
荔枝角(橋底)至竹園　經：荔枝角海壩道、長沙灣道、通州街、青山道、欽州街、長沙灣道、彌敦道、旺角道、通菜街、亞皆老街、太子道、彩虹道、大成街及東頭村道。
竹園至荔枝角(橋底)　經：沙田坳道、彩虹道、太子道、亞皆老街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、汝州街、界限街、長沙灣道及荔枝角道。

第6C號路綫
荔枝角(橋底)至九龍城碼頭　經：荔枝角海壩道、長沙灣道、通州街、青山道、大埔道、彌敦道、加士居道、漆咸道、蕪湖街、馬頭涌道、土瓜灣道及新碼頭街。
九龍城碼頭至荔枝角(橋底)　經：新碼頭街、土瓜灣道、馬頭涌道、蕪湖街、漆咸道、加士居道、彌敦道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、汝州街、界限街、長沙灣道、大埔道、元洲街、興華街、長沙灣道及荔枝角道。

第7號路綫
尖沙咀碼頭至九龍塘　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、窩打老道及多實道。
九龍塘至尖沙咀碼頭　經：多實道、[illegible]、歌和老街、窩打老道、彌敦道及梳利士巴利道。

第7A號路綫
尖沙咀碼頭至橫頭磡　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、窩打老道、聯合道及富美街。
橫頭磡至尖沙咀碼頭　經：聯合道、窩打老道、彌敦道及梳利士巴利道。

第7B號路綫
紅磡碼頭至橫頭磡　經：機利士路、蕪湖街、馬頭圍道、佛光街、常富街、常盛街、佛光街、公主道、天橋、窩打老道、太子道、喇沙利道、界限街、嘉林邊道、東寶庭道、聯合道、橫頭磡東道及富美街。
橫頭磡至紅磡碼頭　經：聯合道、富美街、橫頭磡東道、聯合道、東寶庭道、嘉林邊道、[illegible]、[illegible]、窩打老道、公主道、天橋、[illegible]、佛光街、常盛街、常富街、佛光街、馬頭圍道、蕪湖街及機利士路。

第9號路綫
尖沙咀碼頭至彩虹　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、旺角道、通菜街、亞皆老街、太子道及彩虹道。
彩虹至尖沙咀碼頭　經：彩虹道、太子道、亞皆老街、彌敦道及梳利士巴利道。

第10號路綫
大角咀碼頭至坪石　經：博文街、大角咀道、[illegible]、槐樹街、福全街、旺角道、通菜街、亞皆老街、太子道、彩虹道、[illegible]、龍翔道、觀塘道及坪石邨通路。
坪石至大角咀碼頭　經：清水灣道、[illegible]、[illegible]、彩虹道、太子道、亞皆老街及櫻桃街。

第12號路綫
佐敦道碼頭至荔枝角(荔園)　經：佐敦道、廣東道、公衆四方街、新填地街、亞皆老街、[illegible]、通州街、大角咀道、界限街、海壇街、[illegible]、長沙灣道、荔枝角道、荔枝角海壩道、美荔道及荔灣道。
荔枝角(荔園)至佐敦道碼頭　經：荔灣道、美荔道、荔枝角海壩道、長沙灣道、通州街、青山道、[illegible]、荔枝角道、[illegible]、登打士街、彌敦道、公衆四方街、上海街及佐敦道。

第12A號路綫
深水埗碼頭至紅磡火車站　經：[illegible]、荔枝角道、界限街、太子道、馬頭涌道、[illegible]、土瓜灣道、馬頭圍道、蕪湖街及機利士路。
紅磡火車站至深水埗碼頭　經：機利士路、蕪湖街、馬頭圍道、土瓜灣道、[illegible]、馬頭涌道、太子道、荔枝角道、[illegible]。

第12B號路綫
橫頭磡至荔枝角(橋底)　經：聯合道、富美街、橫頭磡東道、富美街、[illegible]、聯合道、太子道、[illegible]、亞皆老街、[illegible]、荔枝角道、[illegible]、長沙灣道及荔枝角道。
荔枝角(橋底)至橫頭磡　經：荔枝角海壩道、長沙灣道、通州街、青山道、[illegible]、荔枝角道、[illegible]、旺角道、通菜街、亞皆老街、窩打老道、太子道、喇沙利道、界限街、嘉林邊道、東寶庭道、[illegible]、富美街、橫頭磡東道及富美街。

第13號路綫
佐敦道碼頭至彩虹　經：佐敦道、彌敦道、公衆四方街、上海街、旺角道、[illegible]、園藝街、太子道、[illegible]、界限街、太子道及彩虹道。
彩虹至佐敦道碼頭　經：彩虹道、[illegible]、太子道、彌敦道、公衆四方街、上海街及佐敦道。

第13D號路綫
大角咀碼頭至秀茂坪(中)　經：博文街、大角咀道、[illegible]、槐樹街、[illegible]、旺角道、通菜街、亞皆老街、太子道、觀塘道、牛頭角道、康寧道、[illegible]、協和街、曉光街及秀明道。
秀茂坪(中)至大角咀碼頭　經：秀明道、曉光街、協和街、[illegible]、康寧道、牛頭角道、觀塘道、太子道、亞皆老街及櫻桃街。

第16號路綫
大角咀碼頭至藍田(北)　經：博文街、大角咀道、[illegible]、槐樹街、福全街、旺角道、通菜街、亞皆老街、太子道、觀塘道、鯉魚門道、[illegible]、[illegible]、[illegible]及安田街。
藍田(北)至大角咀碼頭　經：[illegible]、安田街、[illegible]、[illegible]、[illegible]、鯉魚門道、觀塘道、太子道、亞皆老街及櫻桃街。

第17號路綫
愛民至觀塘(裕民坊)　經：忠孝街、[illegible]、常富街、常盛街、天光道、馬頭圍道、馬頭涌道、太子道、觀塘道、康寧道、裕民坊及輔仁街。
觀塘(裕民坊)至愛民　經：同仁街、裕民坊、康寧道、觀塘道、太子道、馬頭涌道、馬頭圍道、天光道、常盛街、常富街、佛光街、忠孝街、孝民街及忠孝街。

第18號路綫
大角咀碼頭至愛民與何文田(循環)　經：博文街、大角咀道、安平街、槐樹街、福全街、旺角道、通菜街、亞皆老街、公主道、忠孝街、愛民巴士總站、忠孝街、佛光街、常富街、常盛街、佛光街、培正道、窩打老道、亞皆老街及櫻桃街。

第19號路綫
樂富山至觀塘碼頭　經：康利道、功樂道、康寧道、裕民坊、同仁街、觀塘道、開源道及偉業街。
觀塘碼頭至樂富山　經：開源道、觀塘道、協和街、物華街、康寧道、功樂道及康利道。

第30號路綫
佐敦道碼頭至荃灣碼頭　經：佐敦道、廣東道、公衆四方街、新填地街、亞皆老街、塘尾道、通州街、大角咀道、界限街、海壇街、欽州街、元洲街、興華街、長沙灣道、琴䏲道、青山道、德士古道、沙咀道及關屋?(?)［illegible］。
荃灣碼頭至佐敦道碼頭　經：大河道、沙咀道、德士古道、青山道、琴䏲道、荔枝角海壩道、長沙灣道、通州街、青山道、欽州街、荔枝角道、塘尾道及渡船街。

第36B號路綫
佐敦道碼頭至梨木樹　經：佐敦道、廣東道、公衆四方街、新填地街、亞皆老街、塘尾道、通州街、大角咀道、界限街、海壇街、欽州街、荔枝角道、荔枝角海壩道、青山道、和宜合道、大隴街、和宜合道及梨木路。
梨木樹至佐敦道碼頭　經：梨樹道、和宜合道、梨木道、華子街、石蔭路、石宜路、和宜合道、大隴街、和宜合道、青山道、蝴蝶谷道、荔枝角道、塘尾道及渡船街。

第50號路綫
佐敦道碼頭至元朗(東)　經：佐敦道、廣東道、公衆四方街、新填地街、亞皆老街、塘尾道、通州街、大角咀道、界限街、海壇街、欽州街、長沙灣道、琴䏲道、青山道、元朗大馬路及鳳翔道。
元朗(東)至佐敦道碼頭　經：鳳翔道、元朗大馬路、青山道、琴䏲道、荔枝角海壩道、長沙灣道、通州街、青山道、欽州街、荔枝角道、塘尾道及渡船街。

第60號路綫
尖沙咀碼頭至汀九海灘　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、琴䏲道及青山道。
汀九海灘至尖沙咀碼頭　經：青山道、琴䏲道、荔枝角道、彌敦道及梳利士巴利道。

第70號路綫
佐敦道碼頭至上水　經：佐敦道、廣東道、公衆四方街、上海街、窩打老道、聯合道、富美街、鳳舞街、龍翔道、獅子山隧道、大埔道、廣福道、大埔道、沙頭角道、聯盛街、聯和路、聯興街、沙頭角道及馬會道。
上水至佐敦道碼頭　經：馬會道、沙頭角道、聯興街、聯和路、聯盛街、沙頭角道、大埔道、廣福道、大埔道、沙田繞道、獅子山隧道、窩打老道、彌敦道、公衆四方街、上海街及佐敦道。

第70A號路綫
佐敦道碼頭至沙田　經：佐敦道、廣東道、公衆四方街、上海街、窩打老道、獅子山隧道及大埔道。
沙田至佐敦道碼頭　經：大埔道、沙田繞道、獅子山隧道、窩打老道、彌敦道、公衆四方街、上海街及佐敦道。

第71號路綫
佐敦道碼頭至沙田　經：佐敦道、廣東道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、汝州街、界限街、長沙灣道及大埔道。
沙田至佐敦道碼頭　經：大埔道、沙田繞道、獅子山隧道、大埔道、彌敦道、公衆四方街、上海街及佐敦道。

第101號路綫
觀塘(裕民坊)至堅尼地城　經：裕民坊、康寧道、觀塘道、太子道、馬頭涌道、馬頭圍道、漆咸道、康莊道、海底隧道、堅拿道天橋、堅拿道東、禮頓道、摩理臣山道、灣仔道、菲林明道、軒尼詩道、金鐘道、德輔道中、租庇利街、皇后大道中、皇后大道西、卑路乍街及域多利道。
堅尼地城至觀塘(裕民坊)　經：域多利道、卑路乍街、皇后大道西、山道、德輔道西、干諾道西、干諾道中、急庇利街、德輔道中、金鐘道、軒尼詩道、菲林明道、灣仔道、摩理臣山道、禮頓道、堅拿道西、堅拿道天橋、海底隧道、康莊道、天橋、漆咸道、馬頭圍道、馬頭涌道、太子道、觀塘道、同仁街及裕民坊。

第102號路綫
荔枝角(橋底)至筲箕灣　經：荔枝角海壩道、長沙灣道、彌敦道、加士居道、漆咸道、天橋、康莊道、海底隧道、海旁大道、[illegible]、高士威道、英皇道、筲箕灣道、[illegible]及筲箕灣街。
筲箕灣至荔枝角(橋底)　經：金華街、筲箕灣東大街、筲箕灣道、英皇道、高士威道、興發街、糖街道、海旁大道、天橋、海底隧道、康莊道、漆咸道、加士居道、彌敦道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、汝州街、黃竹街、長沙灣道及荔枝角道。

第103號路綫
橫頭磡至蒲飛路　經：富美街、鳳舞街、杏林街、聯合道、太子道、窩打老道、培正道、公主道、天橋、康莊道、海底隧道、堅拿道天橋、堅拿道東、禮頓道、摩理臣山道、皇后大道東、金鐘道、皇后大道中、德忌笠街、威靈頓街、擺花街、荷李活道、亞畢諾道、堅道、般含道及薄扶林道。
蒲飛路至橫頭磡　經：薄扶林道、般含道、堅道、卜公碼頭道、鴨巴甸街、皇后大道中、雪廠街、遮打道、美利道、金鐘道、皇后大道東、摩理臣山道、禮頓道、堅拿道西、堅拿道天橋、海底隧道、康莊道、天橋、公主道、培正道、窩打老道、太子道、基堤道、界限街、聯合道、杏林街、鳳舞街及富美街。

第104號路綫
白田至石塘咀　經：白田邨通路、南昌街、窩仔街、大坑東道、界限街、勵德街、太子道、彌敦道、加士居道、漆咸道、天橋、康莊道、海底隧道、海旁大道、夏慤道、紅棉道、天橋、金鐘道、德輔道中、租庇利街、皇后大道中、皇后大道西、卑路乍街、荷蘭街、堅尼地城海旁及山市街。
石塘咀至白田　經：山市街、卑路乍街、皇后大道西、山道、德輔道西、干諾道西、干諾道中、文華里、德輔道中、金鐘道、軍器廠街、天橋、海旁大道、海底隧道、康莊道、漆咸道、加士居道、彌敦道、公衆四方街、上海街、旺角道、洗衣街、界限街、大坑東道、窩仔街、南昌街及白田邨通路。

第105號路綫
荔枝角(荔園)至石塘咀　經：荔灣道、美荔道、荔枝角海壩道、長沙灣道、彌敦道、加士居道、漆咸道、天橋、康莊道、海底隧道、海旁大道、夏慤道、紅棉道、金鐘道、德輔道中、租庇利街、皇后大道中、皇后大道西及山道。
石塘咀至荔枝角(荔園)　經：山道、德輔道西、干諾道西、干諾道中、文華里、德輔道中、金鐘道、軍器廠街、天橋、海旁大道、海底隧道、康莊道、漆咸道、加士居道、彌敦道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、汝州街、黃竹街、長沙灣道、荔枝角道、荔枝角海壩道、美荔道及荔灣道。

第111號路綫
坪石至急庇利街　經：清水灣道、龍翔道、斧山道、彩虹道、太子道、馬頭涌道、馬頭圍道、漆咸道、康莊道、海底隧道、堅拿道天橋、堅拿道東、禮頓道、摩理臣山道、灣仔道、菲林明道、軒尼詩道、金鐘道、德輔道中林士街及干諾道中。
急庇利街至坪石　經：干諾道中、文華里、德輔道中、金鐘道、軒尼詩道、菲林明道、灣仔道、摩理臣山道、禮頓道、堅拿道西、堅拿道天橋、海底隧道、康莊道、天橋、漆咸道、馬頭圍道、馬頭涌道、太子道、彩虹道、斧山道、龍翔道、觀塘道及坪石邨。

第112號路綫
蘇屋至北角　經：廣利道、東京街、青山道、欽州街、長沙灣道、彌敦道、加士居道、漆咸道、天橋、康莊道、海底隧道、堅拿道天橋、堅拿道東、禮頓道、摩理臣山道、天樂里、軒尼詩道、怡和街、高士威道、英皇道、健康西街及百福道。
北角至蘇屋　經：百福道、健康中街、英皇道、高士威道、伊榮街、邊寧頓道、怡和街、軒尼詩道、天樂里、摩理臣山道、禮頓道、堅拿道西、堅拿道天橋、海底隧道、康莊道、漆咸道、加士居道、彌敦道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、汝州街、黃竹街、長沙灣道、欽州街、元洲街、東京街、保安道及長發街。

第202號路綫
尖沙咀碼頭至又一村　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、旺角道、洗衣街、界限街、大坑東道、達之路、牡丹路及海棠路。
又一村至尖沙咀碼頭　經：海棠路、達之路、大坑東道、界限街、勵德街、太子道、彌敦道及梳利士巴利道。

第204號路綫
荔枝角(橋底)至觀塘(裕民坊)　經：荔枝角海壩道、長沙灣道、南昌街、歌和老街、窩打老道、聯合道、富美街、鳳舞街、龍翔道、觀塘道、康寧道、裕民坊及輔仁街。
觀塘(裕民坊)至荔枝角(橋底)　經：同仁街、裕民坊、康寧道、觀塘道、龍翔道、鳳舞街、富美街、聯合道、窩打老道、歌和老街、南昌街、巴域街、石硤尾街、元洲街、南昌街、長沙灣道及荔枝角道。

第206號路綫
尖沙咀碼頭至荔枝角(橋底)　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、汝州街、黃竹街、長沙灣道及荔枝角道。
荔枝角(橋底)至尖沙咀碼頭　經：荔枝角海壩道、長沙灣道、彌敦道及梳利士巴利道。

第207號路綫
尖沙咀碼頭至筆架山　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、窩打老道、歌和老街、義德道及筆架山道。
筆架山至尖沙咀碼頭　經：筆架山道、義德道、歌和老街、窩打老道、彌敦道及梳利士巴利道。

第208號路綫
尖沙咀碼頭至廣播道　經：梳利士巴利道、彌敦道、公衆四方街、上海街、窩打老道、太子道、基堤道、界限街、喇沙利道、禧福道、聯福道、聯合道及廣播道。
廣播道至尖沙咀碼頭　經：廣播道、聯合道、聯福道、禧福道、喇沙利道、太子道、窩打老道、彌敦道及梳利士巴利道。

第212號路綫
荔枝角(橋底)至紅磡(火車站)　經：荔枝角海壩道、長沙灣道、彌敦道、旺角道、通菜街、亞皆老街、太子道、馬頭涌道、馬頭圍道、新柳街、土瓜灣道、馬頭圍道、蕪湖街及機利士路。
紅磡(火車站)至荔枝角(橋底)　經：機利士路、蕪湖街、馬頭圍道、新柳街、馬頭圍道、馬頭涌道、亞皆老街、上海街、荔枝角道、太子道、砵蘭街、汝州街、黃竹街、長沙灣道及荔枝角道。

九龍巴士公司現設有諮詢處，專為回答界人士提供有關新行車辦法之詳細資料，其電話號碼如下：

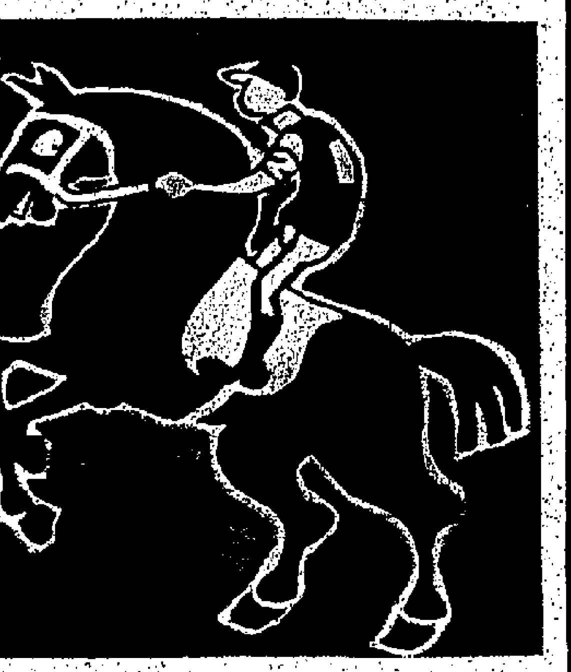
3-712632 } （上午六時至凌晨一時）
3-715672 }
3-718221 內線14及44（上午九時至下午五時）
3-718223 （下午五時至凌晨一時）

市民可往九龍各民政署、天星碼頭政府刊物銷售中心、或往北行政府新聞處，免費索取上述巴士新行車路線圖表。

請將此通告剪出留作參考

馬經

老溫至尊寶主編



明日軟爛地形勢不簡單
神助寶源應該佔先
交擊祝運佳・生猛・晨運宜扒冷

□神眼□

神助突出應輕勝 捷馳金門橋爭位

第一場：「良驥」狀態與上次水準大同小異，不過今次路程太長，磅位又重。

「神助」實力甚强，在此有一枝獨秀感覺，亞健應該能把握良機。

「多水」亦見進步，長途有足夠長力支持，有力一鬥的。

「金門橋」馬勇，不過記得在雷文胯下於爛地跑來一無是處，有此因素實難熱捧。

「蒙地羅沙」狀態未在勇境，威脅力不大。「快樂音韻」有進步，小敵無妨。

「捷馳」狀態仍勇，有機會放入一席位置的。

「亞洲皇子」質素平常，且目前成熟尚未十足，可以不理。

「衛錄」質態均普通，未可重視。「少年勇士」質素極厚，不過目前脾氣仍大，準備尚未十足。「幸運年」馬身仍肥，機會普通。

快活人二世機高 世外桃源足突擊

第二場：「快活人二世」狀態相當靚，實力甚强，嘉遜出策不勝有位的。

「雲威龍」狀態仍佳，不過對手實有太强感覺，未可過信。

「福源」馬有高質素狀態不俗，隨叶簡元智會否騎出水準呢！

「世外桃源」實力相當雄厚，於亞健猛騎戰意必佳，有機爆冷。

「飛行俠」老馬狀態稍趄而未十足，雖佔班利亦難重視。

「大快車」態況普通，加上高能之馬鬥志更難捉摸，切勿過信。

「余多利」早課試得好而表現得劣，機會平常。

「好着」似是而非，熱而難靠。

「冠驊」進展良多，已係時候，有機會脫穎而出的。

「時運來」前銳後拔，可以不理。「得利」質脯態差，作爲不大。

交擊路合首選馬 海中寶金山位材

第三場：「好好日」爛地性能佳，可惜路程太長，成就最高一位。

「交擊」狀態比前進步更大，實力强路程合，機會頗大。

「多明麗」馬勇路合，可惜由久疏戰陣之游定柱出策，未可過信。

「海中寶」起而尚未十足，健康有問題，位置之材而已。

「巧惑」質平而路佳，對手實力均屬平庸而已，力足一鬥。

「金山」質新有進步，可惜本身是匹死步頭馬，未宜大捧。

威着獲多寶路合 驥中雄三甲分子

△第四場：「錦鯉」實力不弱，路程亦合，可惜目前狀態普通，雖然爛地性能佳，配搭亦强，僅屬三甲份子而已。

「驥中雄」狀態仍穩定，只不過伊諾演出之水準相當反覆，可敵忌捧。

「威着」之狀態已見復勇，有前有後，告東尼鬥志明朗，可期取勝。

「少年遊俠」易配甘保頓當然不是主力馬，切勿重視。

「獲多寶」已屆取勝之時，爛地更佳，可以一鬥的。

「發達匙」爛地特佳，可惜態處低潮，樊卿榮作來跑，作爲不大。

「快勇」平庸而已。「新唐璜」有待降班，質新未見進步呢！

祝運佳番攤惡爭 利必來同室操戈

第五場：「番攤」狀態仍處於大勇之境，問題是磅位實在太重，可否再度取勝，已有疑問，不過位置一席則相當穩呢！

「祝運佳」馬勇路合，潘納肯取此馬上陣，必定全力以赴，首選對象。

「確得寶」谷得火紅火綠，勇態十足，有機會與上兩匹爭一爭。

「利是吉」路程不合，對手太强。「快名駒」人馬實力均遜一籌。

「利必來」告東尼騎當然不分正副拚番攤了，且看逐匹得值。「福馬」實力更弱，機會不大。

聖手紀錄日較穩 晨運態進大冷材

第六場：「聖手」狀態仍在大勇之境，兼且告東尼戰意十足，機會不弱。

「小飛箭」晨課所見馬之狀態的確勇，可惜速度欠均勻，又達水準又差，機會平平。

「神威」疾馬狀態相當不弱，可惜配搭較弱，未必能發揮出速度來。

「天秤座」長力成疑，爭勝機會不大。「粉紅鑽石」有進步，有前有後，小敵最宜。「咖啡」質平且進步不多，機會平常。「晨運」近期進展更好，足可一鬥。

「好威力」長力成疑，最多一位而已。「小飛象」未在狀態，切勿因人而熱捧。

「紀錄日」身輕步密已屆爭勝之時，是今場前列爭勝之馬。

「好兄弟」、「龍文」均無多大進展，估計對大局無多大威脅。

小露寶飛驥對峙 飛力家寶有冷味

第七場：「羅馬神駒」狀態仍保持大勇之境，可惜磅位太重加上場地轉軟，對牠來說頗覺不利。

「小露寶」狀態頗勇，問題是英國馬磅位太重，跑變化場地未知是否會失常。

「家寶」爛地特佳，可以小敵。「必飛」易配吉能鬥志值得懷疑。

「喜運佳」狀態大勇，爛地性能亦特宜，潘納執韁，估計必會打硬仗。

「驟德」質素甚厚，不過暫時不宜估高，成熟進展無多也。

「飛驥」已係出擊之時，是今場不勝有位之馬，「飛力」進步亦多，翁亞健執韁，小敵無妨。

「金蒂」前銳後平，路程不合。「助女」狀態始終未復大勇，

「五陵皇」有神經質之馬切勿估高。「寶着」、「金麒麟」均未在狀態。「英之寶」實力不弱，甘保頓策騎未必會拚呢！

按圖索驥

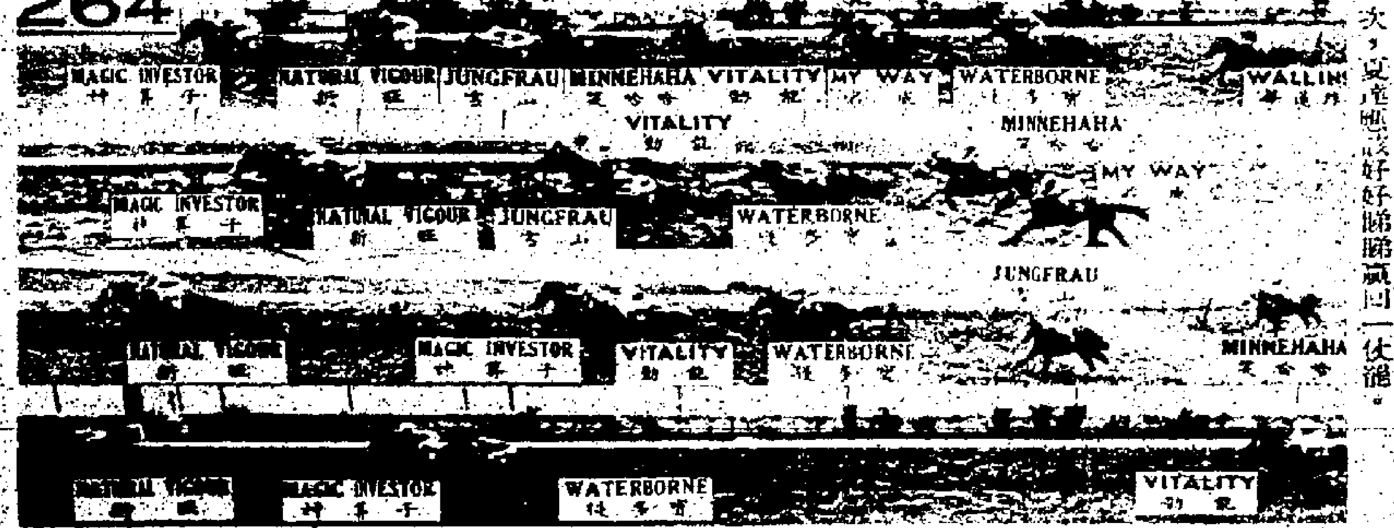
至尊寶

第四場：獲多寶可以說輸盡不少捧場客，奇怪的是愈輸愈熱，咁佰

獲多寶

一次啫佰一大地死火，在第二班已大熱倒灶不少次數，至今差不多使人遺忘了，不過目前在第三班實在佔到絕大便宜，狀態已呈大勇，上次在長途已經想出擊，可惜花旗仔操之過急，上山力竭受阻而洩氣，故不足爲根據，今次再出一八〇〇公尺實力已相當突出了，且分頭必高賣值得再捧一次，或者應該好好睇睇贏回一仗呢。

264



樂福寶源實力强 家珍操足圖出擊

第八場：「嘉寶豆」前速不弱，不過脾氣太差，機會欠穩。「龍江」未達水準，「厚利」脾氣太劣，可以不理。

「高得」質優可惜狀態未勇。「榮慶」進展無多，暫時亦難重視。「雄威」有狀態且成熟足，雖然質素平常仍有機會一鬥。

「家珍」磨得鋒利，且看夏達演出又如何了。「來快」質高之馬可惜進步無多，馬身仍覺痴肥，未可估高。

「樂福」質高脾氣轉馴，嘉遜策騎可望跑高多少，值得一捧。

「銀城」有質而進展亦不算好。「特別功夫」脾氣太劣。「寶源」質高勁强，背拚定可橫掃。

多明麗改路程

馬會昨日宣佈：有關下週末（三月六日）賽馬，祇有一匹馬轉程。在第六班一六五〇公尺比賽，名列第九後備的多明麗，現改程報名於同班的一二三五公尺比賽中，使該場比賽的報名馬，由十一匹增至十二匹，剛剛滿額。

求簽金碧夠份量 生猛再起必拚殺

第九場：「求簽」狀態雖無大進展不過仍保持狀態勇，前速夠快，有機會帶到。「獅王」仍穩，在浩德胯下表現甚佳，雖然在此對手太强未可贏馬，不過可能拚得一位置。「馬蹄香」有進步亦非太多，最多一位。「金碧」馬勇路合，是前列頭馬爭逐份子。「明珠」配盧約翰可能惹人注目，不過目前狀態非勇，不應估計太高。

「黑旋風」論馬起得甚速，可惜盧華達停賽已轉配謝恩斐，實不敢太看高。「神算子」爛地特佳可惜狀態平常。「生猛」狀態復勇，力足一鬥。

「馬蹄奔」配嘉遜可能因人而熱，對手太强，位置而已。「聰明女」、「豐滿谷」及「赤先鋒」狀態均普通，威脅力不大。

明日場內孖Q介紹

□至尊寶□

第一關：1 快活人二世　4 世外桃源　9 冠驊（胆）　8 好着

第二關：1 求簽　4 金碧（胆）　8 生猛　11 豐滿谷

上週末場內孖Q熱頭給尾結果又爆出和味冷門來，今次兩場形勢依然並不簡單，看來冷馬搶頭機會亦大，選馬頗不容易呢，現將兩組賽事形勢詳述分析如下：

第二場由第六班馬出爭一六五〇公尺路程，得利未在水準，時運來路程太長，兩匹馬無大機會外，餘下來九匹均有可勝可敗之道，余多利上次大熱慘敗，故今仗實不敢認真估高。世外桃源是匹有神經質馬，今回路程長，我認爲還是多看一回爲妙。飛行俠有老去跡象，看來最高一位而已。冠驊個人意見在今仗應有吐氣揚眉機會，此匹馬潛質相當好，可惜體弱不易勁操，且甚少在陣中參戰，不過近期的確有很大進步，佳態畢露，羅國洲執韁質負一一九磅，應該可以輕易取勝。

「快活人二世」段速平均，擅跑變化場地，嘉遜策騎人馬合拍，允屬坐二望一之選。好着亦爲狀態轉勇之馬，池哥策騎定會打硬仗，作配無妨。世外桃源、福源雖是爭勝不是之馬，不過馬勇可作冷配的。

第九場由第三班馬跑一二三五公尺。擅跑變化場地之馬，有求簽、金碧及生猛，看來實有左右大局之力，尤以金碧近期準備功夫做得最足，狀放勁力貫注，機會至大。求簽速度嘅射，在第三班是遲早難留的，此馬在告東尼胯下演來份外出色，足可一拚。生猛質素甚厚，可惜施過手術後演出可能有點影響，故作列作冷選而已。馬蹄奔、豐滿谷速度上乘，問題是跑爛地似乎受到一定影響呢！

馬會昨午公佈各場配搭排位

第一場 新馬A班 一八〇〇公尺（場內孖寶第一關）（場外連贏位）

①	良驥	一四三	※羅國洲	3	譚
②	神助	一四〇	翁亞健	4	張
③	多水	一三九	摩加利	7	摩
④	金門橋	一二九	×葉英健	6	朱
⑤	蒙地羅沙	一二九	高洛傑	9	摩
⑥	快樂音韻	一二七	鄭棣池	11	蘇
⑦	捷馳	一二四	潘納	5	蘇
⑧	亞洲皇子	一一九	施裕班	1	摩
⑨	衛錄	一一八	+告東尼	8	寶
⑩	少年勇士	一一六	伊諾	2	杜
⑪	幸運年	一一六	甘保頓	10	杜

後備馬：

青森萬歲	一三七	蘇
特勒驃	一三四	沈
上將	一二九	寶
騰達	一二五	摩
好馬	一一六	殿

第二場 第六班 一六五〇公尺（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）（連贏位）

①	快活人二世	一四〇	嘉遜	5	殿
②	雲威龍	一三八	謝恩斐	7	布
③	福源	一三四	簡元智	3	狄
④	世外桃源	一三〇	翁亞健	10	張
⑤	飛行俠	一二八	摩加利	8	朱
⑥	大快車	一二六	吉能	6	寶
⑦	余多利	一二六	×葉英健	1	殿
⑧	好着	一二四	鄭棣池	4	蘇
⑨	冠驊	一二四	※羅國洲	2	譚
⑩	時運來	一一八	甘保頓	11	蘇
⑪	得利	一一六	甘光達	9	寶

後備馬：

人之韻	一三五	布
森林之寶	一二九	陳
天山	一一九	摩

第三場 第六班 一二三〇公尺（升加士）（場內孖寶第二口第一關）

①	好好日	一四〇	伊諾	5	米
②	交擊	一三八	+告東尼	4	寶
③	多明麗	一三一	游定柱	1	寶
④	海中寶	一二七	吉能	2	高
⑤	巧惑	一一七	摩加利	3	摩
⑥	金山	一一三	×陳子銓	6	沈

後備馬：

噴水池	一三九	摩
易贏	一一九	摩

第四場 第三班 一八〇〇公尺（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第二關）（連贏位）

①	錦鯉	一四〇	盧約翰	1	張
②	驥中雄	一三九	伊諾	4	杜
③	威着	一三八	+告東尼	6	蘇
④	少年遊俠	一二九	甘保頓	5	高
⑤	獲多寶	一二三	夏達	8	沈
⑥	發達匙	一一九	浩德	3	布
⑦	快勇	一一七	×陳子銓	2	蘇
⑧	新唐璜	一一六	高洛傑	7	摩

後備馬：

天比力	一三七	張

第五場 錦標前程 公開賽（[illegible]盃）一二三五公尺（場外孖寶第二口第一關）（連贏位）

①	番攤	一五四	蘭尼	5	布
②	祝運佳	一三〇	潘納	3	蘇
③	確得寶	一二八	摩加利	7	摩
④	利是吉	一一二	翁亞健	6	張
⑤	快名駒	一一〇	浩德	1	寶
⑥	利必來	一一〇	+告東尼	4	蘇
⑦	福馬	一〇八	鄭棣池	2	米

後備馬：

更威吉	一一六	摩

第六場 第六班 一六五〇公尺（場外孖寶第三口第一關）（連贏位）

①	聖手	一四〇	+告東尼	1	寶
②	小飛箭	一三六	夏達	4	沈
③	神威	一三二	謝恩斐	3	殿
④	入秤座	一三一	×陳子銓	7	蘇
⑤	粉紅鑽石	一三〇	潘納	11	蘇
⑥	咖啡	一二九	李國佐	8	殿
⑦	晨運	一二九	※羅國洲	2	布
⑧	好威力	一二七	簡元智	9	狄
⑨	小飛象	一二六	盧約翰	6	張
⑩	紀錄日	一二四	伊諾	5	米
⑪	好兄弟	一二二	×呂志發	10	摩
⑫	龍文	一一六	甘保頓	12	杜

後備馬：

可盼	一一六	寶

第七場 第三班 一六五〇公尺（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）（四重彩）（連贏位）

①	羅馬神駒	一四〇	浩德	8	布
②	小露寶	一四〇	摩加利	12	摩
③	家寶	一三六	+告東尼	4	沈
④	喜運佳	一三五	潘納	3	蘇
⑤	必飛	一三五	吉能	5	寶
⑥	驟德	一三四	甘光達	10	朱
⑦	飛驥	一三一	※羅國洲	11	米
⑧	飛力	一二七	翁亞健	14	張
⑨	金蒂	一二六	高洛傑	6	摩
⑩	助女	一二〇	馬仕	2	高
⑪	五陵皇	一二〇	嘉遜	9	殿
⑫	寶高	一一九	×陳子銓	7	蘇
⑬	金麒麟	一一七	馬役得	13	譚
⑭	英之寶	一一六	甘保頓	1	沈

後備馬：

龍飛	[illegible]	寶
智勇雙全	一一九	摩
土皇帝	一一九	寶
草上霸王	一一九	殿

第八場 B班 一二三五公尺（場外孖寶第三口第二關）（連贏位）

①	嘉寶豆	一三五	摩亞	8	摩
②	龍江	一三五	李家強	6	譚
③	厚利	一三五	霍利安	11	源
④	高得	一三五	浩德	12	布
⑤	榮慶	一三五	潘納	2	蘇
⑥	雄威	一三五	鄭棣池	3	張
⑦	家珍	一三五	夏達	7	沈
⑧	來快	一三五	蘭尼	1	米
⑨	樂福	一三五	嘉遜	4	殿
⑩	銀城	一三五	甘保頓	5	杜
⑪	特別功夫	一三五	※羅國洲	9	布
⑫	寶源	一三五	馬役得	10	朱

後備馬：

出口第一	一三五	狄
值拍檔	一三五	張

第九場 第三班 一二三五公尺（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（連贏位）

①	求簽	一四〇	+告東尼	12	寶
②	獅王	一三七	浩德	11	布
③	馬蹄香	一三五	翁亞健	5	殿
④	金碧	一三四	摩加利	2	摩
⑤	明珠	一三四	盧約翰	6	張
⑥	黑旋風	一三二	謝恩斐	8	米
⑦	神算子	一三一	潘納	9	蘇
⑧	生猛	一三一	白禮栜	7	高
⑨	馬蹄奔	一三一	嘉遜	4	譚
⑩	聰明女	一三〇	施蕃琪	3	摩
⑪	豐滿谷	一二四	×葉英健	1	朱
⑫	赤先鋒	一二三	甘保頓	10	杜

後備馬：

幸運者	一三二	沈
中江豐	一三五	寶
好順利	一三三	米
神驥	一三八	張
喜得寶	一三三	沈
女將	一二六	寶
人之裕	一四〇	譚

樂聲 好明寶 英京 景星 月聲

既好睇！又好笑！

今天全綫五場 五大肉彈・夠晒大胆・唔係講玩。

腸胃病救星 暢銷東南亞

中德

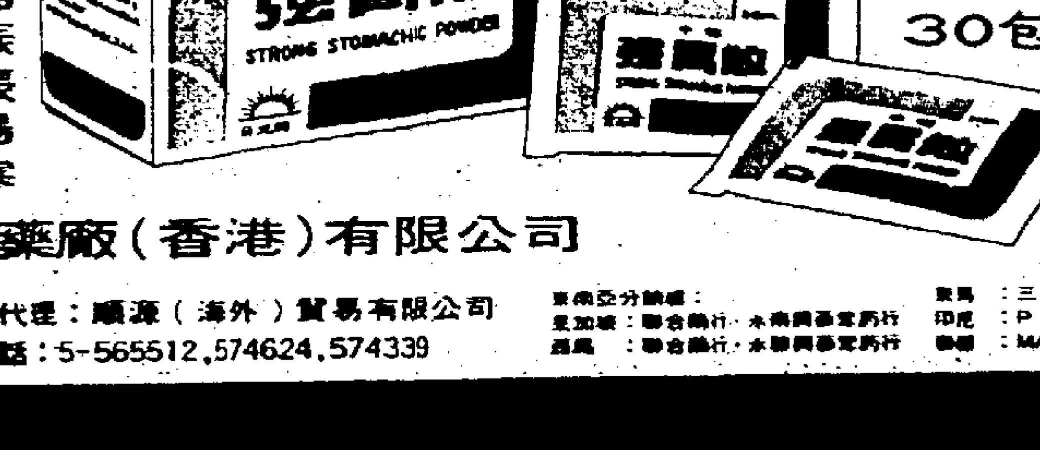
強胃散

®日光牌

入口甘香　容易吸收　功能神速　一食見效

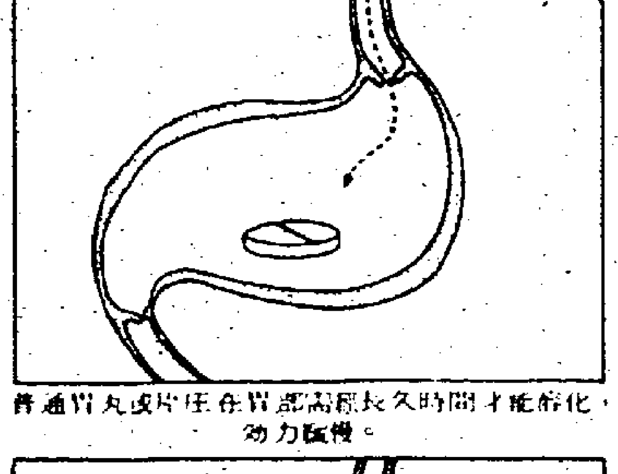
效能：
消化不良
解酒醒胃
胃酸過多
積食吐瀉
食慾不振
腹部澎脹
健胃固腸
腹痛胃寒

台灣民生物產有限公司及港九澳各大藥房均有代售

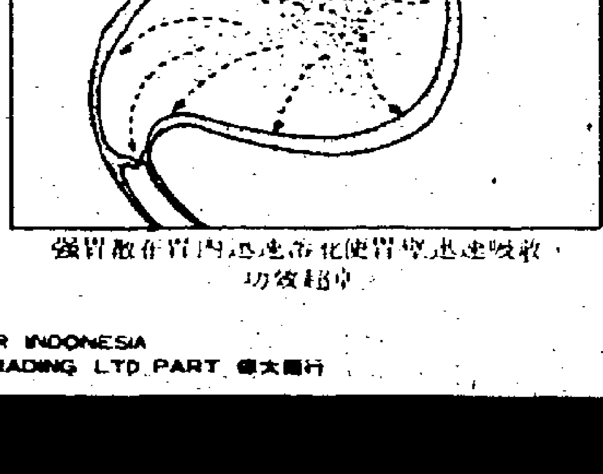


攜帶方便・居行常備
永保腸胃健康

30包庄



普通胃丸或片在胃部需時長久時間才能溶化，功力緩慢。



強胃散在胃內迅速溶化使胃壁迅速吸收，功效超卓。

中德製藥廠（香港）有限公司

總代理：順源（海外）貿易有限公司
電話：5-565512，574624，574339

東南亞分銷處：
星加坡：聯合藥行・永泰興藥業藥行
馬來西亞：聯合藥行・永聯興藥業藥行
泰國：三美進出口公司
印尼：P T DOVES SOPAR INDONESIA
緬甸：MATTURANONT TRADING LTD PART 泰大商行

方氏英文專修日夜校
萃華英文專修夜校
招生

本校新學期定於三月二日開課
即招初學班至會考班各級新生

土瓜灣分校 三月五日開課

校址
方氏：彌敦道七〇四五C—D
電話：八〇二六五五
萃華：旺角運動場道二十六號
電話：八一七一四六
分校：土瓜灣北帝街二十九號
電話：〇二〇一二八一一

如蒙惠刊
本報廣告
請電二八
〇七〇八

刦金舖開槍傷人 悍匪判入獄十年

【本報訊】匪徒持改造手槍械刦上海街祥信金舖，逃走時遭遇警探，發生槍戰，事後一腹部中槍男子向警求助，遂被拘控以行刦及開槍傷人罪名共五項，此案昨在高院審訊終結，陪審員退庭商議結果，裁定所控被告罪名成立，法官遂判被告首項行刦，次項持槍行刦及藏有子彈罪名入獄八年，第三項開槍傷人及第四項開槍拒捕罪各入獄十年，但同期執行，即共入獄十年。

法官判處時指出：目前此種罪行，非常嚴重，必須嚴辦，難以恕饒。

被告男子文逸不，又名文逸雄，廿八歲，失業。被控於去年七月十日：㈠刦去上海街五〇九號祥信金舖一批金飾，價值七萬餘元；㈡行刦時持有一枝改造曲尺手槍；㈢槍傷男子潘海身體；㈣開槍向探目葉啓義射，意圖拒捕；㈤非法藏有兩顆子彈及三個空彈殼；被告由石輝大律師代辯，否認控罪，檢察官高勞主控，案由高院闕按察司李福善聆訊，陪審員五男二女。

暴力罪行中受傷 市民可申請賠償

【本報訊】現時已有更多在暴力罪行中受傷的人士懂得要求賠償。去年，暴力及執法傷亡賠償計劃會共接到九百四十二宗賠償的要求，而一九七四年爲五百八十五宗，一九七三年則僅得一百九十一宗。

不過，所有要求都是在警方建議下提出的。警察總部防止罪案組主任陳柏湘督察表示，各區之警民關係主任在查閱每日的罪案報告後，若認爲誰人需要暴力及執法傷亡賠償計劃之幫助者，就將申請表格寄給他們，至於爲甚麼很少人懂得利用這個計劃的好處，着實令人費解。

這個計劃的目的，是使一些直接或間接因暴力罪行而受傷，殘廢或死亡，及一些因執法者運用權力，而使其因而受傷、殘廢或死亡之人士，得到賠償。

每位申請人都要經過社會福利署人員之調查，和專由港督委派的一個接見組會晤。

由一九七四年十月十日起，各項賠償金額如下：受傷賠償額由六百元至三千六百元不等，因傷殘廢以傷殘程度而定，最高可獲一萬一千九百元，殮葬費一千元，如死者乃一家之經濟唯一支持者，可獲賠償九千五百元，如死者爲一家經濟支持者之一，可獲四千七百元。死者家屬亦可申請額外賠償。

賠償計劃之申請表格可向下列地方索取：各區警署，民政署，新界民政署，社會福利署屬下的醫務社會服務組及社會安全服務組。

政大校友會 組團回國觀光 四月十六出發

【本報訊】國立政治大學香港校友會籌組回國觀光探親，考察團，期十天，即日起開始報名，全程僅收港幣一千三百五十元，其中包括膳宿、入台證、遊覽交通費、來回機票在內，并預定四月十六日出發。旅程範圍：專程前往桃園慈湖恭謁總統老校長陵寢致敬，文教工商考察，拜會母校，自由往訪親友，並遊覽臺灣風景名勝區。歡迎同學攜眷屬親友參加。可向九龍尖沙咀海防道海防大廈八樓（電梯按七字）四座臺灣大專院校聯合會所吳小姐接洽，電話：三一一六八八八八二。

亞洲無線電工廠 新設貿易部開幕

亞洲無線電工廠有限公司，係本港電子業翹楚，曾多次在國際性展覽及比賽中，獲得榮譽獎狀，產品行銷世界各地。近日該公司增設貿易部，在惠南大廈新址舉行酒會，招待同業友好，並介紹該公司最新代理產品，風行日本之三佳收音錄音機。當晚並假大會堂京華酒樓設宴款待港九零售商。亞洲無線電工廠負責人黃海通在席上致詞表示，該公司以後會陸續將世界各地名廠電器介紹到港。該公司對代理產品要求嚴格，名下代理產品，全部質素超卓，廣告宣傳方面，選用「亞洲代理，欵欵精美」之標語，黃君並以三佳收音機爲例，當場主持試音。事後與會人仕咸表滿意。

圖爲亞洲無線電負責人黃海通及黃志強主持抽獎。

觀塘樂意園 第二期將開售

合和屋宇有限公司於觀塘康利道十一號之樂意園第一期開售後一天內即售清，現第二期快將發售，共設計新型更精益求精，每單位六百七十八至七百一十七呎，兩房兩廳或三房一廳，更有附物太閣，美觀實用，新欵鋁窗配上顏色玻璃，浴缸、鋼盆、廚櫃，並低價送厨房四頭煤氣爐一具，更設有公共天線及暗路綫電系統，裝置最完善防盜設備，室外有兒童遊樂場，首期祗付一成，分期付欵，利息特平，將於本年六月完成，歡迎參觀或到寫字樓垂詢及索取樓章（假日照常）寫字樓：香港利臣山道一百號地下合和屋宇有限公司。

圖爲樂意園之外貌

廣告美術設計 商業美專新班

爲使青年善用餘暇，獲得廣告美術設計，廣告插影，彩色沖印及廣告業務課程之進修，本年繼續由商業美專主辦此項訓練，新班接受報名入學，並定於本週開課，分日夜班授課，進修期滿頒發證書及輔導就業，入學者衆，報名可到彌敦道佐敦道口華豐大廈（偉裕華）電梯7字該校或電K三〇九一四九一詢問。

蠟燭工廠向兩家公司 索火險費五十萬 追討五年無結果 高院興訟庭外協議賠十五萬

【本報訊】一間被大火燒毀的蠟燭工廠，向兩間保險公司追討火險賠償費五十萬元，但追討了五年仍無結果，故蠟燭工廠入稟高等法院，昨日獲得賠償十五萬元。

這宗訴訟案，原訴人是遠東蠟燭業工廠有限公司，與訟人是大衆和大聯兩間保險公司。

昨日訴訟雙方均延聘大律師代表出庭，雙方的代表大律師在庭外經過一番洽商後，終於協議庭外和解，協議的內容是：上述兩間保險公司願意賠償原訴人港幣十五萬元，另加一萬元堂費。

原告人遠東蠟燭業工廠有限公司，廠址設在香港仔黃竹坑道，一九七一年三月和四月間，曾分別向大衆及大聯保險公司購買火險共五十萬元，保險內容，包括生財器具、存貨和裝修等。同年八月，原訴人之工廠發生大火，因此分別向上述兩間保險公司要求賠償五十萬元，但追討要求付給保險賠償費久未獲得賠償，所以原訴人入稟高院，向上述兩間保險公司，追討保險賠償。

一條生路靈藥濟人 世界藥王 中醫 羅子祥醫社

靈藥能醫萬苦愁，解救你們免電刀，怪病絕症滿天下，欲求生存來試吧。萬能解毒跌打精止痛精萬能新中藥劑，健身湯火斑毒蛇咬傷跌打勞傷輻射空氣染污病乳痛子宮痛喉痛骨節炎鼻竇炎肝硬化變金糖心胃病頭痛失眠風濕奇難雜症湯火灼傷尿病兼眼色盲等有起死回生之妙。爲要挽救人類本人力量有限，藥物不能大量供應，將因此將秘本及藥品權全部公開世界與任何國家領導人或各大集團機要有適合條件可付全科秘本如到本社學習一星期內全部可交代。各種病症礙於法律不能盡錄。歡迎電詢打破人類醫療的迷夢。

九龍彌敦道四八七號成興大廈五樓A座電話K三〇七一一三。逢星期日沙田祥鍵騎場純止靈藥大減價買一送一電話02六一二五七零。

恤苦憐貧

給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

養吾堂藥廠 幸運大贈送

【本報訊】養吾堂藥廠港廠成立以來，已歷廿六週年，每逢週年均按例舉行週年紀念大贈送，凡向香港各藥行或九龍一號門市部購買該廠出品價值滿十五元以上，即送幸運獎大馬票一張，酬謝多年來用戶歡迎，本年度尚餘三大，本年定二月廿八日開獎，（欲一日至月底止）

紅磡邨互委會聯歡 假金寶石酒樓舉行

【本報訊】紅磡邨A座互助委員會，昨假紅磡馬頭圍道金寶石酒樓舉行聯歡大會，到會有九龍城民政處紅磡分處李美瑜主任、九龍城警署警民關係李督察、黃泉盛會長、房屋協會經理林太、鄭姑娘、紅磡青年中心代表郭潔明、區勳賢議員、紅磡街坊會胡銘添主席、紅磡民政分區委員會區志和主席、蔡圖、李炳許、任兆周、何啓彬、香振華、陳乃裕、李海生及會員五百餘人，濟濟一堂，會場並設有攤遊、抽獎及該邨之鑼馬表演。儀式由大會主席李炳主持，由大會主席李炳致詞，李美瑜主任及各嘉賓致詞，語多勗勉，隨後由主席團向有關機構致送錦旗，贈送紀念品。

KYUSHIN

救心 救心 快服救心！

正面 背面

提防假冒影射

爲杜絕假冒影射，特在葯盒背面精印無數細小暗黃色人字商標再組成一大人字徽章(見圖)，以資辨別。

胸部沉悶・血脈紊亂・關節疼痛・腸胃病・心悸・心跳・氣喘・暈眩・盜汗・

特徵：
- 吸收快捷・功效神速・藥丸細小
- 携帶方便・可以長服・無習慣性

凡通風報信而使違法假冒者落網定罪後當即致酬一仟大元。

日本救心製藥株式會社出品

民興藥房有限公司

香港第一商科外文學校
(三月份早、午、晚新班招生)

1	英文外	英語會話	英文文法	國語拼音	日語	法文	德文			
2	中商科	高英部	商業會計	洋行信札	英文實務	珠算速記	數算	廣告剪輯	中英打字	電動打字

地址：香港灣仔軒尼詩道274—288號三樓・電H740686 H747479

晚報 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格 每天日晚報 合共收費三十五元 連刊七天 上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限。啟事及書類除外。

華青 清華商專

中文大學商碩士商學士 浸會學院商科畢業生主理

初級簿記學	統計學	出入口實務
中級簿記學	銀行學	商業信扎
高級簿記學	電腦班	商專法律
成本會計學	速記	香港稅例

歡迎索說明書

九龍旺角砵蘭街368・370A（近太子道口） 電話：3-804622

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

中英打字 中英記簿 速記信扎 數剪珠算 電腦打孔 英語會話 日文語 英文法 德文拼音 西班牙文

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

聖西門英文夜書院

本校深水埗校新學期（全部新班）定於三月五日開課 即招ABC（初學班）至F5（會考班）各級新生額滿即止

校址：（1）深水埗北河街165號全座（2）尖沙咀山林道18號全座

香港法文德科商業管理學校

自置多層校舍・空氣調節

三月份新班招生

商業全科・日文・英語會話
英文專科・法文・德文西文
打字全科・簿記會計・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
醫學英文・國語・英文拼音

聖公會聖匠職業訓練夜校

招生

無綫電工程班
遊船駕駛班
遊船大偈班
服裝班

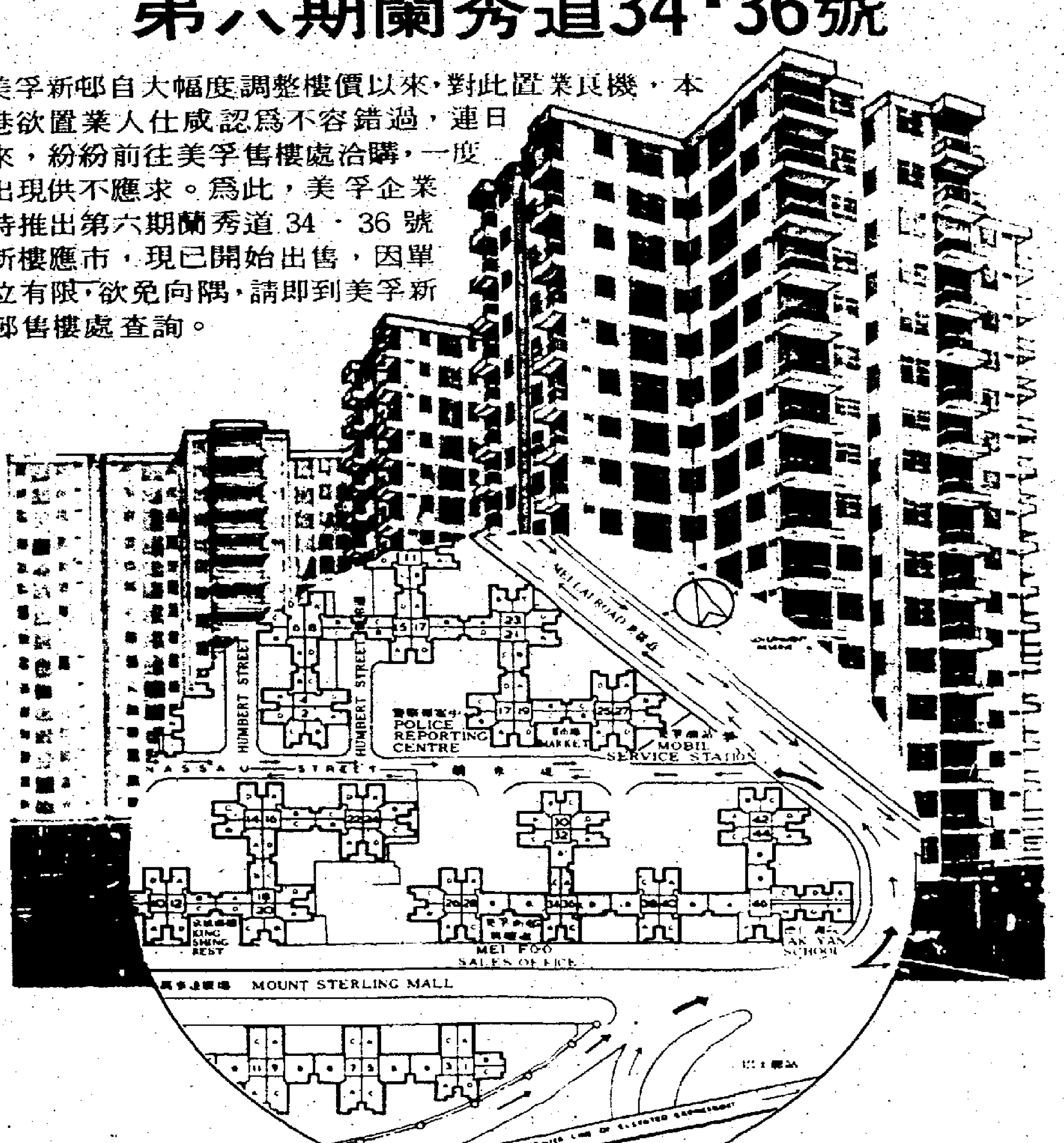
校址：九龍紅磡大環道10號 電話：K642730 K633945

第邑公司大減價

港九三店同時舉行 最後兩天

美孚調整樓價 新樓供不應求
又一幢新樓出售
第六期蘭秀道34・36號

美孚新邨自大幅度調整樓價以來，對此置業良機，本港欲置業人仕咸認爲不容錯過，連日來，紛紛前往美孚售樓處洽購，一度出現供不應求。爲此，美孚企業特推出第六期蘭秀道34・36號新樓應市，現已開始出售，因單位有限，欲免向隅，請即到美孚新邨售樓處查詢。



美孚新邨

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨百老滙街二號C一樓 電話：3-712351-4
美孚新邨蘭秀道二十八號C地下（萬事達廣場）電話：3-728411-2

日立牌空氣調節系統

各適其適 式式俱備

組合式
水冷式
風冷式
分體式
冷凍式
（1噸半至1,000噸）

易通英文專修日夜校

本校以半年時間，完成英文書院一年英文課程，以四年完成中、小學全部英文、本校學生歷屆參加英文會考（只考英文科）成績優異。

新學期開始 現招：初學班至會考班新生

特別適合 需要英文一科合格之會考生，中校學生，補習英文，及各界人仕需應用英文者。

開課日期三月四日 簡章備索

校址：
（一）九龍太子道三〇四號（日夜校）電話：三六二四三三
（二）九龍塘牛津道二A（夜校）電話：三六一二一一
（三）香港北角名園西街（夜校）電話：七〇三八八六

地產界對增差餉不滿
認爲政府每次加稅 矛頭均指向地產商
加差餉使地產業復甦受打擊

【本報訊】本港幾位物業地產界人士，昨日對新預算案發表意見時指出：差餉稅率的增加，對於剛剛好轉的地產業，可能會有不良的影響。而且政府每次加稅，矛頭總是指向地產商，對地產商來說也是不公平的。

金銀證券交易所主席胡漢輝，對於新財政預算表示滿意，並認爲是一個較易使人接受的預算案。

胡漢輝謂：財政司以分散而又表面輕微的方式來加稅的做法是聰明的，且是一項技術性的成功。

另一方面，胡氏又以地產商的立場表示：政府每次加稅，例如空置樓宇收差餉稅，樓宇買賣印花稅及盈利稅等，矛頭總指向地產商，是對地產商不利的。

建造商會主席何世柱表示：根據財政司上一財政年度預算所估計赤字看來，未來財政年度是相當樂觀的，因爲將來赤字會遠不如目前估計的四億九千萬。

不過，對於財政司所提的加稅辦法，何世柱表示：他的見解有點不同，公司利得稅加百分之零點五，他個人認爲太少，而差餉加百分一則認爲太多，而且不應加。

差餉的增加，在地產業剛好轉時，是不太合理的。

至於在政費開支，何世柱認爲在教育、工務發展，治安與法律方面，均有相當發展，但醫療服務，則似乎推行得較慢。社會福利方面，對於救濟金一項，則似乎有問題，因爲目前經濟好轉，失業人數較少，申請救濟金亦較少，因此，救濟金一項，將來會成爲減少赤字的一環。

港九物業商會主席黃天榮，則希望港府不要把增加差餉視作例行公事，以免影響到小市民的生活。

黃天榮稱：現有差餉係百份之十七，政府收百份之十一，而市政局收百份之六，今次加百份之一，即係由原有之百份之十七加百份之一，成爲百份之十八加一個巴仙係比較溫和可以商榷，但係千萬不要作爲例行公事，每年都要加，我認爲立法局及人民都要考慮到加差餉，最後都要轉嫁到一般小市民及住客身上。

他又表示：政府已經在重估全港所有樓宇「租值」來決定差餉數額，若果將原有所估之「租值」一千元，今年估爲二千元，則差餉雖然加百份之一，而實際上係在加百份之一以上，等於再加一倍都有可能。

有關空置樓宇要繳納差餉這件事，黃天榮稱：政府應該趁這個機會重新檢討這個政策，因爲空置樓宇租金收入等於零，則合乎邏輯來說差餉亦應該等於零。其次政府已經停止發給空置樓宇証明書，令到好多業主很難要求免繳「物業稅」這一點，政府應立即改善。

黃天榮續稱：港督去週三曾在電視上談及：「香港一定要維持低稅率，才能吸收外來投資，穩定本港經濟，防止資金外流，否則本港將毫無保障，失業人數會增加，且無足夠稅收以支付發展計劃，故低稅率對本港實有必要」。他讚賞及支持港督這一個政策，同時他再次要求政府立即設立一個「土地政策諮詢委員會」來推動一個良好對整個香港有利之「土地政策」。

中巴正式公佈
大部分路綫 下月起加價

【本報訊】中華巴士公司宣佈，由一九七六年三月一日星期一起，大部份港島巴士路綫將增加票價，但過海隧道巴士路綫之票價則不受影響。

過去中華巴士盡量將票價保持低廉，避免增加，近來因經營巴士服務之成本不斷上升，該公司惟有作戰後第二次增加票價，使擴大巴士車隊服務之計劃得以按步實施。

在獲准調整票價後，中巴大部份的港島綫將不設分段，所以負責該等劃一收費之一人控制的巴士司機，將不負辦找續，乘客上車前，務需自備足應繳輔幣之車費。

當取消若干路綫分段的收費後，中巴將同時改善下列各路綫服務，以便疏導短途之乘客：

（甲）行走急庇利街及浦飛路之第三號綫將延展至瑪麗醫院，以代替第四及七號綫之循有分段。

（乙）行走中環及淺水灣之六號A的巴士班次，在繁忙時間，將增至每十分鐘一班，而在非繁忙時間及晚間，亦增至每隔二十分鐘一班，目的是取代第六號之循有分段。

此外，年齡在十二歲以下之小童，及持有學童半價証之人士，其收費雖仍依照成人票價之五折計算，但如折算時未滿一毫者，仍照一毫計。

至於港島各巴士綫的收費詳列如下：

甲、設有小童優待路綫：

㊀二、五、五A、五B、五C、八B、十、廿一及七十八號巴士綫，成人收費三毫，小童二毫。

㊁十二、十二A、廿二及廿三A綫成人收費四毫，小童二毫。

㊂一、三、三A、八、八A、十一、十九、廿三、廿三B及廿五號綫成人收費五毫、小童三毫。

㊃四、六A、七及七十七號綫成人收費六毫，小童三毫。

㊄七十一及七十二號綫，成人收費七毫，小童四毫。

乙、成人及小童一律收費路綫：

㊀十A綫一律三毛

㊁廿A綫一律四毛

㊂二十、廿一A及廿二A綫一律五毛

㊃四十及七十號綫一律六毛

㊄十三及八十號綫一律八毛

㊅十五B綫一律一元

丙、設有分段路綫：

㊀九及七十四綫，全程收費成人七毛小童四毛

㊁六、十四、十五及七十三綫，全程收費成人一元小童五毫

以上兩類路綫除全程車費外，仍設有三毫至八毫之分段收費。

中巴亦已印備各綫之詳細票價表乘客可於二月廿八日星期六起向各總站或北角總辦事處索取。

天氣預測

吹清勁至強勁東風，稍後風勢逐漸和緩，有時密雲，天陰，有時有雨。今日最高氣溫可升至攝氏十七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十五度，濕度爲百分之九十五。

沙田新市鎮中心區
瀝源商場
各類舖位現接受申請

沙田，以瀝源邨爲中心，正迅速發展成爲一個新型的衞星城市，鄰近快將完成的沙田馬場，交通至爲便捷。

瀝源商場，位於瀝源邨內，乃沙田最具規模的購物中心。中央冷氣系統，設備完善。

瀝源商場舖位現開始接受申請。

如欲知詳情或索取投標表格，請逕到九龍馬頭角道一號房屋署總辦事處或沙田瀝源邨壽全樓地下瀝源邨辦事處。

或電：12-617128, 12-617129

截止投標日期：

一九七六年三月五日正午十二時

行業	面積(平方呎)	月租 $
2號酒樓(華豐樓鄰近)	24,898	投標決定
百貨商場	7,824	投標決定
超級市場	7,824	投標決定

商場舖號	指定行業	面積(平方呎)	月租 $ (連差餉及冷氣供應)
低層商場			
101	不指定行業	487	2,050
102	玩具店	465	1,750
103	文具及書店	498	1,850
104	皮鞋及皮具店	498	1,850
105	不指定行業	498	1,850
106	不指定行業	520	2,050

商場舖號	指定行業	面積(平方呎)	月租 $ (連差餉及冷氣供應)
109	不指定行業	322	1,100
110	餅店	529	1,750
111	不指定行業	1,035	3,600
高層商場			
201	不指定行業	487	1,500
202	不指定行業	465	1,350
203	不指定行業	498	1,450
204	不指定行業	498	1,450
205	不指定行業	498	1,450
206	藥房	520	1,600
208	牙醫診所	470	1,300
209	不指定行業	322	900
210	不指定行業	529	1,450
211	咖啡店	1,035	3,000

瀝源邨

韋華傑被控案退休警長供述
總督察溫顯堦吩咐 不得隨便乜字花檔

【本報訊】大律師韋華傑與多名警務人員被控與在逃總督察溫顯堦等串謀妨碍司法公正案，昨續在羅多利亞地方法院審訊，一名退休警長出庭，供述被其上司命令不准隨便拉字花檔，否則調到偏僻地區駐守。此案昨未審畢，押候今日續訊。

証人蕭家柱，乃退休警長，於七一年駐守西九龍警署，任副隊長之職，昨出庭作供謂，溫顯堦當時爲西九龍偵緝督察主管，大被告蘇耀雄督察則任副主管，而關雄任隊長。一日，被告曾告知謂者，溫總督察吩咐，不可隨便拉字花檔，每一巡邏車每日可得四十元飲茶，否則將被調往偏僻處駐守，但他并無聽從，照常執行職務。數月後，因身上携帶現款及香烟當值，爲大被告查出，結果被下命罰款十元。証人在接受辯護律師盤問時稱：關雄爲人濶綽，至於被罰款一事，認爲屬大被告報復心理。

全案昨日聆訊未畢，押候今日續訊。

案中六名被告，（一）溫顯德，三十六歲，啓德遊樂場經理，（二）蘇耀雄，廿七歲，高級督察，（三）鮑衛陵，四十二歲，警長，（四）余成燦，五十歲，警長，（五）鍾國雄，卅歲，警員，（六）韋華傑，五十五歲，執業大律師。

划獨木舟中砲彈喪生慘案研究
駕舟同遊青年供述 四週未見警告旗號

【本報訊】新界西貢吊鐘洲龍蝦灣海面，去年九月五日發生意外慘劇，一青年男子，划獨木舟遊弋途中，誤中英軍操砲流彈，以致舟覆人翻慘死，有關死者之死因，昨在南九龍裁判署開庭研究，由死因研究官李天成主持，由三名男子組成之陪審團協同聆訊，政府檢察官哥連活任死因研究主任，英軍派律師賓表上校代表出庭聆訊。

死者男子鍾海明，廿五歲，未婚，一九七五年九月五日，在西貢吊鐘洲龍蝦灣海面，因中砲彈死亡。

昨首由當日同划獨木舟之一青年男子黃國雄出庭作證，供述當日事發經過，全案証供未畢，押候今（廿七）日續訊。

黃國雄供稱：去年九月五日上午九時卅分，一行五人，同在西貢大網仔分駕獨木舟四艘出發，死者自駕一艘，王蕭英自駕一艘，李溢芬自駕一艘，本人與曾建勳同駕一艘，預算游划四十五分鐘回航。至十時許，突聞砲響，回望望去，看見數百碼外，有物飛墮海中，激起水柱，知爲砲彈，立叫各人回航，隨聽聞李溢芬大叫沉船，隨見鍾海明連人帶船翻覆海中，鍾頭部出血，附近海水爲之染紅，即前游與李溢芬將其拖回岸邊設法施救，不久，又聞炮聲，鍾海明即從手上滑脫，隨波逐流，乃與李等各人划回岸邊。約三四十分鐘左右，見有船駛過，大聲呼救，由經過之船將本人等救上船中，掉頭駛往西貢，報知水警輪到出事現場搜索，找到鍾海明，但已死去。

証人在答覆英軍律師保表上校之盤問時，聲稱，未見現場附近四週，貼有任何警告旗號掛出。

全案証供未畢，押候今日續訊。

太平山頂建獅子亭
舉行徵聯比賽

【本報訊】太平山獅子會現正舉行徵聯比賽，冠軍可獲一千元。太平山獅子會爲慶祝該會創會十週年，同時響應當局環境建設，特於香港太平山頂興建獅子亭，並定名爲「太平山獅子亭」。該亭入口兩側將鐫刻對聯一對以資點綴，爲使該對聯能切合時景及表達獅子會之宗旨起見，故特舉辦徵聯比賽。

聯語每句須不少過七字，最多不超過十五字，以聯對工整切合時景，表達太平山獅子會友誼服務之獅子精神爲佳選。參加者須將對聯以楷書書寫送交或郵寄「本港德輔道中聯邦大厦五一一室新世紀企業公司轉太平山獅子會」收，信封上請註明「獅子亭徵聯」字樣，並附註姓名住址電話及身份證號碼以便聯繫及頒獎時核對。

干德道刦殺案 女傭慘遭斬死
疑兇清潔工人昨解高院審訊

【本報訊】去年七月，一名六十五歲女傭，被發現陳屍於半山區干德道高尚住宅廚房內，頭、頸、手被人用刀亂斬，傷痕纍纍，頸部被斬幾斷，事後警方展開嚴密偵查結果，拘獲一認是學生之青年，控以謀殺罪，此案昨解由高院審訊，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告青年譚榮貴，廿三歲，報稱學生，住西灣河，被控於去年七月十五日在半山區干德道四號二樓，㊀謀殺六十五歲女傭李好；㊁刦取李好五個手表，兩個打火機，一架相機及一枝汽槍，共值一萬一千一百一十元，乃李之東主吳全忠財物，被告由石柱城大律師代辯，否認控罪，檢察官烈特主控，案由高院委任審判專員奧干鈞聆訊，陪審員七名，俱屬男性。

主控申述案情說：死者受傭於上址爲女傭，其東主吳全忠乃一輪船公司經理，每日上午九時外出上班，下午五時才返家。案發那天下午五時許，吳放工如常返家，赫然發現大門洞開，入內視察，即見死者殭斃於廚房地下，身上刀傷纍纍，死狀甚慘，急電報警，大隊警探到場查究。而吳亦發覺失去控罪內一批財物，警方查出樓門並沒有毀損痕跡，因疑是一宗刦殺案，而兇手可能與死者相熟，由死者開門延入屋內行刦，可能由於遭死者阻止，或恐死者認識其盧山，乃殺人滅口。

死者被舁入殮房，由法醫剖驗，驗出頭顱胸手俱有纍纍刀傷痕，其中右頸被斬凡十餘刀，幾乎連頸亦斬斷，是爲致命傷。

被告原受傭於船公司爲清潔散工，不時到上址清潔窗戶工作，與死者認熟，警方經過嚴密偵查後，跟踪將之拘捕，發覺其所穿之一隻鞋上遺有血漬，化驗下，驗出與死者血型相同。

港視營業經理被控案
營業員馮國忠續供述 被告未有直接索佣金

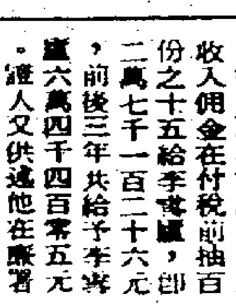
【本報訊】香港電視公司營業部經理陳慶祥，被控抽取及索取利益一案，昨日續在羅多利亞地方法院審訊，仍由前營業員馮國忠出庭作証，及接受辯方代表律師盤問，指出案中被告從未有直接問其索取佣。

証人馮國忠供稱：他大多數是開出現金支票，親手交予，又試過在銀行將欵轉入李之戶口，至於支票之銀碼，乃根據其營業額之發單，以百份率計算出。他認得呈堂之文件，是其發出之支票影印本。他說：每年向佣給李約爲他的收入百份之十五至二十，証人指出，他在一九七二年，一共有十二萬八千七百二十元的佣金收入，除了付百份之十五稅項，餘下十萬九千四百一十九元，再扣百份之二十給李寶廬，即二萬一千八百八十三元，七三年佣金收入爲九萬六千四百五十元，除稅後餘下八萬一千八百一十三元，又抽百份之二十給李寶廬，即一萬六千三百九十六元，七四年佣金收入十八萬零八百四十二元，一至二月抽佣方法與過去相同，後來互相協議，即將收入佣金在付稅前抽百份之十五給李寶廬，即二萬七千一百二十六元，前後三年共給予李寶廬六萬四千四百零五元。

証人又供述他在廉署默許下，現在不會被起訴，一九七五年六月期間，港視廣告部各職員皆人心惶惶，恐怕被起訴，而孔錦康是向同僚們呼籲，不要向廉署提供透露對自己不利及回佣之事情。

証人表示，他曾拒絕李寶廬之要求，請再抽一份回佣給被告陳慶祥之建議，但陳本人從未向証人作出以上要求。

全案昨日聆訊未畢，押候今日續訊。



旅遊業代表十八人赴德參加展覽會

【本報訊】香港旅遊業代表一行十八人，本週乘汎美航機飛德國，參加二月廿八日至三月七日在柏林舉行的國際旅遊交流展覽會，該展覽會乃係在歐洲舉行的最大的同業展覽會。

該團由香港旅遊協會副執行總幹事黃立信率領，並由三名旅協人員協助，代表澳門的是白加士及艾納德，香港酒店業商會代表爲戈立，香港旅行社協會代表爲簡德斯，其餘團員則由酒店及旅遊社代表組成，此外，旅協駐法蘭克福辦事處亦有三名人員參加該團。

展覽會中將設香港澳門攤位，以代表港澳旅遊機構。旅協工作人員將在攤位上向觀衆介紹和提供有關香港的資料，對於香港旅遊業人士而言，國際旅遊交流展覽會乃係在重要的歐洲市場中建立新的業務關係的最佳機會。

工商日報工商晚報分類小廣告、效力大、收費廉、電話二七三三〇七、八〇二八〇七八接洽

三月份各科新班招生通告 早午晚各科新班接受申請
各科新班分編於三月一、二、三、四日開課，即日接受註冊，額滿截止，並招中級，高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

中英文簿記．中英文會計．中英文打字．聽打字

出入口文員班．香港稅例．成本會計．工商會計．銀行會計．公司法

電腦打孔．速記．信札．珠算

商法．秘書學．劍橋大學英文文憑班．英文文法班．數理化專修班．初級英文簿記、速記、商業信札、出入口文員實務、英文打字科，三個月畢業可備考英國必文試，英國秘書學及商學會文憑試每日上午上課四小時。

商科證書班
倫敦商學會L.C.C.——初、中、高級簿記，會計週末試題班。

國際會計師會試 THE ASSOCIATION OF INTERNATIONAL ACCOUNTANTS
科目：PART I ECONOMICS, BUSINESS COMMUNICATION, MERCANTILE LAW & ACCOUNTING I.（[illegible]）

專業秘書全科 INSTITUTE OF CHARTERED SECRETARIES
科目：PART I ECONOMICS, STATISTICE, BUSINESS COMMUNICATION & GENERAL PRINCIPLES OF LAW.（[illegible]）

私人秘書文憑試 FACULTY OF SECRETARIES(ENGLAND) CERTIFIED PRIVATE SECRETARY CERT.
科目：英文速記、打字、英文簿記

安德烈博士．校監王玲平．校長伍楚生博士主理．規模最大．師資最好

教育署立案 [illegible]書院 校風純良 學術優異

人人可讀．保證成功（例假照常辦公）電話：3-858440 3-945747 3-859364 5-796885

商業英文會計．TOEFL班

英語會話．初、中、高級GCE英文

日文．法文．德文．國語．西班牙文．葡文

英語正音．英文寫作．C.I.F文員班

設計．廣告．裝飾設計

時裝．速成班 三月一日開課，以一個月時間完成三個月課程，爭取時間，學成事業。

[illegible]晚間新班招生

班級：由字母班至P.6，F.1-F.5會考班。
報名：即日開始接受報名，上午八時至晚上十時。
開課日期：三月八日
本英專部特設獎助學金，資助家境清貧，品學兼優之學生

校址
正校：九龍旺角彌敦道六零三至六零九號新興大廈三樓電梯2字
二校：九龍旺角彌敦道五九三號聯創興銀行大廈五樓電梯2字
三校：九龍旺角彌敦道六八七至六八九號三樓電梯4字
四校：香港灣仔軒尼詩道439-445號香島大廈二、三樓

法官慨嘆有心無力 對重罪犯被迫輕判

有十一次案底之青年積匪，律政司拒絕交地院審訊，在裁判署判監三年，再查明法例所限，提請覆判再減為兩年。

【本報訊】新蒲崗裁判署法官韓嘉，昨將一名已判處入獄三年之行劫犯提出覆判，改判監禁兩年。

韓嘉法官於判案時指出：被告馮偉明，糾黨行劫夜歸女子，其罪行實非常嚴重，且被告係一犯有多次暴力行劫案底之積犯，如解地方法院審訊，最高可判入獄五年。但在裁判署審訊，最高祗可判入獄三年，而根據裁判司條例，被告單被控告一項行劫罪名者，最高判處入獄兩年，除非被告人被控一項以上之嚴重行劫罪名，始令判予入獄三年，因此，依法重將被告覆判，改判減為入獄兩年。

本案被告馮偉明，係一青年積犯，糾黨行劫，為警方拘獲歸案，於二月十日解控於新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，韓嘉法官以其情惡不悛，判被告入獄三年。

韓嘉法官於當日判案時指出：本席認為此案非常嚴重，曾向律政師司提議將此案移交地方法院審訊。但律政司方面卻向主控表示，要將此案在裁判署審訊，而本席依法無權拒絕。但於同一類案件中，英國及澳洲方面之裁判署法官，他們若果認為此類案件是適合在地方法院或較高法院審訊時，是有權將案移交至更高法院審訊的，但在香港方面之裁判署法官是缺之此種權力。

被告承認行劫罪名，據案情指出：受害女子被被告及一不知名男子脅持入屋，受害女子抗拒，被施頸强搶，損失財物共三千五百元。被告於一九七零年三月起開始犯案，有十一次案底，共犯卅一項控罪，其中有十一次行劫罪，四項偷竊，一項傷人，更有毆打警員、藏有毒品與未成年少女發生性行為，根據此案案情及被告之案底，此案應予判處最少五年監禁，但本席在裁判署之權力，最多祗能判被告入獄三年，故判被告入獄三年。

被告馮偉明，廿八歲，小販。被控於一月十七日，與其他在逃人等，在元朗地區行劫歐慧玲現金及財物三千五百元。

據案情透露：事主與姓胡女子為女侍應生，同居於元朗勳協大廈。案發之日凌晨一時卅分，事主與胡相偕返家，正擬開門入屋之際，突遭被告與一不知名男子截停，將其脅持入屋，向事主恐嚇借錢，但被拒港，兩匪惱羞成怒，向事主痛毆其制服，在屋內進行搜劫，劫掠之後，並在屋逗留至晨早六時始行離去，事後失主向警方報案，於二月二日警方根據綫報，將被告拘捕歸案。

瑞士銀行副總裁在港表示 法郎不會貶值 美國經濟明年才會真正好轉

瑞士銀行副總裁比納高，昨日在港對記者稱：「美國的經濟，明年才會真正好轉。」

【本報訊】最近，西歐外滙市場上貨幣動盪不定，法國法郎遭受拋售的壓力而顯得異常疲弱，不過一位銀行家指出，法國政府將不會將法國法郎作任何貶值的行動，而法國法郎將維持原狀。

在昨日的一個記者招待會上，瑞士銀行副總裁比納高（BASCHNAGEL）分析國際貨幣市場時指出，過去政府將貨幣貶值，目的是對該國出口有利，但是，到頭來，貶值並不是一個絕對有效的良方，更何況，法國已經是一個強國，與十年前比較，現時可算是一個先進發展的國家。與此同時，法國是西歐共同市場的成員國，任何變動，對會員國都有影響。比納高指出，法國假定要將法國法郎貶值，事先必定要取得會員國的一致協議。

世界經濟復甦的問題，比納高對西德作出如下的分析，據他了解，西德國內的需求最近有顯著的回升，消費能力頗强，一般的市民都開始走到商店裏，去扯購他們所需的用品，而不是抱着懷疑的態度，將金錢存放進銀行裏。

至於美國經濟復甦的情況，他認為明年才真正有好轉，依他看來，美國經濟的走勢，應該是成「L」字形，在平穩中發展。

比納高最近途經日本，對日圓近日顯得十分堅穩，有如下的解釋：儘管日本經濟仍未有跡象好轉，而日圓造價堅穩，這不是因為日本股票市場壯旺，能吸引海外投資注入，而是因為短期利率稍為高，這對吸引投資者注入日本市場，有一定積極的作用，他預料短期內仍可看好。

旺角「老爺車」縱火謀殺案 一大陸逃港青年 涉嫌被拘留查訊

警方昨帶疑犯到現場調查

【本報訊】旺角「老爺車娛樂中心」五死廿八傷縱火謀殺案，警方於前日，拘獲一名青年男子，涉嫌與案有關，但至昨晚，該名男子，仍由警方拘留查詢中。

根據警方調查，該案懷疑是黑社會勒索色情架步，遭人向警方投訴，因而下毒手。但實際情形，仍有待警方進一步調查。

據悉：自該案發生後，警方即懷疑此案與黑社勒索，或爭地盤與爭女有關，於是根據綫索，展開調查。

根據警方調查結果：發覺最近頻頻向旺角區若干色情架步勒索，每月數百元不等，若干架步主持人，由於對方似有相當勢力，唯有啞忍，但直至最近，該區若干色情架步，每月「片費」，竟增至三千五百元，有人以對方貪得無厭，乃報警調查，距未幾，即發生「旺角老爺車娛樂中心」五死廿八傷慘案。

警方於前日，終於拘獲一名經常在該區活動之蔡姓男子，該男子年約廿餘歲，為共區逃港青年，來港兩年餘，警方且曾將其帶往案發現場實地調查，但至昨晚，仍未有人被落案控告，案由警方調查中。

該宗五死廿八傷之縱火謀殺慘案，發生於本月十九日，上址旺角砵蘭街「老爺車娛樂中心」突發生大火，結果，造成該處職員，住客等五死廿八傷慘劇。警方在事後調查，首先發現兩個空罐，疑為盛載汽油用者，因此，懷疑有人縱火。其後，警方進一步調查結果，在現場檢獲一把利刀，一條燒焦人腿，根據調查，而將案列為謀殺縱火案處理，並懸紅一萬元緝拿兇徒歸案。

本港首次發現 黃雨 對人體無害 但不宜飲食

【本報訊】本港的市區及新界地區，連日來首次發現一種罕見的雨水「黃雨」。天文台表示此種「黃雨」對人類無害，但不宜飲用。

發現黃雨的僅是少數地方而已，包括新界區幾個農場，淡水湖區，市區部份地點，包括天文台在內。

據天文台解釋稱：「黃雨」對人類無害，但不宜飲用。它的成因，相信是松樹花粉，因受大風散播，最後與降落的雨水混和一起而造成。至於詳細的原因，仍有待農林處作進一步分析。

據天文台一位專家表示：「黃雨」的成因很多，不勝枚舉，通常「黃雨」並非表示雨水的本身是黃色，而是受到外界自然因素所影響而成。它的條件包括風，與及一種容易被吹散的自然物質，如花粉及黃沙等。

據悉：「黃雨」在本港來說尚屬首次。

港督退休前將大開拳脚 擴大立法局組織 加强反貪汚反毒

【本報訊】一般相信將麥理浩爵士，在明年十月便退休的港督任期內，將會為香港開創一個政治、經濟和社會的新面貌。

據來自倫敦的一項消息透露，港督對於本港政、經、社各方面的改革措施，在短期內便可見端倪。

不過消息又透露：港督在進行這一切改革的同時，將會考慮到中共方面的態度，使中共不會懷疑「第三個中國」將會在香港出現。

消息說：港督在短期內會實施的新措施，將有下列兩項：

（一）擴大立法局的組織，延攬新的行政專才，以解決日趨複雜政府結構的需要。

（二）更積極的進行反貪汚和反毒行動。

消息方面又稱：在進行改革之事，港督也會重視英國方面的意見，就是說承認避免從香港追隨的傳統政策航道中，作任何突然的改變。

港督同時還認識到香港居於一個微妙的地位，和中共在香港每年賺取巨額外滙。

英國外交大臣卡拉漢，預定於五月一日到香港，訪問數天，他在香港的節目相信有限。

麥理浩爵士將不可能跟隨卡拉漢往北平，卡拉漢也沒有計劃與中共領袖談論香港的前途。

英國預料中共將繼續允許香港按租借時間生存下去，起碼至一九九七年為止，除非毛澤東由更激進的政權所替代。

馬灣島沙灘 發現一女屍 無可疑之處

【本報訊】深井對開之馬灣島沙灘上，昨午發現一具女屍，死者經檢驗後，證明無可疑之處，警方現呼籲市民提供死者身世。

被發現的死者年約十六至十八歲，身份不詳，身材中等，身高約五呎二吋，發現時，身穿一套白色中式睡衣，白鞋白襪，頭髮結有兩條紅綵帶。

昨午一時許，死者在馬灣島沙灘上被人發現，經報警送往檢驗後，證實無可疑之處。但由於死者身世不詳，警方已就此案繼續展開調查。

警方現時呼籲市民提供有關死者身份之資料，請撥一二—四二四二三一，內綫二三四號，與荃灣刑事偵緝組聯絡，或向任何警署報告。

浸會校長發表發展計劃 謀求政府有效補助 學歷獲英聯邦承認

【本報訊】香港浸會學院校長謝志偉，昨日上午在該院舉行記者招待會，發表該學院未來五年之發展計劃，及該學院創校二十週年紀念的各項慶祝活動。

二十週年紀慶之首項活動——楊永庥個人攝影展覽會，則於昨日上午十一時在該學院謝再生紀念館舉行開幕儀式，由副教育司何雅明主持剪綵。

謝校長在招待會上所發表之五年發展計劃，主要是針對該學院的路向，教學改良及校園建設，並將於本年開始進行。

有關該會學院發展之路向：（一）在地位上，通過校外考試及專業檢定途徑，務求獲得英聯邦大學同等資格的與正式承認。（三）在經濟上，繼續努力謀求政府有效之補助。

在教學改良方面，校方將致力提供更完善的教材及更充實的進修機會予該學院同學：（一）發展視聽器材，學及溫習上之使用。（二）發展電腦資料搜集系統，及以微粒影片方法大量增加圖書館藏書數目，（初步目標為十萬冊），以但獨立研究之風。（三）通過教職員進修計劃，提高教師質素資歷。據稱南基金會已答應撥出一筆款項作為該學院教師赴外進修之用。（四）重新設立一年制專上課程，作為有計劃之教育實驗。（五）為本港非華語居民提供專上程度深造機會。（六）進行海外學生教授交換計劃。（七）發展地區性及國際性合作研究與合作課程計劃。

在校園建設方面，將該學院溫仁才大樓之上加建社會科學、自然科學及工商業研究中心，同時改良現有教室及實驗室環境，並增加教室及實驗室數目，此外並為未婚住宅之教職員或海外交換教授提供合理租值之居所。

據謝校長稱：到目前為止，校園內已經完成的新建設，計有毗連西貿大廈的兩層加建工程，教師辦公大樓一座，和大禮堂——圖書館復式大廈，該大廈的低座圖書館已於一九七五年夏天開始使用，而大禮堂內部裝置尚未完成，此外，學院獲本港呂明才基金會捐贈全部費用，興建聯合教育中心——小禮拜堂一座，又蒙美國富爾明夫人協助，將該學院東貿大廈之上加建一藝術中心，這兩項工程，將於本年內全部落成。

有關該學院畢業同學之地位及就業問題，謝校長表示：浸會學院於一九七二年正式被邀成為東南亞高等教育協會成員，所發畢業文憑，以獲得美國各大學正式承認與大學學位資格同等，英國會計師學會給予本院會計學系畢業同學免試優待，倫敦大學亦於大學議會中通過接受本院畢業生申請攻讀研究院課，其他英國大學亦已接納本院土木工程系畢業生攻讀特別榮譽學位及碩士課，就業方面，本港政府銓敘司，已再次地提升本院畢業生在職政府各部門的資格和待遇，其中土木工程系資格，更可與美聯邦大學學位資格相提並論。

陶建談中學教育發展計劃 浮動班制延長日制 增購私立中學學位

【本報訊】教育司陶建昨晨宣稱，教育司署為提供足夠初中學位予所有小學畢業生，將會興建新校，在官立及資助學校實施浮動班制及延長日制，將未盡其用之官立小學改建為中學及在私立中學增購學位。

陶建對財政預算案中擬狀推行教育白皮書之中學教育擴展計劃表示歡迎，並強調這是政府當局敏於主動採取步驟，使教育白皮書之目標得以提早完成。

中學入學考試最後一次舉行是在一九七七年，而非以前所預料之一九七八年，同時，每一名小學畢業生將在一九七八年獲得一資助中學學位，而白皮書之提議則要待一九七九年。

以上公佈與去年之消息說白皮書計劃最少會延遲一年實施恰為相反。

教育司稱，以實際進展而言，公立中學教育之發展實為提前兩年而非一年。

陶氏又說，目前為保證每一名小學畢業生均能獲得一資助中一學位，最快捷之方法乃在私立中學增購學位，作為臨時措施。但教育司署之最終目標，乃在盡量提供官立及資助學位。

要達成此項目標使需興建學校，興建學校同時可以逐步取代其他臨時權宜措施，例如浮動班制及延長日制。

教育司補充說，但這並不表示在一九七八年前，教育司署不作任何努力，發展中學教育。

在一九七六年九月，中學學位必有實質上之增加，估計公立中一至中三學位將會增加一萬六千八百二十九個，中四與中五增加一千五百四十七個，中六則增加一千零八十個。

來年，教育經費包括增加三十六間受助非牟利私立中學之財政援助，使此等中學能按照中學資助則例此入完全津貼中學之第二階段。

陶氏說，第二階段可望於本年九月一日開始。由該日起，政府對該三十六間受助私立中學教師實際薪金之津貼將由百分之五十增至百份之七十五，校方只須支付其餘百份之二十五。

在提高升中考生獲得中一資助學位機會方面，陶氏估計今年分配之中一學位將由去年之四萬八千五百個躍增達六萬七千三百個，到一九七八年時，每一名小學畢業生均將獲得中一學位。

他又說，將未盡其用之官立小學校舍改建為中學，可望於一九七八年九月之學年開始時完成。共有十八間官立小學將會進行改建，以提供中一至中六之資助學位，數目相等於十二間內有二十四個課室之標準中學。

陶氏稱：「本人相信，這計劃是正確的」。

他又說，上述所有措施一旦進行，本港全部適齡兒童將被安置到他們應屬的地方——學校——去。

因此，政府之主要目標，乃為全部兒童提供九年資助教育——六年免費小學教育及三年資助中學教育並將在一九七八年完成。

灣仔尋獲一中槍男子 疑與北角開槍案有關

【本報訊】一名涉嫌與北角開槍事件有關的受傷男子，昨晚在灣仔菲林明道一樓宇內被捕，事後該名男子已被送院救治。被捕的涉嫌男子年約廿七歲。

於昨晚九時許，北角警署探員接獲綫報後，樂隊前往灣仔菲林明道一戶樓宇內進行突擊搜查行動，結果在其中一個房間內，發現一名曾受槍傷的可疑男子，臥病床上，探員並未遭反抗，事後傷者已被送院救治。

警方現時仍就前日下午北角英皇道開槍事件追緝一名在逃男子。該宗開槍事件發生於前午五時許，英皇道官立小學附近時經駛一輛警方巡邏車，發現一輛報失汽車AP四〇七七，正擬截查之際，車內匪徒竟突然開車企圖撞向警員，混亂中，警員連開九槍，另兩名疑匪當場就捕，兩名一疑匪則逃去無蹤，其中一人中槍受傷。

大球場將進行 改善照明設備

【本報訊】香港大球場之照明系統將獲改善，體壇人士對此遲時已久之改善決定表示歡迎。

財政司夏鼎基昨日立佈，政府準備撥款一百八十萬元以改善大球場之照明系統。但未提及何時動工，相信會在球季結束時進行。

華富邨車禍 共傷五人

【本報訊】一輛私家車，昨午在華富邨內因閃避另一輛車，衝上行人道，撞傷四名小學生，而失事司機亦受傷，事後五人被送院救治。

昨日下午一時三十分左右，一輛由一名女子駕駛的私家車，在香港仔華富邨內，因閃避一輛迎面而來的車輛，失卻控制，衝上行人道，此時，行人道上正有四名小學生經過，因躲避不及而被撞傷，而司機面部亦受傷，幸各人傷勢均不嚴重，事後被送院救治。

禁錮 强姦 勒索 兩名青年疑匪被捕

【本報訊】兩名青年涉嫌强姦，非法禁錮及勒索一名少女，經事主報案後，警方已於昨日將兩人拘捕，其中一名可疑男子已遭落案控訴，另一名可疑男子將於今日落案控訴。

被捕的兩名可疑男子，其中一名年約十七歲，另一名年約廿歲。該案的受害事主係一名年約十六歲的女童，於去年十二月底及本月初之間，曾遭兩名青年禁錮在大磡村一間木屋內，其中一名年約十七歲的青年曾將她兩度强姦，其後事主又遭該兩名青年勒索三百卅六元，在諸般恐懼下，事主祗好如數照付。

不料匪徒並不滿足，及至日前，該兩名匪徒又向事主勒索三千六百元。事主迫得無可奈何，祗好報警。

於女事主在昨日報警後不久，黃大仙探員迅即拘捕兩名涉嫌有關的男子。

其中一名年約廿歲的涉嫌青年，已被落案控以「身為三合會份子」，藏有三合會詩句及非法禁錮」等罪名。

另一名涉嫌男子，將於今日落案控以「强姦」、勒索及偷竊」等罪名。

鐵路運輸集體（收回土地及有關規定）條例

香港總督根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第十條第（一）款（甲）及（乙）段之規定，現已頒佈命令，授權進行下列工程：

（甲）用鋤坑回填法，在德輔道中地底及毗鄰地方興建畢打車站之一部份，工程範圍係由畢打街之西北約六十公尺至畢打街之東南約九十四公尺，其面積業已在圖則MT／G／038內用黑色虛線表明。在地面則興建兩個通風塔及兩個車站入口處，其位置業已在上述圖則內用黑邊及黃色表明。

（乙）用鋤坑回填法，在遮打道地底興建遮打車站，工程範圍係由遮打道與德輔道中及畢打街交界處至會所街以東約二十五公尺，其面積業已在圖則MT G 038內用黑色虛線表明。在地面則興建兩個通風塔、及五個車站入口處，其位置業已在該圖則內用黑邊及黃色表明。

（丙）用鋤坑回填法，在夏慤道、金鐘道及紅棉路三者所圍繞之曠地底下興建海軍部車站，其面積業已在圖則MT G 039內用虛線表明。

（丁）將若干街道全部或局部封閉，其各該範圍均在圖則MT／G／038及MT／G／039內用紅色及灰色標明，而其街道名稱及全部或局部封閉之詳情，則分別臚列於下開兩附表內：—

改建街道第一附表（見圖則MT G/038）

街道名稱	改建範圍	改建詳情	暫時或永久性改建
畢打街	由皇后大道中至德輔道中	將行車綫減爲三條，以便擴闊西北面之行人路。	永久性
畢打街	由皇后大道中至干諾道中	將行車道之闊度減至最低限度十二公尺	暫時性
德輔道中	由畢打街分別向西北伸展約六十公尺及向東南伸展約九十四公尺。	減至每一相反方向一條行車綫，每條行車綫祇限供電車及專利巴士使用。北面將設有一條最少三公尺闊之行人路，其在畢打街東南面部份之闊度隨時可能減至兩公尺。	暫時性
遮打道	由畢打街至雪廠街以西約三十公尺。	將行車綫減爲三條，以便擴闊北面之行人路。	永久性
遮打道	由畢打街至天星碼頭行人隧道。	將行車道之闊度減至最低限度七公尺。在工程正在進行之一邊道路，分別設有每條兩公尺闊之通道，以通達每座面向街道之樓宇。在未有工程進行之一邊道路則設有一條最少五公尺闊之行人路	暫時性
遮打道	由天星碼頭行人隧道至昃臣道	將行車道之闊度減至最低限度十公尺在行車道之北面設置長一百公尺之巴士停車處，其位置則並無固定。在馬路兩旁分別保持一條最低限度三公尺闊之行人路。	暫時性
遮打道	由昃臣道至昃臣道以西約卅五公尺處	將行車綫減爲三條，以便擴闊南面之行人路。	永久性
遮打道	由昃臣道至昃臣道以東約四十五公尺處	將行車綫減爲三條，以便擴闊北面之行人路。	永久性
遮打道	由昃臣道至美利道。	將行車道之闊度減至最低限度七公尺。	暫時性
遮打道	由昃臣道至昃臣道以東約八十公尺處。	北面行人路之闊度，將暫時減至最低限度三公尺，另設有兩公尺闊之之通路，以通達北面之樓宇。	暫時性
昃臣道	由德輔道中至遮打道	該行車道將予封閉。東面之行人路亦將予封閉。	暫時性
美利道	由金鐘道至遮打道	將該道由遮打道至金鐘道之一段行車綫減至兩條。	暫時性

改建街道第二附表（見圖則MT/G 039）

街道名稱	改建範圍	改建詳情	暫時或永久性改建
昃臣道夏慤道西行車綫之支路	大約由香港紅十字會總部對面起向西伸展二百卅五公尺	該行車道將予封閉。設一條最低限度兩公尺闊之行人路。	暫時性

上述總督命令及各圖則之副本現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處詢問處，花園道美利大廈二十樓地政測量處及德輔道西二〇五號A地下中西區民政處供市民查閱，查閱時間爲每日上午九時三十分至下午四時三十分（星期六及公衆假期除外）。

凡根據上述條例有權申請補償者均可向工務司呈遞申請，該申請書必須列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失及可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

凡申請補償者，必須用書面向工務司提出，並須由上述各街道封閉之日起或其所指能造成金錢損失或物業損壞之重要更改工程完竣之日起，一年內送達工務司署。

特此公佈週知。

工務司 麥德霖

一九七六年二月二十七日

租

*筲箕灣東大街141-151號
*住宅祇剩四單位
*月租$640元
*地下舖位二、三、四樓
*適合學校、酒樓等。
*洛克道273—277號
*尚有舖位一間
*適合銀行餐室各行業
*薄扶林道金粟街31-33號
*每單位1,383方呎
*高尚住宅 設備一流
*每方呎租$1.40

售

*跑馬地毓秀街十三號
*祇餘舖位兩間
*十年付款，快將入伙。
*住宅全部售清
*軒尼詩道209—211號
*樓上寫字樓三單位
*$130,000元

[illegible]

德輔道中54—58號利興大厦八樓
電話：5—263271（八綫）

香港高等法院
一九七三年公司結束事件第十三宗
攤派償款預告
公司名稱——順豐實業有限公司
註冊地址——香港遮打道三號歷山大廈十樓
債權登記截止日期——一九七六年三月十三日
清算人——破產管理官
清算人地址——香港遮打道三號歷山大厦十樓
署理破產管理官暨清算人 翟克誠

東華三院啓事

公啓者東華三院乙卯年董事局總理行將於本年三月底任滿茲定期一九七六年三月十日（星期三）上午十一時依照一九七一年東華三院法例 在香港普仁街東華醫院大禮堂舉行會員週年大會選舉丙辰年（一九七六至七七年度）董事局總理及審議通過一九七四至七五年度院務報告及年結特此通告

東華三院總理 郭志豪 湛寧生 江永安 張威臣 馬清偉 歐國樑 壽詩霖 張啓文 何新權 曾洪光 周克榮 林世樑 李輔勳 張永勳 王根元 關廷 楊棣偉 何世鳧 吳壽男 謹啓

一九七六年二月廿六日

生意轉讓聲明

遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓欺詐法例第三節之規定通告如左：

啓者：祥豐有限公司其註冊地址爲香港，九龍，金巴利道十六號二樓（以下簡稱「出讓人」）已同意將其在香港，九龍，金巴利道十六號香檳大廈二樓經營之紅梅閣酒樓（以下簡稱「該生意」）連同其裝修，傢俬，用具及商譽（存貨除外）等出售與張錫鵬現寓香港，九龍，太子道九十四號地下商人，何輝現寓香港，九龍，奶路臣街三十三號十一樓C座，商人及陳志成現寓香港，九龍，畢架山，安域道，天樂園第一座五樓，商人（以下總稱「承讓人」）。是項生意轉讓將於本聲明刊登之日起三十日期滿後在胡百全律師事務所完成交易。

承讓人擬以金年華酒樓之名義在該地址繼續經營該生意但承讓人對於出讓人因該生意所負之債務或責任概不負責。

出讓人 承讓人 代表律師胡百全律師事務所啓
香港太子大廈一二二五室

一九七六年二月廿七日

股市交投奇暢 成交逾兩億元

午後獲利回吐行情小回 但指數仍比前昇六點多

每日股市

【本報訊】外滙行情普升（按：倫敦港股週三收市價如下：滙豐二三·二二，怡和二七·七八，和記二·八二五，會德豐四·五七，置地九·一八二五）。本港股市，承昨前市氣勢，買盤踴躍，成交總值逾二億二千三百四十二萬元，交投之多，為近年來所未見，行情繼續上升，香港恒生指數上午收市報四四八·九三，升八·一二，下午收市報四四六·九九，比上午跌一·九四，全日升六·一八。遠東指數報二二四六·四四，升二七·九〇。金銀綜合指數報三八·六〇，升〇·五二，金指數報三八·六三，升〇·五一，銀指數報四一·〇〇，升〇·五七。

昨市走勢，交投奇暢，上午大幅上揚，午後獲利回吐，市價小回，但一般收市價仍普比前市為高。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類報二六八六·二八，升四六·三二，公用類報一二六一·一一，跌三·六四，地產建築類報二八六八·五三，升四七·六二，工商企業類報二一一〇·二四，升五·六九，倉埸類報四〇八三·四一，升六五·五四，酒店類報一三九〇·〇五，升一七·二八，紡織類報一二四五·四三，升一五·四四，投資類報三〇二八·二〇，升一五·七六，橡膠類報八八八·四一，升一二·九五。

在成交總值二億二千三百四十二萬元中，計香港交易所佔五千三百零六萬元，遠東交易所佔一億零二百九十九萬元，金銀交易所佔六千三百零六萬元，九龍交易所佔四百三十一萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二三·三〇	二三·六〇	二三·二〇
恒生銀行	一三五·〇〇	一三七·〇〇	一三四·〇〇
東亞銀行	一五二·〇〇	一五二·〇〇	一五二·〇〇
海外信託銀行	三·〇〇	三·〇五	二·九五
友聯銀行	六·〇〇	六·〇五	五·八五
（公用類）			
香港電燈	五·三五	五·四〇	五·三〇
九龍電燈	二一·三〇	二一·七〇	二一·三〇
中華煤氣	二三·八〇	二四·〇〇	二三·七〇
電話公司	二〇·八〇	二一·二〇	二〇·八〇
中華巴士	一九·六〇	二〇·〇〇	一九·六〇
九龍巴士	五·六〇	五·七五	五·五五
油蔴地小輪	一六·〇〇	一六·二〇	一五·八〇
香港隆道	八·二五	八·三〇	八·二〇
（倉埸類）			
九龍倉	一七·六〇	一八·〇〇	一七·五〇
九倉債券	一四四·〇〇	一四八·〇〇	一四四·〇〇
均益倉	九·三〇	九·三〇	九·二〇
黃埔船塢	九·九五	一〇·三〇	九·九〇
（航業類）			
亞洲航業	五·四〇	五·四〇	五·二〇
會德豐船務（A）	四·三五	四·三五	四·二五
會德豐船務（B）	〇·三八	〇·四三	〇·三七
中華造船廠	〇·八〇	〇·八〇	〇·七二
萬邦航業	四·九〇	四·九〇	四·七五
維達航業	五·〇五	五·〇五	四·八〇
華光航業	四·〇五	四·三〇	四·〇五
保榮航業	一·二四	一·二六	一·二四
人人航運	一·四三	一·四三	一·四三
僑德船務	〇·八九	〇·九〇	〇·八〇
港九海運	〇·四七	〇·四八	〇·四五
東方貨櫃	三·〇五	三·一〇	二·九二五
（建築類）			
保華	三·八二五	四·〇〇	三·八五
新昌	一五·七〇	一六·二〇	一五·七〇
大新（公和）	二·六五	二·七五	二·六五
海港工程	一·〇〇	一·〇二	〇·九九
青洲英坭	二〇·三〇	二〇·八〇	二〇·二〇
大亞石業	〇·八〇	〇·八二	〇·七八
安達臣集團	一·〇七	一·〇八	一·〇五
（投資類）			
聯合企業	六·九五	七·〇〇	六·八〇
國泰股份	一·七八	一·八四	一·七八
怡和證券	九·一五	九·三五	九·一五
太平洋證券	七·六〇	七·七〇	七·六〇
香港財務	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
新鴻基證券	一·九三	一·九七	一·九二
（地產類）			
置地公司	九·一五	九·三〇	九·一〇
高富置地	〇·八七	〇·九〇	〇·八七
模漢置地	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
志正國際	〇·八七	〇·八七	〇·八七
大信置業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
華廈置業	〇·四二	〇·四二	〇·四二
新安置業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
博富臨置業	〇·六三	〇·六三	〇·六一
至祥置業	〇·九二	〇·九二	〇·九二
啓德置業	一·〇四	一·〇四	一·〇四
鉅利蒸業	〇·六八	〇·六八	〇·六八
昌生興業	〇·六四	〇·六四	〇·六四
永泰建業	三·五〇	三·五五	三·四五
廣聯企業	〇·七〇	〇·七一	〇·六八
永達利企業	〇·三二	〇·三三	〇·三〇
富輝企業	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
捷聯企業	一·四三	一·四六	一·四二
順聯企業	〇·六六	〇·六六	〇·六六
美漢企業	一·一〇	一·一〇	一·〇五
長江實業	七·四〇	七·五〇	七·三〇
財務地產	〇·七九	〇·八〇	〇·七九
廣君地產	一·八八	一·九〇	一·八三
金山地產	〇·七八	〇·八三	〇·七八
大昌地產	一·三八	一·四三	一·三五
兆安地產	一·一二	一·一二	一·〇八
嘉年地產	五·四〇	五·五〇	五·三〇
聯邦地產（A）	二·五〇	二·五五	二·五〇
聯邦地產（B）	〇·四九	〇·四九	〇·四九
和記地產	八·三〇	八·三〇	八·二五
萬邦地產	四·四〇	四·四〇	四·三〇
城都地產	五·三〇	五·四〇	五·二五
亨隆地產	一·三六	一·三八	一·三六
四海地產	一·五四	一·五八	一·五四
利安地產	〇·九一	〇·九三	〇·九一
大寶地產	一·九七	二·〇五	一·九四
大生地產	〇·三七	〇·三八	〇·三七
華光地產	〇·九九	一·〇四	〇·九七
利豐地產	〇·七五	〇·七五	〇·七〇
晉利地產	〇·四四	〇·四五	〇·四三
合和地產	二·七二五	二·八二五	二·七二五
新鴻基地產	五·四五	五·七〇	五·四〇
恒隆地產	四·七〇	四·九〇	四·七〇
建煌新記	〇·九七	〇·九八	〇·九六
南太平洋	〇·八八	〇·九一	〇·八七
統一機構	一·五五	一·五五	一·五五
信託公司（A）	三·一〇	三·一五	三·〇二五
信託公司（B）	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
美迪臣証券	〇·四七	〇·四七	〇·四四
夏利文	〇·九六	〇·九九	〇·九六
協成行	〇·八八	〇·八八	〇·八六
龍珠島	〇·四二	〇·四二	〇·四二
廖創興	一·二六	一·三〇	一·二三
輝百美	〇·五六	〇·五六	〇·五五
萬生	〇·六一	〇·六三	〇·五九
漢國	〇·六五	〇·六六	〇·六四
自由發展	〇·三七	〇·三七	〇·三七
明輝發展	〇·七九	〇·八〇	〇·七八
莊士發展	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
利興發展	一·二〇	一·二八	一·一八
泰盛發展	一·三三	一·三九	一·三三
世界發展	〇·六五	〇·六六	〇·六五
金門發展	〇·七八	〇·七八	〇·七七
遠東發展	一·一〇	一·一五	一·〇九
海南發展	一·五一	一·五一	一·四四
新世界發展	一·九五	二·〇二五	一·九二
聯興發展	一·五〇	一·五五	一·五〇
太古昌發展	二·五五	二·七〇	二·五五
金城工商發展	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
香江物業投資	〇·二二	〇·二二	〇·二〇
好世界投資	〇·三五	〇·三五	〇·三五
（工商類）			
怡和公司	二七·三〇	二七·七〇	二七·二〇
怡和七厘半債券	七二·〇〇	七二·〇〇	七一·〇〇
和記企業	二·七二五	二·八〇	二·七二五
太古洋行（A）	一〇·四〇	一〇·八〇	一〇·三〇
太古洋行（B）	一·九七	二·〇二五	一·九五
會德豐（A）	四·四〇	四·五二五	四·四〇
莊士集團	一·七八	一·八〇	一·六七
港機工程	四三·〇〇	四三·〇〇	四三·〇〇
聯合汽水	一一·八〇	一一·八〇	一一·八〇
樂古印務（A）	六七·〇〇	六七·〇〇	六七·〇〇
香島興染	二·五五	二·六〇	二·五五
正德企業	〇·四七	〇·四七	〇·四七
怡和實業	四·一〇	四·一〇	三·九五
邵氏公司	四·一五	四·一五	四·一〇
永安人壽	一·五五	一·六〇	一·五五
星島報業	五·九五	五·九五	五·九〇
聯合橡膠	一·七〇	一·七一	一·六九
橡膠信託	一·七〇	一·七〇	一·六八
菲立斯	〇·二二五	〇·二二五	〇·二一
屈臣氏	三·八〇	四·〇〇	三·八〇
生力啤	一二·六〇	一二·六〇	一二·四〇
新英華	二·〇五	二·一〇	二·〇五
信昌	九·四〇	九·五〇	九·三〇
和寶	三·四〇	三·五〇	三·三五
文興	七·六〇	七·七〇	七·五〇
南順	一·七二	一·七二	一·七二
寶光	五·四〇	五·五〇	五·三五
仁孚	一·二五	一·二八	一·二四
怡南	七·六〇	七·六〇	七·六〇
（百貨類）			
永安公司	三·九〇	三·九〇	三·九〇
鱷魚恤	七·七〇	七·七〇	七·七〇
連卡佛（A）	三〇·〇〇	三一·〇〇	二八·八〇
連卡佛（B）	二·八二五	二·八五	二·八〇
大利	八·六〇	八·六〇	八·五〇
（紡織類）			
南洋紗廠	二一·〇〇	二一·〇〇	二〇·二〇
南海紗廠	二七·〇〇	二七·〇〇	二七·〇〇
南豐紗廠	六·八〇	六·八五	六·八〇
美豐纖維	〇·七八	〇·七八	〇·七八
裕泰針織	三·八〇	三·九〇	三·七五
協興針織	一·一三	一·一三	一·一三
安泰毛織	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
南聯實業	二·四二五	二·五〇	二·四五
聯業紡織	七·五〇	七·五〇	七·五〇
長江製衣	四·七五	四·八〇	四·七五
麗新製衣	二·〇二五	二·〇二五	二·〇二五
新馬製衣	一〇·九〇	一〇·九〇	九·九〇
旗眞尼	〇·三七	〇·三八	〇·三七
（酒店類）			
大酒店	一一·二〇	一一·六〇	一〇·二〇
海港酒店	一五·三〇	一五·八〇	一五·二〇
永高公司	七·二〇	七·五〇	七·二〇
凱聯酒店	二·〇〇	二·〇二五	一·九四
百樂酒店	〇·五四	〇·五四	〇·五三
山帝國酒店	〇·五四	〇·五五	〇·五三
美麗華酒店	一二·二〇	一二·五〇	一二·二〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成交最高[illegible]）

織布工人流動影響 開工生產繼續放緩

每日需用棉紗亦告減縮 平均七千包減至五千包

【本報訊】本港棉紗行市，出現一種很特殊的狀況，買賣甚少，價格膠着不動。這種狀況，前所少見。

據棉紡業業內人士指稱：本港棉紗價格，應該上升，但欲升無力，原因是織布業工人流動，生產繼續放慢，致令棉紗銷場受到影響。本來在織布業生產正常時期，每日需用棉紗平均約達七千包，但在本月以來，每日需用棉紗平均祗得五千包，在這樣的情形下，棉紗供過於求，不過，並非棉紗市淡，而是工人流動影響，故此棉紗價格雖然未能上升，亦不致下跌。況且棉花價格高昂，棉紗成本增加，現在紗廠再出棉紗無利可圖。預料到了三月中旬後，棉紗銷路復增，價格將會調高。

現在本港產十支空氣紡每包一千七百二十元至一千七百卅元，十支A級紗每包一千七百元，廿支A級紗每包一千八百五十元，卅二支A級紗每包二千三百元，卅二支半精梳每包二千九百元，四十支A級每包二千四百五十元，四十支半精梳每包三千元。巴基斯坦十支上標貨每包一千四百三十元，十六支上標貨每包一千三百六十元，廿一支上標貨每包一千四百八十元。

倫敦金價跌一元一角二

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三二·二五美元，尾盤一三二·一二零美元，與前市尾盤比較跌一·一二零美元。

倫敦股市升四點二

倫敦股市星期四日繼續暢好，金融時報指數近收市時升四點二成四一三點四。

美股開市升零點七九

紐約股市星期四日開市繼續向一千點指數邁進，開市一小時後杜鐵斯平均指數升零點七九成九九五點三六，上升與下跌股之比為四對三。

美電美鈔報淡 金價跌五元多

加息四元尾盤成七九二·七

【本報訊】週三外滙行情，金價方面：倫敦報一三三·四〇美元（升九角半），瑞士大價報一三三·〇美元，出價報一三三·七五美元（升七角半）。巴黎報一三五·〇六美元（升六角兩仙），加拿大期貨報一三三·八〇美元（跌一角），美國紐約報一三三·四〇美元（跌八角）。英鎊方面：倫敦轉滙鎊報二·〇二六二美元（漲一錢四厘），美國告老士報二·〇二七〇美元（漲兩錢七厘）。

本港金市，昨日上午開市報七九五·五，最高報七九六·八，最低報七九三·七，收市價七九四·一；息價訂加息四元正，上牌現貨無交收，公價定七九五·〇。

下午開市報七九三·九，最高報七九四·二，最低報七九二·〇，收市價七九二·七；整日波幅為四·八元，前市尾盤為七九八·三，與昨收市價比較跌幅為五·六元。昨日外圍行情榮辱互見，港市走勢反覆報順。

美鈔報跌，大鈔報四·九七五，普鈔報四·九六五；美電最高報四·九九〇，最低報四·九九〇；通天單最高報四·九八三，最低報四·九七五。日元報跌，大紙報一六四·五，細紙報一六三·五；台幣報一二一·五；西德馬克報一九四·五；法國法郎報一一〇·五；瑞士法郎報一九四·〇。勞啤報五〇·〇。

英加滙調高 德法滙掛低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、加拿大元均掛高，西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見改低，茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·七五港元改為一一·八五港元，買入價由一〇·〇四〇港元改為一〇·〇五五港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇一〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五一二·八五港元改為五一三·八五港元，即每百加元較前多兌一·〇〇港元，買入價由五〇一·六〇港元改為五〇二·五五港元，即每百加元較前多兌〇·九五港元。

由一九九·〇〇港元改為一九八·六〇港元，即每百馬克較前少兌〇·四〇港元，買入價由一九三·五五港元改為一九三·二〇港元，即每百馬克較前少兌〇·三五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四·五〇港元改為一一四·三五港元，買入價由一一〇·三〇港元改為一一〇·一五港元，即每百法郎均較前少兌〇·一五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九八·九五港元改為一九八·六五港元，即每百法郎較前少兌〇·三〇港元，買入價由一九二·五〇港元改為一九二·二五港元，即每百法郎較前少兌〇·二五港元。

香港置業信託 宣佈派中期息

【本報訊】香港置業信託有限公司董事局宣佈：該公司將於一九七六年三月十九日，派發截至一九七六年三月三十一止年度之中期股息，每「A」股七仙，及每「B」股一仙四分。

滙業集團宣佈 顧文詩任新職

【本報訊】滙業集團公司董事長區宗傑經宣佈，該集團已聘任顧文詩為董事兼總經理。

顧文詩早於一九四六年開始，在荷蘭鹿特丹投身銀行界，由此開始其事業。其後，并曾先後在紐約，倫敦及巴黎各地著名銀行服務。一九六一年來港，在未加入滙業集團以前，任美國國際商業銀行香港分行經理。

顧氏將負責發展該集團各種不同業務，并著重於貿易授信及工商業貸款方面。

上圖為顧文詩近照

美股繼續徵揚 指數昇一點多 迫近一千大關

【紐約廿五日美聯社電】星期三紐約股市上落不定，但交投異常活躍。

杜鐵斯卅種工業平均指數於收市前半小時升近一點。

紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是三比二。

杜鐵斯指數正邁向一千大關時，即遇到拋售的巨大壓力，中段時間和午市均出現獲利回吐現象。近兩個月來，指數一直上揚，升至三年來最高紀錄。

杜鐵斯卅種工業平均指數升一點零二，收九九四點五七。成交總額為三千四百六十八萬股，比週二的三千四百卅八萬股略為增加。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點一六，收五點五六。

紐約證券交易所成交最活躍股票，佳士拿，一八·五〇，美國汽車，七·二五，利頓，一二·五〇，卡錫，六三·五〇，威士丁屋，一七·二五，美林，三二·〇〇，AMF，二二·〇〇，楊斯頓，二三·八七五，美國電話電報，五七·二五，德士古，二五·三七五。

金邊米恢復銷港 泰國米訂價軟順

人心觀望影響米市轉慢

【本報訊】昨日米糧行市，成交不多，因為金邊米恢復來港爭銷場，泰國米訂價報跌，買家觀望，米市未能轉暢。

據米行人士指稱：金邊米恢復來港，訂價比較泰國米低，到岸價每噸二百六十美元，泰米價訂價亦報跌，百分之百大米到岸價每噸二百六十八美元。因此，買家觀望，米市受到影響，成交轉疏。

昨日開盤沽出食米二千包，青魚谷仔米每担一百〇八元，梧字新蘇苗每担一百廿四元，慶字新蘇苗每担一百廿一元，洪字舊絲苗每担一百一十八元，黃金A香米每担一百廿一元，日字新油粘每担一百一十七元，金鳳新香米每担一百廿七元，新華南粘每担一百一十九元，天字谷仔米每担一百〇五元，新桂花粘每担一百一十四元，黃太極大米每担一百〇九元。

同業拆息無大變動

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交轉多，但價格無甚變動，短期拆息五厘一二五至五厘三七五。

美滙價格仍軟，銀行業內成交每美元兌四·九八七港元至四·九八九港元，賣單每美元兌五·〇二五港元，買單每美元兌四·九五二五港元。

據銀行界人士指稱：近日銀行拋出美滙較多，原因是股市暢旺，資金投入股市大增，銀行拋出美滙，增加資金的流動，是適應環境措施。

歐洲美元之利率，一個月期四厘八七五，兩個月期五厘二五，三個月期五厘半，六個月期六厘一八七五。

亞洲美元利率，一個月期五厘三一二五，兩個月期五厘二五，三個月期五厘四三七五，六個月期六厘一八七五。

月經迷信與婦女解放

女性主義者威德傑最近著書，指出千百年來許多月經禁忌，是對婦女一種壓迫。

作者威德傑與哥林比亞少女雛門天癸初至的木屋

文藝復興時代的作家們，堅持的說它摧毀野草、污染鏡子及熔解雁者。澳洲土著們相信，看見了它，可使一個人的頭髮變成灰白，直至一九六七年爲止，額營者們被警告，它的氣味可引致熊的襲擊。

它是婦女月經的血，而它是一種世界性的禁忌的源泉和象徵。在多數的文化中，月信來潮的婦女，被視作危險的和污穢的。在人類歷史中，她們曾被隔離於月經寮屋裡，被迫接受清潔的儀式，以及有些時候被毆打。如果她們膽敢在月經時期與男人作伴？究竟爲了什麼？卻是一個謎。有些人認爲，這禁忌的起源，是對與流血的女人性交的悄惡。其他的人認爲，它是原始人的恐懼感所造成的，他們看見那不凝結的而又非疾病和死亡的預兆的血，發生驚慌。法魯特認爲男人製造這禁忌，因爲流血的婦人，提醒了他對被閹的恐懼。曼寧傑認爲，這禁忌是男人對婦女在月經期間的情緒和性慾高張的驚懼。

在她的新書「月經和停經」，女性主義者鮑娜·威德傑，比曼寧傑更走前一步。在她看來，這禁忌代表男人對婦女的恐懼和羨慕，以及不使她獲得平等地位的念頭。鮑娜，一位心理學碩士並任紐約市的婦女衛生研討會的職員，辯說：「這禁忌滿足男人的若干精神的和經濟的需要。它是活的，它是在繼續發揚光大的。」

鮑娜的書，是月經係女性主義者的一個快速增加的問題的最新象徵：她們認爲，這禁忌教導婦女們憎恨自己及感覺自己不值錢。今天，某些猶太婦女，把這禁忌傳給她們的女兒，於女兒初次月經來潮的時候摑她的面部。鮑娜說，多數其他的母親以精神的形式施遺孽摑，教導女兒們對於這種自然過程（定期的流血，由荷爾蒙生產的突減而來的，血從子宮壁於卵子沒有受精時流入的）感覺羞恥。（上）

服廣嗣藥丸是否明智做法？

生孩子的夫婦，十分關懷。這些生育問題專家（約有六百名）經常合作，替那些無法生育的妻子或丈夫解決問題。他們除了具有豐富的醫學知識外，還使用最新的技術，荷爾蒙、生育藥物與手術。

根據保守的估計，八對夫婦中有一對無法生育，一些夫婦對於生兒育女不感興趣，但更多的夫婦希望嚐嚐爲人父母的滋味。假使一些夫婦無法生育而希望生孩子，會不會遭遇甚麼危險？這問題值得詳細談談。

生育藥物於十二年前開始使用，這種藥物曾經分別在瑞典、以色列、義大利、康涅狄格州、華盛頓及加州進行過多年的獨立性研究。現在，其中一些醫生，開始懷疑建議不孕婦女服食這種藥物，是否明智的做法。

著名生育丸「克羅米」的發明人之一赫爾曼醫生相信，此種藥丸鼓勵了那些根本不宜生育的女子，冒險生育，因而產生可怕的後果。

赫爾曼指出，一些女子沒有生育，並非生理性而是心理性。例如，一些女子因遭受心理性的阻力，致產生荷爾蒙反應，因而停止排卵。這些女子所受的心理阻力，種類繁多，包括

「這些女子僅佔少數 [illegible] 當她們結婚後，所估比數立即增加。」婦科專家和心理學家現在認爲，不育和妻子對性問題感到憂慮，有著密切的關係。當這些心情緊張的女子不顧一切求助於生育丸時，多會造成「懷孕困難」、難產、產後精神沮喪。

生育丸的另一個缺點是，可能造成一胎多嬰。例如，一名服食了生育丸的女子，在產前檢查中，發現懷了孖胎。「她大吃一驚，情緒十分激動，致令胎兒早產及夭折，」赫爾曼說。一年後，該女子與丈夫離婚，分手後月經恢復，現已再度結婚，並且無須服食生育丸而生孩子。

非牟利的紐約生育研究基金會創辦人之一德克說，婦女們假使遵照醫生的指示，服食生育丸，對身體應該不會有甚麼不良後果。

該基金會一名女性工作者賈克琳說：「我曾經連續小產了四次，令我對生育失去了絲毫信心，後來經朋友介紹，她要求一位著名婦科醫生給她介紹生育丸服食。翌年，她有了孕，並且安然誕下一個千金。她大喜之餘，還介紹了數個不孕的朋友向那位醫生求助，並且全部如願以償。

（雄）

善卜未來休咎　歐洲有名術士西門

西門也在發展着捉鬼者的聲譽，目前在寫一本關於工作階級的鬼魂的書。一次，他驅逐了一間市府房屋的住客的鬼魂，那鬼因新住客搗毀他所愛的玫瑰叢而在那屋肆虐。

西門相信巫術的力量——這是不足爲奇的。這開始於幾年前，他在斯卡波勞做預卜未來術士，假期季節每週賺一百五十磅的時候。

「一晚，我被邀請到一個女巫的圈子去。當我到達那裏，發現那是一個黑魔術的竇，因此我盡快的離去。其後，我的否運來了。我的每週收入減少二十五磅，我不明白其中原因。後來有一天，我穿著我的上衫，發現裏邊有一個符號。我脫下它，把那小魚形的符號刮去。我的收入立即復增。」

他公開的說卜休咎者應該領合法的執照及有一個工會。他笑說：「在黑池的某些吉卜賽人向我施咒，我有兩個月的否運。」

更嚴重的，他相信「能知未來是一件危險的事情，幾乎像一枝火槍。麻煩的是許多人把能知未來的術士的話看作福音，因此如果一個術士告訴一個人，他於十二個月內逝世，他會陷於驚愷。坦白的說，我敢說百分之四十的術士是騙子。他們在水晶球裡所看見的祇是金魚。」

他說：「我是最佳的聆聽認罪的人。人們向我承認他們的罪行，並問我，他們會否被捕。我收到許多人從監獄寄給我的信，問他們的前途。我感覺能知未來術可由社會多些使用，例如在政府中，一如在過往的時代。我可能被用來找尋石油或礦藏，或甚至遺失的寶藏。我能夠幫助找尋失蹤的丈夫和妻子，我喜歡專門找尋失蹤的兒童。我或許是最理想的間諜，是嗎？」

但目前，西門的野心沒有那麼大。他說：「我的目標是世界上最著名的能知未來的術士。許多時候，我醒來時看見床邊有一個鬼魂般的東西——曾經一次是甘地，滿身鮮血的——，許多人告訴我，那是說我是一種佈道士，將要傳播福音。這時候我看不見它了。但那是我的將來。」

他繼說：「我感覺我似乎有一條通至天堂的熱綫。他與我談話，好像溫暖加於我身上。上帝是可邁的。麻煩的卻是目前我像一條熱電綫，我失掉了許多好的預測，因爲我太過匆忙。但迄四十或五十歲的時候，我將在最佳的狀態。」

從他的玫瑰色的眼鏡，看他自己的將來，他預測「西門的最佳的還未到來」。（三·續完）

因百里斯起爭執　瓜地馬拉拒英救濟

瓜地馬拉市出現超過一萬七千人喪生慘劇的大地震前一天，當地的報章上刊出一個佔了整版篇幅的廣告，呼籲全國人民等摩洛哥人和平進軍西屬撒哈拉的樣子，越境進入毗鄰的百里斯，以抗議英國繼續在該地實施殖民統治。

由於發生了大地震及一連串的餘震，「進軍」計劃追得取消。但另一項反英行動，隨即起而代之。該國有一項謠言，說兩架載救濟品的英國飛機，企圖在瓜地馬拉市降落，但卻給拒絕了。謠言說，瓜地馬拉不會爲了區區救濟品而犧牲其原則，並將繼續反對英國「非法佔領」到處是森林和沼澤的百里斯。

像大多數的謠言那樣，這個謠言亦有其眞實成份。地震發生後數小時，英國駐瓜地馬拉市領事表示，願意派遣兩架直升機從百里斯一個英軍基地，把一批帳篷、毛氈及緊急救濟品運往災區，賑濟災民。當天稍後，瓜地馬拉當局作出答覆說：「心領了。我們希望無須英軍的援助能夠照顧自己的災民。」

其實，英國早已料到瓜地馬拉會拒絕接受英國捐贈救濟品。因爲，三個月前，當瓜地馬拉陸軍在百里斯邊境舉行軍事演習，以支持其數世紀來對該地所提的主權要求時，英國曾增派半個中隊獵犬式軍機前往百里斯，並下令該地的六百五十名英軍備戰。

瓜地馬拉政府拒絕接受英國的援助，除了顯示瓜國對英的敵意絲毫沒有減少，還顯露了該國向百里斯提出領土要求的內在原因。

瓜地馬拉拒絕羅吉的右翼聯合政府，多年來一直致力於壓制左派勢力抬頭。從這種反共政策觀之，該聯合政府裡顯然有一個極端主義集團。據說，他們擔心，假使英國容許百里斯獨立，該地將會成爲左翼游擊隊的避難所，因而對瓜地馬拉構成威脅。

地震發生後，這種恐懼已告加強，因爲發生地震的地區，全是貧民聚居的城市，富人居住的區域未受影響。早已對現實不滿的貧民，經過地震的沉重打擊後，生活更困難，因而極有可能成爲左翼組織爭取入會的對象。（雄）

地球溫度確在變化中

在未來的一個世紀中，氣溫將會降低攝氏一度的一個綿長時期的出現，可能性很高。

在未來的一個世紀中，出現氣溫降低約攝氏表一度的一個綿長的期間的可能性很高。例如，一五零零年至一八五零年時便有過這樣的情形。這種可能性是五分之一。然而，對此項天氣變化的預測，無論其發生時間與變化的情況，都是沒有物理學上的根據的。因爲我們現在仍然不知道基本上的原因。

但迄今爲止，對可以作出此項天氣變幻預測的最大希望，是寄託於一項複雜的電腦的設計。

因爲即使每秒能計算一千萬個數字以上的最強力的電腦，亦不足以擔任這項工作，就算是由氣象局所設計的最精巧的一種模型，亦祇能計出眞正大氣層的概略情況。

電腦雖然仍未能預測出將來的氣候變化，但對於太陽的輻射，二氧化碳，和大氣層中，植物，冰雪等所含的塵埃，水面溫度，與人爲的大量熱能與廢氣等對氣候的重要影響，已提供若干端倪。此一型的電腦，最近已被應用於英國的氣象局中。

簡單的熱的平衡的計算，表示出太陽放射熱增加百分之一，則地球表面的溫度，便會升高攝氏定點七度。

太陽放射出來的熱能，似乎未能使地球表面的溫度改變攝氏表一度的事實，也許是由於未能找出氣溫與太陽黑子的週期之間的關係所致。

水面溫度的變化，無疑會影響大氣的流通。在一九六二至一九六三年之間的冬季，英國的氣溫是二百五十年來最低的，大西洋東部熱帶地區大部分的氣溫，較正常時期高出攝氏表二點五度。

在把這種不正常的溫度記進這一型的電腦中的時候，它計算出在卑斯開灣出現一個低壓區，而在格陵蘭以東，則出現一個廣濶的高壓區。這項氣溫變化，是由於強烈的東風在英倫三島上空掠過，有點與一九六二至六三年時酷寒的冬季的情形相同。

二氧化炭在大氣層的密集，在本世紀內，已增加了百分之十，這是由於使用化石燃料的結果。照電腦的計算結果所示，大氣下層的溫度，應該平均增高攝氏表定點三度。然而，事實上，北半球的溫度，在一九四零年至一九七零年的期間之內，卻下降了攝氏表定點六度。這是由於大氣層中同時也增加了塵埃之故。

不錯，大氣的混濁，即使在極遙遠的地方，自一九六三年以後，也有顯著的增加。但差不多可以肯定，這是由於峇里島的火山爆發所引致的。現在，向溯到一九六三年以前的程度，殊難證明大氣層中的塵埃，正在大量地增加中。在峇里島火山爆發之後，因溫層下部氣溫已增加了攝氏表幾度，但對地層的溫度，卻找不出它的影響。

這項觀察的結果，與我們所用的那一類型電腦所計算出來的結果相一致的。同溫層的塵埃，足以攔阻由太陽射來的放射能百分之四，此一事實已記入電腦內。當地的溫度，因此升高了攝氏十度，這是因爲塵埃吸收了放射熱的緣故。但這對於地層氣溫的影響，仍看不出來——因此，歷史紀錄中較冷時代可能是由於火山爆發而造成的理論，便很難獲得支持了。

同一類型的電腦，也曾用來調查同溫層中臭氧降低百分之五十可能發生的影響。結果表示出，在熱帶地區，離開地平四十公里的大氣層中，氣溫降低攝氏表二十度，而大氣層較低部分的氣溫，卻沒有任何重大的變化。自從我們作出這樣的計算之後，已有數百架次的協和式機每天作五小時的飛行，但並沒有使臭氧減少百分之定點五。（美國科學家曾估計應會減少百分之一。）如此微量的減少，對於較大的自然氣溫的變化，不會發生多大的影響。在這一個世紀中，超音速運輸機，似乎不會對氣候發生任何重大的影響。

此等計算出來的結果，祇應被視作指示性的，而不應視爲肯定性的，因爲我們所使用的那一類型電腦，仍然有缺點。尤其是它們並未適當地處理大氣層與海洋間的交換作用。我們認爲，人類對於氣溫變化的認識，海洋可能提供重要的綫索。

要對氣溫的變化作出可靠的預測，我們不僅需要改良型的電腦，而且需要作更大的科學上的努力，以遂行試驗與估量。

對氣溫作數字的預測，也許於幾年之內尚未能做得到。同時，爲了設計之故，我們必須認識此一事實：即天氣的氣溫是會變幻無常的和不能預測的，而它的變化，對經濟和社會所發生的影響，會較已往更大。（公顯）（下）

太平洋的蠔移殖波羅的

好幾年來，來自太平洋的蠔，都寄生在西德番士本港的木排下面。可是去年的冬季，牠們卻第一次被發現生存在波羅的海的冰冷水域裡。

番士本的海岸和島嶼捕魚研究中心的職員，洋洋得意地作出一份報告，他們在報告裡指出，這些軟體動物，最終將會習慣於生活在波羅的海的水域裡，過去他們曾經在冬天的時候把蠔儲存在結冰的試管裡。

當冬天到來時，牠們又再度生活在一起了，太平洋的蠔不但適應冰冷的環境，同時也適應生存於北海的溫暖水域。今年北海有一個培殖蠔的農民開始把他的蠔送到市場去。

培殖蠔的工作，不必派遣船隻和水手到海上去，祇要在港口進行培殖工作即可。當蠔繁殖長大的時候，所有的漁民都把船隻駛回港口以進行搜集蠔的工作。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

天命奇案

第十五回：堂前設祭誓大有劫盟　窗外聽私書張鳳報信（三十六）

他自己便先提了一隻雞，拍的一下，斬了雞頭，說了誓詞。眾人先看見爵興的斬雞說誓，本就有點膽怯，要想退縮。後來見了林大有這等惡狠狠的舉動，祇得一個個的上前斬過了。爵興又拿起那張誓詞道：「這張誓詞，照例是要存起來的，但是這個是一件機密大事，存着這張紙，恐怕失落出去，反為不美，不如當天燒了，須知有天地神明鑒察，那存在天上。我們更要戮力同心！」說罷，就在燭火上燒了。卻也作怪，恰好起了一陣風，把那紙灰飛到半天裏去，爵興故意抬着頭，咄咄稱奇。眾人看得毛骨悚然。

當下收了祭品，眾人從此夜起，就在貴興家住下。一連過了三天，爵興祇不提起這事。貴興便問道：「表叔意下，要想幾時動手？」爵興道：「我已算在這裏了，天來兄弟，難得同時在家，倘使留一個失了的去了，不能一鼓而擒，豈不是可惜！今日已是七月初八了，到了十二那天，賢姪可延請僧道，打起醮來，僧道不許進門，可在門外搭起醮棚，連打七晝夜的醮，包你可以成功！」貴興道：「這又奇了！難道預先超荐他們，恐怕冤魂來索命麼？」爵興道：「不是這等說，我另有妙用，賢姪祇管預備起來。」貴興祇得叫人去預備了，又問到底幾時動手。爵興道：「祇等散醮那夜動手。」貴興屈指一計道：「十二日開壇，應到十八夜散醮，何以揀了這一夜呢？」爵興拍手道：「賢姪！你偏是和梁家結下莫大冤仇，連這件事也忘了，天來的母親，不是十九的生日麼？平日怎能得他兄弟齊全在家？到了那天，他自然預先回來，同他母親做壽。莫說他兄弟兩個，你就連他兒子，也結果了，亦是易事！」貴興大喜道：「表叔真有鬼神不測之機，此事祇要表叔調撥，我再也不過問了！事成之後，再當重謝。」當下就叫蒼來先僱了蓬匠，在門外搭起醮棚，延了僧道，修齋建醮，祇推說趁着這中元佳節，追荐妾妹。起頭兩天，祇引得村中各男女都來觀看，三四天之後，看的人也漸漸少了。（六六）

黑鳳凰　高庸

彩衣人目視兩名身裹獸皮的人，兩人點了點頭，同時解下蒙臉布巾。

鐵羽一怔，心裡突然大感震動。

那兩人生得碧眼黃髮，高顴鷹鼻，滿臉絡腮鬍鬚，一看就知道絕不是中原漢人，而且，兩人面頰上，都刻着樹葉形花紋，眉間都嵌着一粒漆黑的珠子……

臉刻菩提葉，眉含舍利珠——這些，全是魔教長老的身份標記。

鐵羽不但震驚，甚至有些後悔。

因為他深深瞭解，魔教中人一向不願輕易在外人面前顯露真面目，除非他們已經將對方視為朋友，一旦暴露身份，現出真面目，對方就必須絕對履行承諾，而且，終生代為守秘，生死不渝，如果違背了諾言，便是魔教的死敵，永世如蛆附骨，無法擺脫，至死方休。

鐵羽並不知道對方要找的是誰，祇因一時好奇，承諾下來，現在竟有些後悔莫及了……

彩衣人代為引介道：「這兩位是西方極樂逍遙宮的左右護法長老，鐵兄的傷，多承虎長老施救，才得痊癒。」

鐵羽祇得拱拱手，道：「多謝！多謝！」

虎長老微微頷首，沒有開口。

豹長老道：「我等救治鐵大俠，乃是份內的事，用不着道謝，祇希望鐵大俠言出必踐，別忘了剛才的承諾。」

鐵羽輕咳了一聲，藉以使自己鎮定下來，說道：「祇恐鐵某人力量薄，有負兩位長老的期望。」

豹長老道：「事情並不如你想像的困難，我們師兄弟所會的漢語有限，詳細情形，請敝宮宮主這位義子——逍遙太子為鐵大俠解說吧。」

他口中所稱的逍遙太子，就是指的那位雙腿殘廢的彩衣人。

鐵羽總算弄清了這三個人的來歷和身份，心裡又驚又詫，表面卻極力鎮靜，不便表露出來。

逍遙太子神色凝重地道：「本宮要追查的，是一個美貌的婦人，今年大約五十歲左右，二十年前，逃離西方極樂逍遙宮，當時還不足三十歲，貌若天仙，生得體態豐盈，左手有一根枝指……」

他一面說，一面又瞄往鐵羽的神情反應，說到這裡，突然住口。

鐵羽仍在靜靜地聽着，見他忽然住口不再說下去，不覺問道：「你們就是要我查證這婦人的下落？」

逍遙太子道：「不錯，鐵兄可曾見過這樣一個婦人？」

鐵羽搖搖頭，道：「從未見過。」

逍遙太子道：「據說鐵兄在沙家堡，也是被一個美貌女子所傷，但不知那女子長得甚麼模樣？」

鐵羽道：「原來你們懷疑黑鳳凰就是逍遙宮叛徒？」

逍遙太子道：「那名叫黑鳳凰的女子，縱然不是本宮叛徒，至少跟本宮叛徒有些某種關係，因為，鐵兄是傷在摧心蝕骨掌下，而摧心蝕骨掌卻是本宮不傳之秘。」（八〇）

市聲

山川人物

曹子建述七哀詩　岱宗

詩為人之心聲，喜怒哀樂，表而出之。喜樂之詞，意氣豪邁；憤怒之詞，慷慨激昂；哀怨之詞，沈鬱悲痛，最易感人。曹子建之詩多屬哀怨，造詣極高，詩品譽之云：「公幹升堂，思王入室。」公幹為劉楨，思王乃子建也。蓋其詩源出國風故也。子建有七哀詩，最為悲惻。七哀詩為古詩之一體。何謂七哀？依呂向文選注云：「七哀謂痛而哀，義而哀，感而哀，怨而哀，耳聞目見而哀，口歎而哀，鼻酸而哀也。」後人效此而作者甚多。

曹植，字子建，漢之第三子。謝靈運云：「天下才一石，子建獨佔八斗，我佔一斗，天下人共一斗。」故稱之「才高八斗」。子建初聚父寵，幾立為世子；其兄丕（字子桓）嫉之，故昆仲之間，互相傾軋，勢如水火。迨文帝即位，待之尤苛，限七步成詩，乃有煮豆燃萁之作。但子建以手足情深，欲佐其兄建立大業，以伸一己之抱負，惟未得乃兄見諒，乃賦七哀詩七首以寄意。其詩云：

（首章）明月照高樓，流光正徘徊。上有愁思婦，悲歎有餘哀。借問歎者誰，言是客子妻。君行踰十年，孤妾常獨棲。君若清路塵，妾若濁水泥。浮沉各異勢，會合何時諧。願為西南風，長逝入君懷。君懷良不開，賤妾當何依。首章十六句概述七哀，涵渾婉轉，極盡風人之旨。

（一哀）明月照高樓，流光正徘徊。上有愁思婦，悲歎有餘哀。

（二哀）借問歎者誰，自云客子妻。夫行踰十年，賤妾常獨棲。

（三哀）念君過於渴，思君劇於饑。君作高山柏，妾作濁水泥。

（四哀）北風何蕭蕭，烈烈入吾耳。心中念故人，淚墮不能止。

（五哀）浮沉各異路，會合何時諧。願作東北風，吹我入君懷。

（六哀）君懷常不開，賤妾當何依。恩情中道絕，流止任東西。

（七哀）我欲竟此曲，此曲悲且長。今日樂相樂，別後莫相忘。

七哀之詩，借婦人而有喻，不但意境纏綿，殊得溫柔敦厚之義。丁公謂：此詩望文帝悔悟，結尤懷惋。子建有怨辭，出婦二賦，借男女之辭，託君臣之義。一則為歎婦不成，一則云無愆見棄，悲婦之哀，實傷其志。此為子建自道其遭遇，後人讀之，不勝惋惜。

等待陽光　雨萍

「實在是不應當消沉啊！」我說，聲音悶在喉嚨間，我想裝得開朗些，樂觀些，可惜裝不成功。

醫生有時也要是個好演員。

「我怕等到新藥發明時，我的肌肉已經完全萎縮，已經因為廢用而變形，就算能治好病，也會殘廢，所以我要做物理治療，也許療效不大，至少可以讓肌肉有點運動，退化得緩慢一點。」

是多麼天真的想法！是多麼可憐的想法！

有那一種物理治療法能抵抗脊髓神經硬化？

我猶豫着。有人推門進來。

滿臉笑的韓太太。

「林醫生，天培！咦，今天氣色很好啊，根本不像病人！」她聲音清脆。

椅子放在床頭几上，臉朝向我：

「你們好像在討論一個很有趣的問題。」

我忽然想起：物理治療對我會有幫助，林醫生一定不會反對，」他笑瞇瞇說。

他們兩個人一碰頭，總是這樣笑瞇瞇。我有個感覺：他們永遠像是新婚夫婦，那眼神，那語氣，那親暱的舉動，都像。

而他們的大女兒已經九歲。

「是不是，林醫生？」她眼中盛滿慈喜。

我吸口氣：「是的，會有幫助。」

「幾時開始？」

「明天。」

她把他的枯枝般的手指握在掌中：

「太好了，天培！」

「妳看她瘦了多少？林醫生。」

「瘦？」她嚷着：「老天，我還預備向林醫生要減肥餐單呢！我快要接丈夫出院了，我還會瘦？」

「等我可以出院，我給妳燒飯，洗衣服，帶孩子，作為補償。」

她盈盈地笑着，聲音又是憐惜，又是溺愛：

「這個人，平時從來不生病，連傷風都沒有。就是這場病磨人！」

「戈太長命百歲呢，別以為我這個病人，下去就起不來。」他笑：「隔壁床那個人，也是這種病，他活了二十三年。」

我別轉臉，不忍看他們。他知不知道？另一個病人，祇活了九個月？

他知道，她也知道，但他們故意裝得比誰都樂觀，愈是裝得像，我不忍心看。

所以我說：「我要去巡房了，明天開始做熱砂治療，功效會不錯。」（八㉓）

「實在是不應當消沉啊！」

逃亡　白面書生

有生以來，在父母憐惜愛護之下，過着悠閒自在而快樂的生活，不幸的是國難當頭，我和多少的人兒，被迫在戰火侵襲之下，家園淪陷的前夕，向大後方逃亡。此後，沒有了自己的家園，也沒有爹娘的憐愛，前途更覺茫茫，思前想後，不禁悲從中來：

蒼天悠悠，雲飄蕩，

青山重重，碧水長。

別嘆歲月悠悠，別嘆征途漫漫。

信心在我們胸中，前途在我們手上。

我愛我剛離開溫暖的家，我可憐是我們這一群小羊。

羊兒在暗暗地哀鳴，

我躺在車下把歌唱，

歌一曲英雄往事，豪情激昂，

唱一回夢裡故國，戰志飛揚！

一列列的火車，載着無數向後方逃亡的中華兒女，向那無際的天邊馳去，漸漸地，慢慢地遠離家園，越離越遠了！

在火車裏，有的為了別恨離愁，滿懷心事。感到身世飄零，傷感不已，坐臥不安；有的痛恨日本鬼子使他們骨肉分離，家人分散，一股憤恨之情，溢於言表，有的內憤於心而發抒於歌曲：「流浪，逃亡，誰使我們流浪？誰使我們逃亡？逃亡在那裏？流浪在何方？……我們無處流浪，無處逃亡……」激昂慷慨，情感動人，一時歌聲嘹亮，彼起此落，在車聲與歌聲中，激起振盪！（八）

光芒　黃思騁

。不過在喜慶場合，總有一兩個老於世故的人來做顧問，教導他們如何應付這個場面。如果真的要敬酒，在這樣的大場面裡，就算每桌喝一點，也會醉到你不省人事。

第三道菜上來的時候，斯文彥的一個族叔來了，他看來是個十分內行的人，拿着酒杯前來催促，說是敬酒的時候到了。於是斯文彥的父母，葛飛霞的母親就站起身來，陪着兒子和女兒逐桌去敬酒。

這個場面不容易對付，斯文彥是在本地受教育的，光是同學就有一二百個之多，他們都因為他娶了個明星，所以鬧酒特別厲害。斯文彥原來有點酒量，可是認真要對喝，他怎能回得了家，幸好他的族叔很會應付這個場面，他才這樣過了關。

不過葛飛霞因為沒有足夠的睡眠，而且在婚禮完事之後吃了點心，所以這時候祇能吃很少的東西。

到了葛飛霞所請的那幾桌，坐的都是電影界的人，但他們都不鬧酒，這或者是因為他們覺得這不是喜慶，而是失去了一個多年相處的同事。唯一鬧酒的，倒是幾個女明星，她們要斯文彥喝酒。

這一場酒敬下來，酒席差不多已到尾聲了，葛飛霞祇覺得頭昏眼花，臉上發燒——空氣實在太壞了。

回到座位，菜冷的冷，收的收，那裏還提得起甚麼胃口。

「再吃一點吧，你等會會餓的，文彥的一些朋友或者要來鬧房呢！」葛太太低聲對女兒說。

「媽，我好頭暈，你帶了驅風油沒有？」

「我本來倒是想到的，結果又忘了。」

「我真想到外面去透口氣。」

斯文彥已有相當的醉意，而且精疲力倦，但是他的一批最親密的好朋友還是不肯放過他，三三兩兩到桌子上來鬧酒。

「那怎麼行，時間差不多啦，你喝點汽水吧。」

「今天我不能再喝啦，改天我陪你們喝個夠。」他說。（一〇六）

逆流　夏田

自從她第一眼見了蔡志清，她的芳心裡已烙下了他一個很深的印象。女兒家總是這樣的：如果愛上一個異性，就會覺得他每一句言語都很動聽，他每一動作都很有風度，雖然祇有數天的時間，相處是那麼短暫，或許是一見鍾情！她意識到自己在這短暫的時間裏，像閃電一般迅速的愛上了他！

此際，莫雪儀睡在她的工人房裏，在想着日間蔡志清在對二小姐之玉照在讚美。心頭不免又有點酸溜溜似的，當想到他和二小姐倆人身份懸殊，不覺又心安下來。她覺得自己和志清有同工同事之密切關係，在這方面她可佔優勢。今後須以溫柔體貼的手段對待他，她自信必能將蔡志清俘虜過來。在她的理想中，她深信志清必致獲得主人梁治平的提拔栽培，屆時美麗的遠景，在不知覺間在尋她的美夢去。莫雪儀在想到許多庭，那是多麼幸福！她與志清共組一個小家

物在和煦的陽光普照下，都充滿了蓬勃朝氣。鐵道灣一帶之林木更顯得蒼翠茂盛。梁公館門外左側之一個樹林，淡綠之楓樹中更添悅耳清麗之鳥聲，遠望是蔚天碧海之伶仃洋，置身其地，恍如在畫圖中。

蔡志清甚喜愛這個樹林，他每日在工作之餘，都抽出一小段時間，帶着一本二百頁之單行簿，在這樹林中陶醉着這幽靜的境域，從而在擬他那部「消弭罪行治本計劃方案」。他坐在一條粗大之榕樹上根，面對着伶仃洋，他的腦海裡卻依佇着社會中的大問題！……如何將正本清源之方法推及到全面去？……或先從一個地區做起……

他正在凝神思索之際，突然有一雙手從後頭將他的眼睛掩着！志清摸一摸這雙手：「是雪儀姐！」

「哈哈」莫雪儀立即又裝成生氣的樣子：「老是姐姐聲這般討厭！我就是恨你那種古板性情老是改不了。」

「若給他們撞見是多難堪呢！」他說着隨把單行簿合起，放在樹根上。

「近來你常到這裡來寫着些什麼？給我看看。」她說着即伸手想取那本簿。

志清連忙將簿挾在肱下：「對不起，我暫時不想讓人看！」

「是否寫小說？」

「情小說？唔……真了不起，竟是大作家！」

「你可猜錯了！祇不過是筆記簿。」（一一）

南北搜奇　濃鍾

隱面母親

明朝洪武年間，江西九江府城有一所著名的妓寨，稱為紅院，院裡有個色藝雙全的妓女，名叫紅月樓。這紅月樓原是附近雲姓的良家女子，其父為不第秀生，甚有氣骨，祇因功名不遂，在家守貧，與妻耕作為活，過了中年，妻子不幸病亡，遺下一個七歲幼女，此女即後來的紅月樓，但此時尚屬稚幼，起居飲食處處需人照料，其父不得已續弦無女，家計益以困難。不久，適因紅院的鴇母入鄉探姊，偶然發覺那幼女靈質天成，有意買作未來的搖錢樹。惟其姊以為雲翁秉性剛正，必不肯將女賣入妓院，以家道貧寒，大可利用關係給予金錢借助，使他們父女先行墮入債務圈套，將來便可振振有詞，由索債而索人了，鴇母聽罷，許為妙計，即託由其姊出面，藉機向雲翁接近，逐漸以金錢濟助，雲翁誤認其人慈善為懷，亦過於實際需要，幾年之間不知不覺已借下那婦人三百餘兩白銀，而無力可以償還。至於雲女本身，卻在衣食安定的環境下長至十三歲了，其間經父教讀詩書，容貌顯得十分出色。這樣一來，使那鴇母急欲得為搖錢工具，因嗾使其姊藉口有債待清，出面向雲翁追討，雲翁無計之餘，祇有低頭求情，那婦人轉口道：「要是我自己的錢，倒無所謂，祇是該筆款項係向舍妹借來，舍妹肯時，萬事皆休！」雲翁因問：「令妹何業？」婦人直答是紅院的鴇母。雲翁聞言，腦際如受雷轟，自恨幾年以來靠那些髒臭錢來支持生活，簡直是讀書人的無上恥辱，一時氣倒在床。婦人見狀，反覺得計，次日直偕鴇母前往雲家，使用最刺耳的鐵言大罵索償。這時雲女在旁，見父無計可施，挺身問鴇母道：「家父現確無力還債，不知可否由我赴你家做工，逐漸以工資抵償？」鴇兒聽了，顏色頓霽，頷首示可。雲翁以女無知，抗聲喝止，但心傷氣逆，口裏忽吐鮮血，待鴇兒去後，一息奄奄，不上三日，便與世長辭了。雲女遭遇大故，哀哭不知所措，而鴇兒姊妹卻已設定計劃，竭力代辦一切，待喪葬完畢，要女實踐諾言，前往其家做工。於是這一世故未深天真無邪的少女，便墮入充滿罪惡的青樓，被改名為紅月樓，開始做準備妓女了。

其後紅月樓年日長，也日漸走紅，變成了紅院的台柱，艷名播傳九江。不過此時她世故漸深，憶起當年父死的前後情形，悟知鴇兒姊妹奸謀，因含恨在心，認定鴇兒是殺父仇人，竟自暗中伺機報復，紙以醞釀多時，因已私生一歆，延下來。到她廿多歲時，來客漸少，鴇兒乃暗中招一大腹賈替她贖身，意在得回一筆巨額身價，遂於臨時告知女，速夜過嫁。紅月樓至此，痛恨鴇兒無良，忽覺報仇新恨迸湧心頭，立刻取下平日所藏利劍伏於門背，候到鴇兒入房，一劍貫其心窩，待倒地後，還抽劍亂剁，然後大聲呼人前至，揚言為父報仇，要求院中人送她赴太守衙門自首。（一）

寄懷　梁海蕃

二十餘年再見因，新愁舊恨意何如？而今愛汝成追憶，且教會心隔日書。

重逢孰與證前由？隔世心存隔日休。汝再來時吾亦老，而今愛汝真遲不？

前世因緣事渺茫，此生遇合正荒唐！一條爛命歸何處，自有安排任彼蒼！

離合死生休再問，多情何事不魂銷！重逢孰與證前因，隔世心存隔日親。

汝再來時吾亦老，那堪衝夢又來侵！石頭指點證前因，飄泊天涯故人！

廿載香魂留得住，分明海上再來身！卑家最小偏憐女，欲嫁瓊崖事已非！

如此心肝如此恨，無情風月願終違！人間有女何須嫁？陳迹如新忍恨思！

憂是前緣猶未了？廿年心事怕重提！

梁祝傳奇　南宮搏

「那是你不知道我的事——」她忽然說：「我和妹妹在家中，時常調皮地玩，捉弄爸爸，有時，她扮我，有時，我扮她，爸爸會攪不清，我還記得爸一句口頭語：『悔不該生雙胞胎。』」

「梁兄，我想着妹妹，就學她的聲音叫了。」

「唔：」他若有所思：「賢弟，你很少講到你的妹妹——」

「這有甚麼好講的？沒來由，你問我的妹妹！」

現在，輪到梁山伯面紅耳赤了。期期艾艾地，無法自辯。

「梁兄，不妨事，我來告訴你，我和妹妹一胎雙生，長的樣子也一樣，妹妹比我聰明，頑皮——」

「賢弟，我們不談這個——」梁山伯求饒。

「噢，噢——」梁山伯朦朦地應着。

「這些時不見，妹妹大約也長大了：」她悠悠地說：「梁兄，我為你做媒，如何？」

他滿面緋紅，不住地搖頭。

「梁兄，你瞧不起我的妹妹？還是已經定了親？」

「呵，不是，兩樣都不是。」梁山伯着急地說：「誠如賢弟剛才所說，學業未成，從何談婚姻？」

「有志氣，如此說來，將來，我一定促成好事。」祝英台着意調侃了。

「噢，賢弟……」他因羞窘而不知所措。

「怎樣？我們能攀上姻親嗎？」她故意迫他。

梁山伯紅着臉，既不好意允承，又不能推卻，尷尬地望着義弟傻笑。

「怎麼啦？男子漢，大丈夫，竟也忸怩作態！」

「不行，我要你回答。」

「賢弟——」梁山伯背轉臉去，訥訥地：「此事不在小兄啊，首先，是伯父大人，還有家母：其次，令妹妹……」

「那是說，你是願意作我的妹夫了？」

梁山伯羞澀着，不敢回答，而且，緩緩地避開。

祝英台得意了，因他的退而再迫進：

「梁兄，我們來玩一次，我來扮妹妹，你仍然是你，相見了，你如何？」

「不，這……不行！」

「梁兄，你到了我家，自然要和我妹妹相見的啊！我們扮着玩玩何妨？再者，是我扮女人，你一些也不吃虧！」

「賢弟，尚笑令妹之事，切切不可。」

「啊，梁兄如此之迂，好！我先來——」

她乾咳一聲，改用女聲叫出：「梁兄——」（一〇八）

狂飆

理好牌，賭客紛紛下注，皇甫菁菁叫蔡芸兒收好銀子，她依然祇下十両紋銀。

換了莊家，皇甫菁菁不再有適才的賭運，十把之中，她的贏面祇佔四成，不過，她也改變了戰略，每次祇下十両，無論輸贏，祇保持十両的賭注。

莊家的手風極順，不到兩個時辰，已有不少賭客輸光了老本，虬髯大漢就是其中之一。

受了滿肚子窩囊氣，再輸得血本無歸，虬髯大漢實在禁它不住。

將兩柄手叉子擲到桌面之上拍的一聲巨響，虬髯大漢將眼珠翻瞪了一眼。

「下五十両。」

楊金台先向手叉子瞥了一眼，再冷冷道：「不值。」

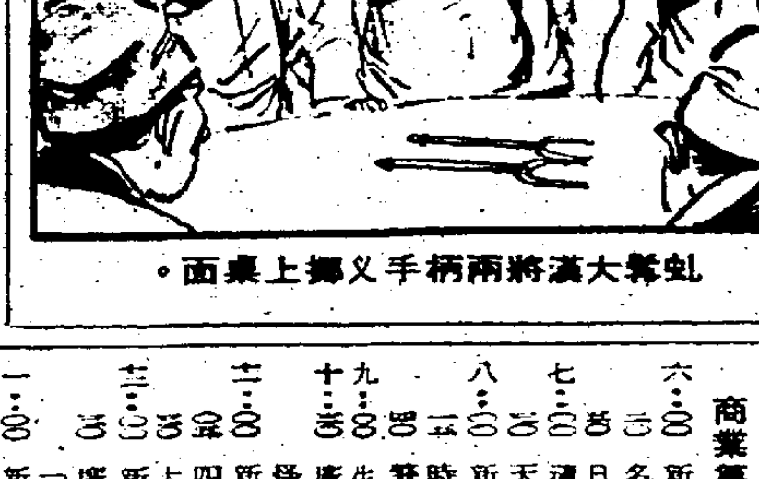
虬髯大漢怒道：「閣下睜大眼睛瞧瞧，這兩柄手叉子可不是凡物。」

的確，手叉子泛起一片青光，而且實在不是凡物，每一刀柄都鑲着五顆明珠，每顆明珠最少也能值百両紋銀。

但楊金台不理，仍以冷漠的口吻道：「不管它是甚麼，我說不值就是不值。」

虬髯大漢怒吼道：「姓楊的，你實在欺人太甚，鄧某不管你有甚麼後台，非得鬪鬪你不可。」

楊金台道：「好得很，敢不敢打個賭？」



五十七

虬髯大漢將兩柄手叉擲上桌面。

虬髯大漢道：「腦袋掉了祇不過碗大的疤，鄧某有甚麼不敢！」

楊金台道：「楊某不要你的腦袋，祇要你終身聽命於楊某就成。」

虬髯大漢道：「如果你輸了呢？」

楊金台道：「楊某的命交給你。」

虬髯大漢道：「好，咱們西門外見。」

楊金台道：「現在？」

虬髯大漢道：「不錯，現在！」

楊金台道：「你不認為咱們找一個證人？」

虬髯大漢目光一轉望皇甫菁菁道：「姑娘：在下冒昧……」

皇甫菁菁道：「賤妾不識武事，祇怕會有負重託。」

楊金台道：「不要緊的，夫人，在下也正要恭請夫人仲裁，希望勉為其難。」

皇甫菁菁害羞作沉吟道：「好吧，恭請不如從命，賤妾祇好勉為其難了，芸兒，妳去找大爺，告訴他到西門外去找我。」

蔡芸兒道：「小婢遵命。」

待皇甫菁菁陪着兩個賭角的離開賭館之後，蔡芸兒再轉身尋找黃九峯。（五三）

偵探小說

她沒有出聲　心輝

男高太太接着說：「我希望你能夠提供一些有關我丈夫的消息，他已經兩個月沒有回家。」

「為甚麼你不早一點來見我？」奧斯卡聽到男高失蹤的事，並不感到很驚訝。

「我以為他一定會回家的，祇是遲早問題。」她有一雙很大而顯得空洞的棕色眼睛。她繼續說：「但現在家裡已經沒有錢，所以……」

當他提到錢的問題，奧斯卡忽然面色一轉，語氣也凌厲起來。

「你想怎樣？」

她沒有出聲。

「你知道嗎？你丈夫是一個賊，他偷了公司的公款，我已經把他解僱了。」

接着他看了我一眼。「還是你出去一下，我有話跟男高太太談。」

我知道他叫我出去的原因，我心裡覺得很難過，結果不出我所料，半個小時之後男高太太走出來，她衣服很凌亂，不敢看我，而唇上的口紅狼籍，兩頰上都有口紅印，明顯地奧斯卡一定向她下過手。

事務烈聽了蚱蜢這番話之後低頭不語。他慢慢地將煙絲塞在煙斗裡，然後將它點着。接着他低聲地說：「我想問你一個私人的問題，不知你是否會介意？」

她看着他，表現得有點不自然。

「像你這樣了解他，為甚麼還跟他那麼好？他這樣做你不會吃醋嗎？」

她開始時有點難於啓齒，但終於說道：「我還有別的男朋友……」

但她的語氣馬上改變，她說：「我另外那個男朋友跟奧斯卡完全不同。跟他在一起時絕不覺得他沒有自我表現的感覺，相反地你會在不知不覺中發現他的價值。他曾對我說：『可能因為你對甚麼事情都不計較，祇是一個小女孩，所以我不用擔心你會討我的便宜。』」（心四）

播音電視節目

香港電台

六．〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七．〇〇 香江之晨
八．〇〇 粵語新聞
每日公眾活動報告
節目摘要報告
九．〇〇 新聞報告
太平山下漫步
十．〇〇 粵語新聞
少年故事「牛仔成功記」
我為你點唱
十一．〇〇 新聞報告
民間故事「仝」
珍館小五義「結拜」
越劇「監領自」
十二．〇〇 新聞報告
幸福玻璃球
一．〇〇 新聞報告及時事實錄
下午旋律
二．〇〇 消費人時間
三．〇〇 每週一星
粵語新聞
烹飪法
廣播劇「人約黃昏後」
四．〇〇 青春交響曲
五．〇〇 三個竹陳任
六．〇〇 粵語新聞
新聞天地
香港傳奇「仝山姑來」
七．〇〇 粵語新聞及特別報告
法學常識解答
八．〇〇 仔Q趣談
新聞簡報
流行歌曲
轉播足賽球「流浪對南華」
九．〇〇 空中問答
十．〇〇 新聞報告
電話說心聲
十一．〇〇 新聞簡報
廣播劇「霧女郎」
十二．〇〇 新聞報告
時代曲
一．〇〇 廣播完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞簡報
名曲選播
日日新
七．〇〇 清晨雅趣
天氣預測
八．〇〇 新聞報告
時代曲
藥方消息
九．〇〇 生活的旋律
十．〇〇 廣播劇「香港怪現象」
十二．〇〇 新聞簡報
四重彩貼士
大地風情
新聞專輯
十二．〇〇 廣播劇「冤家」
一．〇〇 新聞報告
小說「真假爸爸」
二．〇〇 祝壽祝婚點唱
古今中外
「舞海花」
三．〇〇 彩色繽紛
四．〇〇 為自五線譜
一身是膽
六．〇〇 一曲寄心聲
新聞專輯
十八樓C座
實地播出多面
彩中雙號碼
七．〇〇 新聞簡報
賽馬座談會
點播小說
八．〇〇 新聞報告
粵曲
轉播足球賽「流浪對南華」

商業第二台

十．〇〇 古曲說唱
十一．〇〇 午夜怪談「紅毛妖」
新聞專輯
十二．〇〇 廣播完畢

七．〇〇 新聞簡報
天氣報告
良族樂韻
八．〇〇 新聞報告
積播良辰樂韻
九．〇〇 輕快一小時
十．〇〇 升中會考指導「英文科」
粵語流行曲
新聞簡報
名劇選播「鬼腎」
十二．〇〇 股市行情報導
新聞簡報
天氣報告
一．〇〇 午間音樂
新聞專輯
股市行情報導
二．〇〇 新聞報告
年青人時間
新聞報告
七．〇〇 股市行情報導
升中會考指導「英文科」
八．〇〇 時代曲
粵曲點唱
九．〇〇 人事管理
英語課程
樂苑花絮
十．〇〇 新聞報告
十一．〇〇 唱片唱不停
天氣報告
新聞報告
十二．〇〇 廣播完畢

佳藝電視台

一．〇〇 佳視新聞
午間劇場「俠女尋母」
節目預告
六．〇〇 警訊
娛樂大地
佳視新聞
洪熙官與方世玉
七．〇〇 隋唐風雲
八．〇〇 生死門
九．〇〇 教學電視（一）基本會計學（二）國語（三）實用英文（四）室內設計
校際新聞
十二．〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

二．〇〇 新聞及天氣、節目介紹
麗的影院「三少俠夜闖仁」陳錦棠、鳳凰女主演
四．〇〇 下午茶
新聞及節目簡報
五．〇〇 小肥豬
「妙探福星」片集
節目簡報
警訊
六．〇〇 別後
今時今日第一輯
多姿彩
七．〇〇 龍虎風雲（上）
天氣報告及經濟新聞
龍虎風雲（下）
女偵探
八．〇〇 麗視劇場「卜生緣」
九．〇〇 麗日世家
時人時事
賽馬世界
十．〇〇 今時今日第二輯
父子情深
十一．〇〇 週五影院「小金剛」馮寶寶、蕭芳芳主演
一．一五 完播曲

麗的電視英文台

五．〇〇 兒童世界
神馬歷險記
深海探秘
六．〇〇 新聞及天氣報告
警訊
寰西劇場
白手成家
七．〇〇 金龍探案
八．〇〇 新聞及天氣報告
九．〇〇 電視首映長片「人生百態」狄沙俊主演
十一．〇〇 新聞透視
十二．〇〇 精神病專家
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二．三〇 七彩「卡通片」
七彩「龍虎英」片集
一．〇〇 午間新聞
七彩「君在何處」片集
每日電影「春花未落」謝賢、南紅主演
新聞報導
三．〇〇 第二劇場
「長白山上」
四．〇〇 午間電影「一枝紅艷露凝香」任劍輝、芳艷芬主演
五．〇〇 七彩「再生花」片集
六．〇〇 七彩「猜打靶」
翡翠劇場「楊貴妃」
七．〇〇 新聞及天氣報告
八．〇〇 警訊
七彩「少年十五二十時」
七彩「家太公」
九．〇〇 七彩「歡樂今宵」
十．〇〇 七彩「包青天」片集
七彩「杏林雙傑」片集
十二．〇〇 最後新聞報導
國語名片精選「太太我錯了」湯蘭花、江彬主演
一．〇〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四．〇〇 七彩「婦嬰一小時」
七彩「卡通大全」
五．〇〇 七彩「神奇形俠」片集
瑞士家庭探險
「小貝依回」片集
六．〇〇 七彩「歡樂青春」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
七．〇〇 警訊
七彩「鬼馬姑婆」
七彩「隱身神探」片集
八．〇〇 新聞及天氣報導
九．〇〇 七彩「無敵鐵探長」片集
十．〇〇 七彩「女中豪傑」片集
十一．〇〇 最後新聞報導
英語長片「閒諜春」由奇里夫威廉士主演
十二．三〇 全日播映完畢

工商日報分類廣告

凡客戶刊有地址或電話號碼者係直接聯絡外，列信箱有信件，請攜同收據到取

B 166
B 167

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元，醫藥每天四元，不折不扣，以四段為限。（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下
（二）電話：二式五四九五・二式三八
（三）灣仔分域街十八號本報廣告部
（四）電話：二七三零七・八二七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈民生物產有限公司
（十六）北角英皇道三五一至三四一號眾民大廈台灣民生物產有限公司

聯刊本報日・晚報小廣告可獲下列巨獎

在本年二月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（醫藥除外），可獲得本巨獎。本報將於三月三日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，並於三月四日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：
（一）木星牌電子鐘一座，
（二）嘉蘭牌兩用筆一枝，
（三）廿二吋新款旅行喼一只，
（四）古銅龍運架一套，
（五）雙頭美麗壁燈一套。

寶藍青綠黃橙紅 電視編導齊讚好

BLAUPUNKT 西德「藍寶」彩色電視機 價值 $4,450.

20½" PALMA 巴爾馬型 8個電子感應選台

大昌貿易行有限公司

租售

洋樓租售 ｜ 唐樓租售 ｜ 工農地售 ｜ 新界樓售 ｜ 租售均可 ｜ 靚樓廉售 ｜ 西區靚樓 ｜ 平售 ｜ 出國平售 ｜ 信安 ｜ 吉樓租售 ｜ 沙田田心 ｜ 深水埗樓 ｜ 荃灣唐樓 ｜ 出國廉售 ｜ 全層租售 ｜ 交吉平售

招租

（香港）寫字樓租 ｜ 電話梗房

（九龍）中區旺舖 ｜ 工商大廈 ｜ 半山車位 ｜ 啟華大廈 ｜ 高尚住宅 ｜ 中區商住 ｜ 工商大廈 ｜ 香港仔廠 ｜ 二樓平租 ｜ 樂園別墅 ｜ 旺區新樓 ｜ 住宅招租 ｜ 旺舖平租 ｜ 吉舖平租 ｜ 鳳凰村樓 ｜ 商業樓宇

荃灣廠房

青山道荃灣美口路公館後倉貨港美面環街中
三四樓各五千方呎
連天台共一萬五千方呎水電俱全
辦公電話K六七三六六八・六七六三二八

大單邊橫門 ｜ 唐樓招租

出讓

大單邊舖王 ｜ 月租千餘元 ｜ 旺舖連閣樓 ｜ 高尚洋樓 ｜ 住屋出讓 ｜ 彩色電視機 ｜ 荳漿冷品櫃 ｜ 農場急讓 ｜ 名種狼犬 ｜ 農場頂讓 ｜ 洋樓廉讓 ｜ 橫門士多 ｜ 梯口舖讓 ｜ 肉食櫃 ｜ 粥麵店讓 ｜ 魚塘出讓 ｜ 士多急頂 ｜ 狼狗仔讓

聘請

士多招頂 ｜ 人人樓請 ｜ 女男英文 ｜ 製衣廠請 ｜ 什務員 ｜ 大機構聘 ｜ 糧食行街 ｜ 青年女工 ｜ 木品廠請 ｜ 聘男學徒 ｜ 荃灣某校 ｜ 工女珠釘

熟手月薪400至800按快慢手工及特長如設計繪圖而定長期僱用請携證至北角英皇道734號樂基行（長江大廈對面入口襟範里）按9字康達時洽

新界貨車司機 ｜ 急聘教師 ｜ 女植字員 ｜ 招請女傭 ｜ 首飾鑲作

待聘

徵求

專門做報數 ｜ 稅務會計 ｜ 稅帳 ｜ 忠誠服務帳稅 ｜ 上門補習 ｜ 收買酸枝 ｜ 收買酸枝 ｜ 收買傢俬 ｜ 良友婚姻 ｜ 誠徵女友

遺失

遺失聲明 ｜ 遺失聲明 ｜ 遺失啟事

遺失聲明：茲遺失中華民國護照號碼（64）〇M2034911－AX除向有關機構報失外特此登報聲明作廢。勵楊文浩

啟事

東莞同鄉會元朗分會 ｜ 頂讓聲明 ｜ 通告 ｜ 萬昌公司 慈孝互助社 同啓

商業

襪褲批發 ｜ 鍾應堂 ｜ 油漆裝修 坭水造木 ｜ 參茸中心

本公司總經銷高麗人參各地藥材價格公道歡迎中外客商各界同業洽購保證貨真價實特快寄往各地

特價・男・女・童・風衣，夾克

風衣：50元起 夾克：35元起 品質上乘 價格最平

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

泰國 曼谷 芭提雅 ｜ 雞眼夾圈 ｜ 萬能氏 全港唯一包羅最廣之工程公司 電話：五一五三二〇七七・五一五三九九六一 ｜ 清潔打蠟 誠信公司 H610852 油水晶地板 工好價平 ｜ 鋁窗 大同鋁門窗聞名世界特為香港設計防水鋁料工程部專用報價合理分期付款供應自動門電腦防盜門各種擴型鋁料 K684340 K693926 尖沙咀金威園一號 ｜ 精修 洗衣機 雪櫃 冷氣機 恒藝 ⑶614817 ｜ 聲光行電視 ｜ 25元修電視 連工包料保用一年 麗視行 K924132 ｜ 彩色黑白電視 上門修理電召即到 永勝 ③353263 ⑤568127 ｜ 20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行 ｜ 最高價收音响電視 ③798428 ③866920 ｜ 專治漏水

採用海德堡柯式機 G.T.O. 柯式印刷 最新彩色影版印刷，專印中西書刊，招紙表格，信封，信紙每千40—，歡迎行貨，附設中文植字代影菲林 聯盛印刷 灣仔船街壹號 電話：⑤271259 276477

雄偉 旅遊貿易公司 台灣星馬 各地簽證 廉價機票 經售百貨 專人收購 價錢公道 九龍彌敦道601號聯創興大廈十五樓（按14字）1405室 電話：③849712 ③859577

彫刻 塑膠模 ｜ 東京 $680 台北 $580 大阪 $850 星馬 $968 曼谷 $750 美加 1350 澳洲 3800 ⑤237266 ⑤254733

澳門★台北 暢遊娛樂☆快證$120 來回船票☆七天$1500 酒店訂房☆九天$1700 港澳旅遊發展公司 H458906 447345 地址：永吉街20號永富大廈1103室

安全旅運社 H222822 H222300 曼谷 六天芭提雅 $1.250 台灣 九天環島團$1.650 七天旅遊團$1.450 菲律賓 六天旅遊團 $1.690 專售特平機票・各地特快簽證 中環德己立街12號業豐大廈208室

往台灣 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉質美 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 電話：K851245・K849562

美加 平價機票 移民學生旅遊包機 成功旅運公司 德輔道中萬宜大廈 5－440550 448271 專寄外埠行李

畫 請來參觀 ｜ 唯一商科語言學校 軒尼詩道385－391號壹樓（金冠華酒樓對面） 電話：⑤749741 ⑤721668 簿記 會計 信扎 洋行 速記 打字 秘書 珠算

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 招生 晶體管・電報及無線電料 三月五日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263－719796

中聯 專搬門屋 H627922 628973 333560 333532 K632345 628647

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

立勝 專搬門屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

搬運

香港標準商科外文學校 教署立案：招三月份新生及插班生 校址：英皇道425—431全座 電話：611601

香港標準商科外文學校 校址：英皇道425—431號 H611601 開課日期：三月五日及六日 商科 英國日語 拼音語

幼兒全日 ｜ 專教玩牌 ｜ 現代英語 ｜ 唯一商科語言學校 軒尼詩道385－391號壹樓（金冠華酒樓對面） 電話：⑤749741 ⑤721668 英語 會話 拼音 文法 日文 法文 裁剪 廣告 ｜ 必文速記 ｜ 英人聲帶 英婦主理 ｜ 全科九類 科目 社交 訓練學校 ｜ 阿朗素舞蹈 ｜ 植字機

強身術 ｜ 觀德工科日夜校 招男女新生 航海電報・航海伙長・初中工科 電子・無線電・電機・冷氣工程 正校九龍太子道186－8號二樓③812552 分校九龍彌敦道494－6號4至5樓③302404

半島烹飪學校 南北名厨主理：出國專菜，川菜全科・由出國教授烹飪回港，入廚四十餘年・南北名厨師：南厨：陳細・北厨：楊玉清親身教授・地址：香港灣仔天樂里三號三樓 電話：⑤七四五九七三

陳榮 欲想出國謀生 北角英皇道145三樓（民眾大廈）

達海烹飪學院 前任香港酒店大厨師（李華主理） 增設週日燒烤班 粵西燒點打油薄豆帶麵西腸菜餐烤心麵器餅腐花飽餅粉 灣仔軒尼詩道273號按4字（高雅酒樓右鄰） 李華 電話⑤746377

德誠烹飪學院 本屆全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 旺角彌敦道554至556號 電話K849248

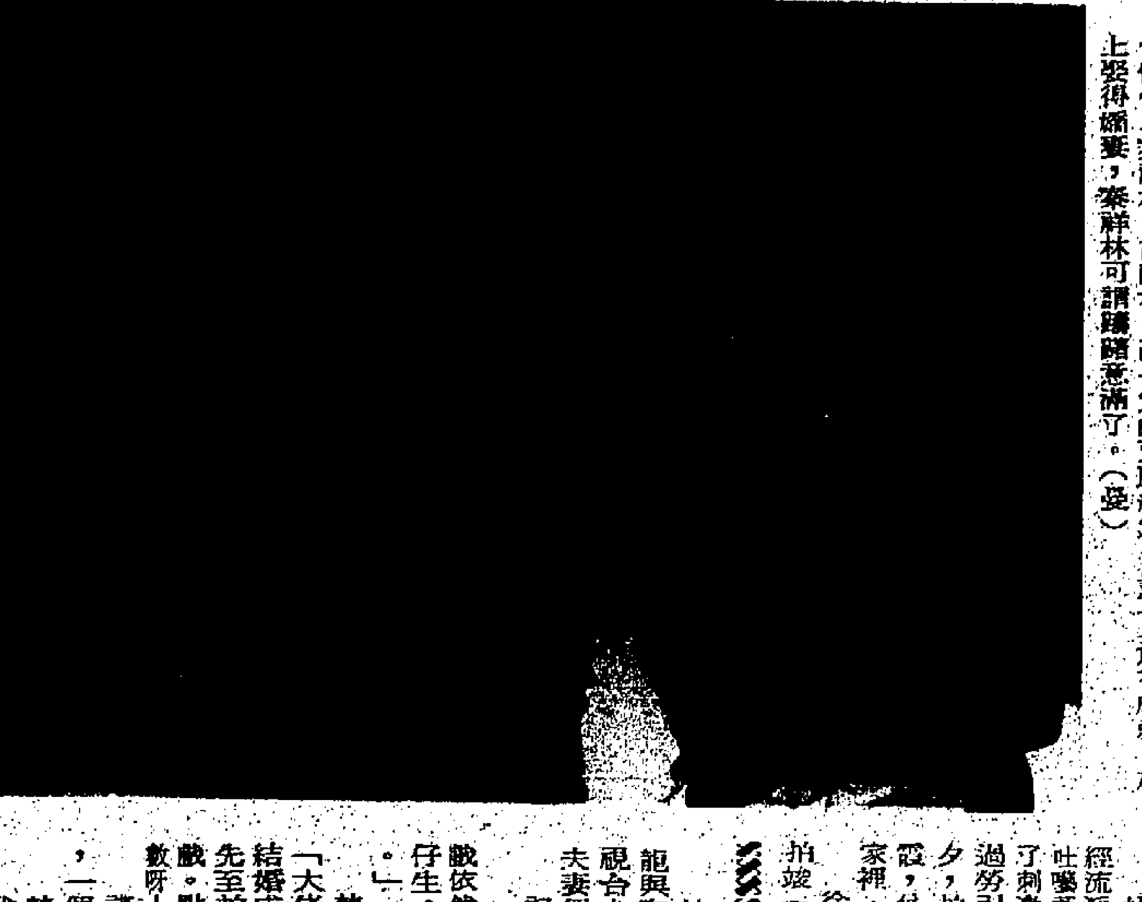
德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平有証書 旺角彌敦道494－496號 電話K306427

神經衰弱 針灸內功 湯漢中 ｜ 江燕婦科診所 ｜ 月經通力 ｜ 婦科 朱玉華 ｜ 虛弱 ｜ 江少卿 ｜ 醫藥 ｜ 英人會話 ｜ 英國人仕 ｜ 英美人仕 ｜ 英人小姐 ｜ 英世界氣功

善補靈藥 ｜ 胃 ｜ 咳喘 ｜ 羊吊 ｜ 風濕 德民 ｜ 醫師馬志光 ｜ 醫病痛立好 ｜ 胃病專家 竹林氏

婦科 葉友芳 ｜ 惡疾 ｜ 外皮 朱約翰 ｜ 傷風丸 張公讓監製 ｜ 痔瘡 苗樂天 ｜ 濟民婦科 ｜ 樂的醫

尚有分類廣告刊登在第二頁



王萊演暴露鏡頭 竟用男人做替身

水銀燈外

李翰祥拍戲，一定有幾個人的份兒，他們與李翰祥都是老朋友，憑幾十年的交情，李翰祥絕對少不了他們。例如：姜南、王俠、朱牧、王萊、楊志卿等老牌演員，無論如何，李翰祥總讓他們軋上一角。後來，朱牧自己做導演，自編自導，李翰祥在幕後也幫了不少大忙。

王萊這幾天在邵氏都忙於演戲，參加演出「風花雪月」，王萊有一個笑話，她自己向台灣記者透露。李翰祥拍風月片，連王萊的「八月十五」都不放過，王萊以年紀老予以拒絕，李翰祥改用替身拍攝。

後來，王萊看到了這個鏡頭，哗哗連聲！別人問她爲甚麼？難道生氣導演用替身拍她的「八月十五」？王萊事後解釋，她不滿意導演用男人替身代替她的鏡頭，她說：「我難道眞的這樣瘦弱嗎？」惹得別人哄堂大笑。

王萊現在拍戲，拍得相當寫意，她已經有廿幾年的拍片經驗，四個兒女都長大了，分別在澳洲、加拿大、美國、英國，自給自足的升學，一點都不煩心，王萊的運氣使一身兒女們的人羨慕不已。

王萊說：「我們的兒女很乖，不但自己苦學有成，而且經常寫信來邀請我和賀賓去同住，我接受他們的邀請，去遊埠一趟回來，還是覺得香港是世界上最好的地方，有老朋友、有電影拍、有牌搭子，在外國言語不通，我又相當好動，不可能整天就在家裡，看不能了解的電視節目。」

「我常看外國電影，好像有一部叫做「老人與貓」，描寫一個孤獨的老人與貓爲伴的故事，我很害怕自己這樣孤單，祇能與動作爲伍，我受不了外國老人們的寂寞情懷。」王萊說：「我的兒女們雖然對我們孝順，但是，在外國生活競爭大，總不能要他們天天陪伴，所以，我考慮再三，寧願與老伴賀賓在一起，自由自在生活，不知道多麼快活。」

王萊和賀賓，是一對恩愛夫妻，結褵廿幾年，仍然恩愛如昔。王萊健康情況一直很好，她非常能夠負擔忙碌的電影工作，賀賓近年來已甚少在電影上露面。

王萊說：「如果不拍戲呢，簡直要我的命，天天坐在家裡，打牌打到腰酸骨痛，在片場拍戲，大家聊天，聚聚舊，時間容易消磨，所以，要我去外國，我是不會打這個主意。」

不過，在女兒堅持之下，王萊、賀賓夫婦已在辦理移民加拿大手續。

演出功德圓滿 郭小莊等返台

△應香港藝術節之邀來港演出平劇的台灣國劇社成員十三人，昨午聯袂返台。台柱之一郭小莊表示：雖然這次只在香港逗留一週，但是，已屬於時間最長的一次，過去她爲影片上映宣傳，只在香港停留兩天，走馬看花。

由於平劇在香港亦頗受歡迎，台灣國劇社的演出亦相當成功，郭小莊對於香港此行，相當偃意。

△羅馬、野峯在新加坡拍竣「阿牛下南洋」的外景後，已於昨午返港，羅馬表示，該片尚有香港幾個工作日則可全部殺青。

羅馬稱，他原定計劃在星洲拍完「阿牛下南洋」的外景後，則會赴大馬再開一部新戲，可惜，星洲天氣太熱，羅馬水土不服，身體甚感不適，只好先行返港，拍檔集的計劃只好延後。

在星洲拍外景時，由於野峯極受影迷擁戴，每逢出外景，必有大批影迷圍觀，直接間接影响拍片進度，羅馬被迫勞動星洲警察維持治安。

據悉，每名星洲警察雖收費十元坡幣，每天一請就是半打，日日如是，條數幾難計，羅馬表示：這都是事前無法預測的額外開支。

羅馬否認外傳他與邵氏不和，他認爲雙方面仍然合作愉快。

野峯今次來港，將拍阿牛外景，並將會參加無綫電視演出，以繼續合約，將會有一段長時間的逗留。

劉志榮李影飛星歸隊

△劉志榮、李影昨聯袂赴新加坡，與赴星的其他影藝員會合，籌款義演及拍攝「十大奇案」外景。

劉志榮表示：「大毒后」原定爲香港影戲會上映一場，籌款義演，因解禁令突然頒下關係，此項爲善計劃亦被迫取消。劉志榮週六將致長途電話返港，探訪「大毒后」的午夜場成績。

有彈有講

隋唐風雲左右睇

偶然看了一次佳視的「隋唐風雲」，覺得有點奇怪，劇情遠遠追不上佈景，佈景可說得是相當堂皇，值得一看的，但是，劇情的鬆散婆媽，眞叫人看得不是味兒。有許多場面都看到類似或重複的鏡頭，而叢頭的「隋唐風雲」四個字，更叫人看得莫名其妙！

「隨唐風雲」這四個字，先後出現過幾次，其中有自左至右的「隨唐風雲」，也有自右至左的「隨唐風雲」。有個一起看的小朋友問：「這四個字怎麼忽左忽右的？眞有趣！」

不錯，眞有趣。我看的是第四十回！

我看了許多部台灣片集，覺得在捉摸觀衆心理方面十分成功，片集的內容，很爲香港觀衆歡迎的。而且，開始的幾集甚爲緊張，相當吸引，但再看下去，情形就不同了，無綫的「保鑣」、「包靑天」如此。佳視的「大地風雷」、「武當弟子」與「洪熙官」均如此，犯了一個「拖」字，本來祇合一晚演出的故事，卻要拍成三晚播映的長度，如何不鬆散？這樣拍，看似是極不悭力，實在是得不償失，實在不是個好辦法！

秦祥林的工作態度，不會因人而異，白景瑞與他合作「秋歌」非常愉快。秦祥林目前已有自己一定的實際紀錄，事實上愈有成就。加上娶得嬌妻，秦祥林可謂躊躇意滿了。（受）

林靑霞昏倒片場 像是疲勞過度 亦似曾受刺激

△台北訊，女星林靑霞廿五日下午於攝製「楓葉情」中，昏倒於士林片場，經送醫院救治，一小時甦醒。

林靑霞在昏倒前曾經流淚，半昏迷中曾口吐囈語，她被認爲是受了刺激，或因連日拍戲過勞引起。在昏倒之前夕，拍完戲收班的林靑霞，曾借住於好友甄妮家裡。

徐楓近台灣本來已拍竣「塞外風雲」，可以來港購置衣物，可是，她日昨與香港好友通長途電話表示，由於她的媽媽舊病復發，尿道發生問題，懷疑中尿毒，情況嚴重，已被送往醫院留醫，身爲孝順女的徐楓，自然在病榻前照顧左右，不敢來港。

徐楓並在電話表示，如果媽媽的病況好轉，她將會在三月一日前來港，否則，來港日期只好一拖再拖。

楚原字典祇有一個錢字

楚原的「天涯明月刀」已開鏡，每天都是晚班通告。狄龍與陶敏明就訴起苦來，狄龍早上拍完戲回家，陶敏明到電視台上班去了。到晚上放工回來，阿龍又接了通告去拍戲，夫妻倆，有時一天一夜沒見過面。

記者們伏義執言，問楚原：

「搵一日，拍早班中班得唔得？我們來採訪，你們這組戲依然睡大覺，我們截了稿，你們來開工，警告你，狄龍有仔生，入你數。」

楚原說：「大佬，阿龍結婚成年，我先至拍咗四日戲。點入得我數呀！」

講起邵氏甜離風拍戲的事，楚原說：「世界上冇事唔係一個錢字，搅惦晒。」

楚原說：「我個字典得一個字，錢字。」

我馬上唱反調：「保仔，我的字典好多字，唔止一個錢字。」

他看看我，想了一下，指着我說：「騙人如果你說你的字典不止一個錢字，咁就多個騙字。」

這個張寶仔，他一口咬定，全世界人的字典一樣，得個錢字，他深信，有錢使得玉皇大帝推磨。

與楚原聊天是很有趣的，全影城那麼多明星導演，沒有一個人說話是他這個風格的。怪論連篇。

楚原說：他窮過，窮過的人才知道錢的價值。

我說：「豬口，你重視錢就重視錢，不要借個窮字來作托詞，張寶仔，我識你十幾年，你十幾年前就是粵片大導演，你幾時窮過？你的少年，童年時期，你父親張活游是大紅星，你點會窮？除非你老父拋妻棄子，沒有道理讀你熬過窮。」

「我窮，你又點知，傳人執住棍追我還債，我有話你知，在粵語片時期，我做學徒，有幾多錢？紅星都有幾多錢？好睇唔好食。」當然啦，又狗又馬又……

我說：「保仔，你可以去寫怪論，改名四蘇，一定紅過三蘇。」

他笑了。他的話「全世界人的字典得個錢字」令到兩個純情女記者嚇了一大跳。我卻覺得有趣極至。

娛樂

容朱迪下週披婚紗 新郎姓李任職紗廠

△曾獲選香港小姐第二名，現任職無綫推廣宣傳部的容朱迪，將于三月六日結婚，新郎姓李，任職紗廠，兩人拍拖多年，現在是戀愛成熟，當日在九龍玫瑰堂舉行婚禮，然後飛馬尼剌渡一週的蜜月。

目前她正忙着協助環球小姐的工作，所以她祇能渡一個星期的蜜月然後趕回來。本週六往艺柏試婚紗。

△高妹奚秀蘭下週一和麗的續約一年，她的新合約條件是要求在繼「星聲笑」之後，再主持一個獨立性的新節目，看來麗的已答應了她的要求，所以續約儀式在週一舉行。

△陳振華將以反派的姿態出現螢幕，在「十大奇案」第三集「人質」中，飾演一個刼持十數人質在銀行內，與警方對峙十多小時的刼匪，「人質」是以轟動港九的寶生銀行刼案中取材，加以改寫而成的，由李兆熊執導。

「人質」決定週六在錄映室開拍。接着另一個「手榴彈黨」亦是李兆熊要開拍的第四集「奇案」，由于持手榴彈行刼的均是年輕男藝員，所以李兆熊會在藝員中選一些較年輕的，而且能演憤怒青年就最適合，他可能會選劉松仁、徐小明、陸柱石、吳圍俊及訓練班的男藝員參加演出，爲了先趕兩個奇案，他的新劇「黑板森林」會在月中才開鏡。

電影不是永遠停留着的一種藝術，製片家及導演，是不斷在電影上，加入新的發明，是影迷對於第八藝術，有一種享受，近年來最新的電影，是使影迷有直接的享受與感受，立體音響幫助了劇力的緊張懸疑片「嚇壞人」，就是這一種電影。

義大利音响專家 來港安裝立體音響

談到使觀衆有直接的享受，最大的助力是音響，但并非純粹用回受道就能做到的，「嚇壞人」是更加創新，把觀衆引導入銀幕上，驚人的動作與事實，發生在他的身旁，比較在現場更爲眞實，裝置，作親自的體驗，文字的描寫是不够的，一個驚人的動作出現時，有如首當其衝。

「嚇壞人」的音響裝置不是普通的，因此戲院方面出重金，由義大利特聘數位音響與聲學專家，費半個月以上的時間安置及試驗妥當的，據說整個遠東均未有此裝置，本港放映「嚇壞人」有此耗費極巨的立體音響裝置，是破天荒之舉。

亞倫卑斯戲路最廣 文武全材能正能反

皮膚黝黑，充滿男子氣概的亞倫卑斯，每逢在公衆場合出現，人們祇知看他的英俊，卻從來認不出這便是大明星，因爲他一向不喜花邊新聞來宣傳自己，儘管他的名氣一天比一天響，仰慕他的人也祇能想像他的廬山，但亞倫卑斯從不以少人認出他爲憾事，他說：「如此，我便可以享受完全自由的私生活。」

亞倫卑斯一踏入電影界，便表現出一個認眞的演戲態度，到處受人賞識，演過大片無數，包括「一種愛情」、「古城驚魂」、「鐵漢柔腸」、「風月寶鑑」、「春夢」、「一段情」……演出寬廣的戲路，最近，李察李斯特邀得他合作了一部新片「俠侶」，演「俠侶」的是「殺條聖」的馬康麥杜蘇，亞倫卑斯則演「俠侶」的對手，一個「壞蛋的壞蛋」，善於比劍，能言善道，而且心狠手辣，劍打不來便用槍，是一個反派角色。

拍完「俠侶」，亞倫卑斯表示：「這是一部非常輕鬆的電影，我拍得非常愉快，因爲我飾演宅沉重透不過氣來的舞台劇。」與「俠侶」的馬康麥杜蘇一樣，亞倫也曾是名導演林賽安德遜的手下愛將。

亞倫卑斯是時刻不停地塑造自己的，現在，演了十三年戲的他，微笑地表示：「我想學音樂演音樂劇，唱歌是演員能做最好的一件事。」一度謝絕一份十年合約的亞倫，坦稱自己是看劇本，而演戲的，並非看錢份上。所以「俠侶」馬康麥杜蘇表示非常開心，因爲能與大名鼎鼎如亞倫卑斯、奧利花烈等共同門演技，能聚名演員於一戲，恐怕亦是導演李察更大名氣吧。

大衛尼雲初演殭屍

有不少好萊塢紅星，因不善籌畫，事業走下坡時，晚景凄涼。但也有些人善於積蓄。所以，生活很寫意。十八年前，以「鸞鳳譜」奪得金像獎的大衛尼雲，就是一位富有的明星。

大衛尼雲近年來已不大拍片，除非有特別好的劇本。否則，他寧願寫小說，也不拍片，（他是一位暢銷小說作家，其自傳性小說風行一時）去年，大衛尼雲祇是拍了一部新片，那是「亂籠吸血鬼」，既好笑又有恐怖感的電影。

在「亂籠吸血鬼」中，大衛尼雲是扮演一位吸血鬼，在現代的倫敦活動，見到新潮男女，卽以詭計引誘他們到酒店去，然後，將他們的血吸乾。

他到處吸血是有目的，因爲他的太太是一位殭屍，在玻璃棺材中躺了五十年。他欲想她復活，所以，要到處去吸血。

「亂籠吸血鬼」的風格，像波蘭斯基的名作「天師捉妖」，論恐笑鏡頭，「亂」片比「天」片更多，更精彩。

大衛尼雲自從演了「亂籠吸血鬼」後，忽然對殭屍故事深感興趣，他特別從英國坐飛機到杜古拉伯爵的古堡去參觀，並且，在古堡中住了一晚。雖然，他不曾見到吸血的伯爵。可是，他嚇得提心吊膽。

金門·京都·新聲 紐約·凱聲 樂聲·華·大華 皇后·皇都·麗聲·黃金 新華·新都

第二週映 密宗聖手 死亡六字訣·千里走單騎 今早場：成龍四方 明晚午夜場 李小龍不朽之作 唐山大兄

昂然進入第二週 亞洲公司邀請巨片 祖唐碧加 領銜主演 影評大讚許爲典型動作片！ 新聲今午夜場：無情職業快槍手

今第二週五場映 哥倫比亞公司出品·羅綺情絲香艷巨片 特別時間 七潤幕 七彩 兒童不宜 玉樓春曉 明午場一點半再獻 午夜十點快度 飛車龍虎榜

第二週 歐洲公司 肉感性色立體電影 大排長龍·預售三天·火速定座 3D 嘉蓮貝絲 蓮娜絲菊 兒童不宜 四個鏡頭 四季皆春 立體出映 感同身受 隨票奉送立體眼鏡不另收費

今天五場獻映 嘉禾公司遠赴尼泊爾拍攝 茅瑛 陳星 譚道良 主演 密宗聖手 鄭昌和監製·黃楓導演 明晚午夜場：唐山大兄

狂滿日日五場映 充滿愛恨悲歡 甄珍 鄭少秋 王引 胡錦 等數十位巨星合演 大富人家 新華新都今午夜場

南昌 海運·百樂 環球·快樂·金冠 油麻地·福華·明星·麗星·龍華 統一·華盛頓·帝都·國際

南昌街尾 今天放映 最新風格文藝巨片 大富人家 甄珍 鄭少秋 謝賢 演出 今天公餘場：眞狂晉伯入桃源

每天六場 宜不童兒 俠侶 注意時間 十二點半 二點半 三點 四點 六點 八點 十點 海運午夜場11點九：百戰長征 兩院明晚午夜場：龍霸王伏虎

狂滿三院 五場獻映 兒童不宜 借胎殺人 明晚京華快樂：小李 唐山大兄

今天放映 大富人家 甄珍 鄭少秋 謝賢 胡錦 王引 領銜主演 十六歲 名女人奇異錄 大毒后 唐山大兄

今五場 明午場加夜 影評大讚 冷面神探 請向睇過觀衆探行情 一致贊譽 阿倫狄龍演出最佳 華盛頓今午夜場：鐵馬金槍

今天最後 老幼宜 差利卓別靈 主演 城市之光 明六場映 全線加午夜場 嚇壞人 驚人巨片 兒童不宜 城多利今午夜場：七彩滿天神佛

倫敦·文華·明珠 翡翠·荷李活·亞洲·好世界 娛樂·寶聲·英京·樂聲 英華·北河·民樂

今天仍映五場 南國公司榮譽發行 粉身碎骨飛車黨 美國飛車大王 基力夏 自導自演 驚險緊張刺激精彩而有餘之

今天仍映五場 南國公司榮譽發行實錄巨片 越南烽火 激戰烈火 血肉橫飛 屍骨遍地 火光蔽天 全部實錄 大刀王五

今天仍映六場 邵氏歷史宮闈巨片 瀛台泣血 盧燕 狄龍 凌波 岳華 主演 今天五場 邵氏冶艷巨片 扭計祖宗 陳夢吉 張瑛 梁天 陳萍 主演 王風 導演

今天仍映五場 邵氏歷史宮闈巨片 瀛台泣血 每一個演員都有超水準演出 今天五場 邵氏冶艷巨片 扭計祖宗 陳夢吉 張瑛 梁天 陳萍 主演 王風 導演

今天兩院仍映 七彩新風格文藝巨片 大富人家 甄珍 鄭少秋 王引 胡錦 謝賢 主演 今天四場全港首映 閃閃的紅星 明晚午夜場 大毒后

滿！今天五場 甄珍 鄭少秋 王引 胡錦 主演 大富人家 明晚午夜場 大毒后

香艷銀袋賽今非昔比

馬場耳語 老忠

一項命名爲香港交易所盃的錦標賽，將於三月廿日舉行，由第三班跑一二三零公尺，此爲本季所初辦的。

本季共籌有卅天日期賽馬，而有卅一項錦標舉行，除國際騎師邀請盃，國際騎師邀請賽，是同日舉行之外，其餘廿九項，分在廿九次日馬舉行，每天舉行一項。

下季賽馬如果增加賽期，是否又會增加新錦標，則有待下回分解。

現在每季例行舉辦的錦標賽，計爲：英女皇盃、港督盃、國際騎師邀請盃、國際騎師邀請賽、香港打比、香港冠軍暨軍打盃、五陵會盃、中華遊樂會盃、桑達士錦標、廣東讓賽盃、香港會盃、聖安道盃、美國會所盃、警察盃、義勇軍盃、百夫長錦標、喝咯錦標、銀行盃、印度遊樂會盃、華商會所盃、港大同學會盃、董事盃、婦女銀袋賽、西洋會盃、滙豐百年紀念碗、香港鄉村俱樂部盃、沙宣盃、驍騎盃、聖佐治盃及皮亞士紀念盃。

婦女銀袋賽，以往是週年大賽中一項最有噱頭的比賽。當年的週年大賽，除了安排一連幾天比賽之外，每天比賽，均分上下午舉行，跑完四場午餐休息，下午續賽，婦女銀袋賽，例在第四場舉行，賽後便是午餐時間。

是項錦標例請一位名媛擔任頒獎，但實際卻是授獎，賽後頒獎的不是銀杯，而是一個名貴女裝手袋，而手袋內也例有名貴烟盒一個，這些獎品是馬會公帑支付的，賽後得勝的騎師，被同賽的騎師簇擁到頒獎台前，將手袋獻贈於名媛，而名媛則將手袋內的煙盒，還贈與騎師，再而獻花，簡單的頒獎禮結束之後，得勝的騎師便與名媛手拖手的一同步入董事廂座，參加董事爲此而設的午宴，英雄美人共餐，因此，這項錦標既刺激又香艷，但後來改制，賽跑不分上下午，所以午餐會改爲茶會。改賽後，由於賽事繼續舉行，加以騎師在全日比賽未畢時，是不准離開騎師室的，所以近年來頒獎如儀便算，再無茶會與餐會舉行了。

驚蟄蛇蟲又蠢動

申公

雖然驚蟄還未到，但入春以來，本港的天氣暖的時間多，冬眠後的蛇類已開始活躍。市政事務署高級防治蟲鼠主任羅馬，特別舉行記者招待會，向市民提醒防蛇。據指出本港陸上及海上發現的蛇類共四十七種，有毒的約十種，其中七種是陸上的，三種海上的。

七種陸上的毒蛇，計爲金腳帶、銀腳帶、珊瑚蛇、飯鏟頭，過山烏，青竹蛇及凹孔山烙腹蛇。現根據資料，將這七種毒蛇約略介紹一下，使讀者們有所認識。

在上述七種毒蛇中，銀腳帶、珊瑚蛇，腹蛇三種都不常見，珊瑚蛇更是絕無僅有。戰前香港大學生物系曾公開徵求珊瑚蛇的標本，許久都無所得，可見這種蛇之稀少。但銀腳帶雖少見，卻是最毒之一種。

這種蛇全身黑白相間，和另一種毒蛇金腳帶的，黑黃相間，除了顏色不同之外，其餘都差不多。據專家們分析，蛇液的毒性，銀腳帶比金腳帶蛇要毒過兩倍，比眼鏡蛇更毒過二十八倍，因此如不慎給牠咬了，若不能及時搶救，往往是要送命的。

飯鏟頭，又稱烏肉蛇，牠屬於眼鏡蛇科，受到刺激或興奮時，兩腮就鼓起成扁平形，狀如一隻飯鏟，所以叫飯鏟頭，又因其全身黑色，所以又叫烏肉蛇。這一類毒蛇，在香港的數量最多。

過山烏又名過山風，因爲牠行動迅速，而且有些很長大，外國人稱牠爲「眼鏡蛇王」，這種蛇的毒也相當厲害。

珊瑚蛇全身紅色，眼上有鱗片遮着，視覺不發達，僅棲息在山上，很少被人遇見。

青竹蛇，是有名的毒蛇，中國古籍，有「青竹蛇兒口，黃蜂尾上針」之句。這種蛇全身綠色，伏在樹叢中人們不容易察覺，牠雖然普通只有一兩尺長，最長也不過三尺，但牠咬人很快，而且不是受到人們的侵擾才咬人，而是一見人就咬，使人不及防避，所以靠近山林樹叢工作的人，常會被牠咬傷，郊遊人士也要特別小心提防爲是，青竹蛇雖然小，牠嘴上的毒牙卻很長，牙內中空部很大，能流注很多毒液，給牠咬着不是好玩的。

至於海上的毒蛇，最常見的是便鈦蛇。海蛇的特徵是尾部扁平，有如船槳作舵狀。海蛇也是夏天在海裏出沒的，游泳的人要當心。

(一)圜錢——戰國後期鑄(約公元前320—221年)
(二)崇寧通寶——北宋徽宗崇寧元年至三年鑄(公元1102—1104)
(三)大朝金合——金朝(女眞)熙宗天眷元年鑄(公元1138)
(四)金錯刀——王莽居攝二年鑄(公元七年)
(五)尖足布——戰國初期鑄(約公元前403—320)
(六)南宋銅錢牌子——南宋景定五年鑄(公元1264)
(七)建炎通寶——南宋高宗建炎元年鑄(公元1127—1130)
(八)泰和重寶(合背錢)——金朝(女眞)泰和四年鑄(公元1204)
(九)齊法貨——戰國中期鑄(約公元前385—324年)
(十)六字齊刀——戰國中期鑄(約公元前385—324年)

在恒生銀行舉辦的古今中外貨幣展覽會中，人們可以看到中國古代的一些貨幣，從而了解其演變。

提防攪攪震之人

德公

先兩日睇到報紙外電話，泰國總理電賀華國鋒任代總理，特賀昇遷。不過華國鋒被委爲代總理已甚耐，要賀就老早賀矣，何以要等到今日，其原因委實耐人尋味。

但係想清楚的又唔係覺得幾奇怪，因爲當年東南亞國家，紛紛承認中共，祇不過係作出個狀而已。美軍退出越南，東南亞於是全部暴露，中共對東南亞，早已有染指之心，現在有機會矣。故東南亞國家，承認中共，祇不過係想話大佬，「唔好攪我好唔好」。

中共當然唔會當係嘢，但地講係咁講，但係做起事之時又唔同矣。中共近年來對東南亞之滲透工作，無以不用其極。泰國未承認中共以前，中共已派咗唔知幾多人去泰國攪攪震。自從印尼個一次事件，中共份子發動政變失敗後，中共已經學精晒，唔會正面出面攪，而祇暗中攪。在香港，我地亦可以在夜晚收到中共向馬來西亞及泰國之宣傳廣播。

馬來西亞承認咗中共之後，中共以爲得米，以前派人去馬來西亞，並非易事，現在既然承認咗，則可以派揸住中共護照之人入境。好多以前馬來西亞之華僑激烈份子以及本已入咗黨之後生仔，入咗大陸受訓練，由宣傳組織而至顛覆爆破，無所不學，但係學成後，佢地冇法子返入馬來西亞。中共現在發佈佢地「人民護照」，可以申請簽證赴馬來西亞，然而你鬼靈精怪，佢亦唔會咁笨。呢一班後生仔來到香港，申請紙交入之後，毫無下文。馬來西亞根本唔俾佢地入。好似印尼華僑入咗大陸，現在想返去一棟，個個都唔准入。於是個一班人祇好流落在香港。不過佢地點等都有用，人地老早就將佢地查明底細，換到清清楚楚，所以佢地根本就出唔到衛也。

泰國之情形亦係一樣，做吓生意仔，冇乜所謂，若大陸派人去攪攪震，則千企咪攪。佢地電賀華國鋒，亦不過係做一個樣俾佢地睇吓，我地大家拍膊頭做老友記，事實上大家都叭住大陸，怕佢地攪攪震。大陸中共乃係出咗名攪攪震者，祇不過佢地內部唔安定，你爭我奪，故東南國家可以苟安而已，你話德公咁講啱唔啱？

狗不理與一條龍

文旦

周日偕友人郊遊，黃昏乘車返九龍鬧市，在某外省「飯館」吃晚飯，彬彬有禮的「樓面」道：「要吃狗不理一條龍」？「狗不理」是有的，未聞「一條龍」是甚麼？經過友人解釋，原來「一條龍」就是「北平式」的「拉麵」！

到過平津的人都曉得，天津的湯包餃，北平的「拉麵」，馳名遠近。「天津包子」以該市「狗不理」包子館最著名，老號黑漆斗大金字招牌道：「狗不理」，據說明末就以「狗不理」爲招牌。包子爲甚麼以狗不理爲名？傳說雖不少，到底手創該店的主人，爲甚麼以狗不理爲名，卻從沒有人知道。

北方人吃麵條，種類有十餘種，像扯麵、切麵、剃麵、撥魚麵、油煎麵——風味和廣州全蛋麵、銀絲細麵絕不相同。北平的「拉麵」又叫「扯麵」，昔時那兒的家庭主婦，可說人人會「包餃子」和「拉麵」。

馳名北平「拉麵」的「麵舖」，戰後位於故都「前門」虎坊橋附近（眞正地址請恕忘記了！）招牌題道：「一條龍」。爲甚麼「拉麵」叫「一條龍」呢？據北平民間傳說：

當年乾隆皇爲太子時，常偷出紫禁城，獨個兒在外城遊覽。前門外有一爿麵店，本是陋巷小鋪，店主以售賣高粱粥、拉麵、黃金塔（窩頭）、京式滷味爲生。

太子每到「前門」外遊玩，例必向「麵店」老夫婦，要吃滷猪耳朵。一次太子肚飢，要吃白高粱粥，店主人知其爲貴公子，從不敢問其姓名，更妙的這位太子，從不知吃東西要給「銀子」「碎銀」或「銅錢」？吃完就走。

一夜爲除夕，紫禁城大鬧，這位太子又溜出紫禁城，先是店主人對他說：吃東西要錢要銀子的，並拿錢給他看！是夜店主人正苦於張羅付欠賬，這公子突從袋中取出五兩銀錠三枚，說「欠老漢吃的，讓我一次還給你！」

店主人不敢收受三錠銀子，並說需要「押書」，問公子會否寫大字，公子道：「寫大字不難？請準備筆硯和紅紙，咱想吃一碗來『拉麵』！一條麵一碗，——「好！」店主人於是取「水」和「麵粉」，略加鹽水和生油，用手反覆力揉到合度，取「麵團」先拉爲二，二變四，四變八，——不一會「一條一碗」扯麵成功。

這是「一條龍」啊！公子吃拉麵後，隨手於紅紙上，疾書「一條龍」三字，下書太子小名「某某」，囑主人貼在門楣上，子夜後自有用處，乃別店主人而去，凌晨押眷爲人發覺，竟有官員在店前下馬跪拜。店主始知，寫「一條龍」的公子！竟是「儲君」。嗣後店主人用此揮麾刻招牌，遂爲北平前門外有名之「一條龍」麵店。「一條龍」三字確爲乾隆所書是否果如民間所傳，則未加考證。

作者有事，要害內外暫停一天。

幽默感

文鑑

每一個人似乎都會覺得自己是富有幽默感的，其實嚴格地說起來，眞正富有幽默感的人沒有多少。

一般心理學家也同意：凡是眞正具有幽默感的人，他會比別人更能夠享受人生，欣賞人生的。幽默感能夠幫助人們對各種事物有透徹的看法，他能夠逃避憂愁的侵擾而注意到事情的樂觀的多方面。同時，也唯有這種人最能夠與朋友相處得來。現在我們不妨來測驗一下，究竟你有無幽默感，你明白幽默感的特性嗎？這裡有幾個有關的問題，請你作參考吧。

（一）是否人們能夠充分了解幽默？據心理學家指出：這倒並不一定。他們曾經以大學生爲對象作過試驗，同時也講過一則笑話，如果意義深長一點的，富有幽默感的笑話，則往往有許多學生不了解，而不覺得有趣；相反地，一則很普通的笑話，卻能夠引起學生們的大笑。因此，他們認爲幽默感並不容易了解，更難得知道其中的深意。即使經常表示自己是富有幽默感的人，也未必眞正地懂得幽默。

（二）幽默感是否可以發展？你如果能夠培養自己對音樂的欣賞與喜愛，那末，同樣的原因，你也可以培養發展幽默的能力。據說美國加州大學，曾一度特別設課教導學生怎樣增進其幽默感？其主系教授作過解釋說：「所以要設幽默課程的最大宗旨，便是幫助學生了解一切笑話的原料，而且學習自己有這種寫述笑話的能力：尤其要注意到以不傷害人的自尊心爲宗旨，和幫助自己發展對任何幽默事件的了解力。」所以，幽默感不完全是天然的，也可以用人力培養發展。

（三）男子比女子是否更具有幽默感？曾經有人因爲要明白男女對幽默感的比較，而試用過許多方法來測驗——先後用了一百種笑話測驗，結果男生的確比女生能了解到幽默。換言之，男子比較容易覺得有趣。可是他們不懂得如何去區別何者風趣，何者不風趣？女生則比男生更具有判斷的能力。

（四）在國與國之間是否也有比較？特如某國人民富有幽默感，這倒不一定。比方說：英國人比任何國家的人會找樂趣，同時也最能了解富有幽默感的故事。然而，把他們的笑話來分析一下，差不多一萬個笑話中，沒有百分之四十是庸俗的，彷彿有一笑話是敘述曾有一人到酒樓去飲了過量的啤酒，後來糊塗起來一直衝進廁所，走過天花板，直至對方的廁所門口走出去，這倒眞是不合理也是不可能的事。

（五）如果一個人眞的具有幽默感，這人究竟是不是智慧的表現呢？是的，一個具有幽默感的人，至少要表示他是一個智慧高強的人。凡是在學校裏成績優良，智慧過人的學生，多數是帶點幽默的。智慧差的人見到都會好笑，但有智慧的人，卻必然經過一番考慮，而不致這樣膚淺。

（六）那一種笑話能使人們認爲最有趣呢？大致說來，一種突然的而帶有譏諷性的笑話爲最有趣，雖則平常庸俗的笑話也能引起人們的大笑，由於他們不經過思考亦能夠發笑，但幽默則含有深意，必須思索以後才能領會到其中的笑意的。所以，普通人最容易爲笑談性的庸俗的笑話引起哄堂大笑哩！

半窗靜地帶

小偷潛入百貨公司，在打烊後行竊，但無法出門，迫得在傢俬部床底小睡，等候天明俏市逃走。但因熟睡不醒，日上三竿，爲職員發覺拘捕送警。

此賊從容不迫，重視生活享受，不可多得。

× × ×

市署捉蛇人員，呼籲市民提防毒蛇。過去一年有二百三十三人被蛇咬傷。捉到七十八條蛇。

香港之「大蛇」與「蛇仔」極多，可見不易捉到。

× × ×

台新聞局對於電視古裝劇的製作，決從嚴審核，以免劇中對歷史人物、背景等太過離譜。

香港人看古裝電視劇，如不大苛求這些，楊貴妃說幾句英語，也十分有趣。

車

輪胎甚重要

最近在澳洲舉行的五〇〇〇級格蘭披士汽車大賽中，本港的一位外籍駕駛好手獲冠軍。賽車時他祇排名第三，但中途突然下雨。他停車換上「雨胎」，而佔先的冠亞軍均未及時更換。結果他們二人均於賽車中途，輪胎溜滑，控制失靈而失事。

以上祇不過是上週的一般賽車新聞，然而卻說明了輪胎的重要。借這機會，讓我們討論汽車輪胎。

一般的賽車，均準備好兩三套以上，輪胎花紋設計完全不同的輪胎，適合在任何環境駕駛之用。在乾燥路面上競車，賽車所應用的輪胎，完全光滑，並無花紋。其作用是盡量把輪胎和路面的接觸面加大，使輪胎更能貼着路面，不易滑溜。

輪胎所用的橡膠，也經過特別配製，很柔軟而且生熱時易於溶化，其目的是令輪胎更能貼緊路面。

可是配這一種輪胎的大賽車，遇到下雨，路面濕滑時，便很容易發生溜滑了。正如我們平時駕汽車，倘配用的輪胎已無花紋而成爲俗稱的「光頭胎」時，在濕滑的路面上行車，也很容易出現輪胎溜滑，控制失靈的現象。在英國，駕駛「光頭胎」的汽車是違法的。英國的法律，規定汽車輪胎花紋的深淺，不得少過半公分以下。香港的交通法例也有類似的規定，但是法例文字很含糊，祇訂定「輪胎狀態良好，可安全行車」。倘若汽車不幸因輪胎問題而失事，則控辯兩方，祇在法例規定這一點上已須在法庭上展開大辯論。

爲什麼所謂「光頭胎」在濕滑的路面上容易出現溜滑的情形呢？本來正如上述，「光頭胎」貼在路面上的橡皮，比有花紋的輪胎還要多。大賽車在乾路上比賽時，均配「光頭胎」。

原來「光頭胎」的平滑胎面，不易排水。汽車在濕滑的路面上行車時，輪胎和路面之間，留有一層很薄的水膜。行車的速度增高時，輪胎根本不貼路面，變成了在那一片「水膜」上行車，因此便難免出現溜滑的情形了。情況嚴重時，汽車便完全失去了控制。

因此汽車輪胎的花紋設計，除了爲着貼路性能外，必須要具有排水的性能。汽車在濕路上行車，經過後馬路上留下兩條乾了的車胎輪跡，便是這一個道理。

陳德華

小唱話

此亦以毒攻毒乎？

余之鄉間，年逢端午節時，農家多備五毒，將之納入於空罈，置於陰暗不見日之處，五毒在罈內互相厮殺，成王敗寇，最後一毒稱帝，但罈內空氣缺乏，不久，稱帝之毒亦自滅。此毒死後，鄉人將罈密閉，視爲寶物，凡遇重大毒症發作時，用以治毒，毒到病除。此與一般人所謂以毒攻毒，方法如一。

毒者有病毒，有毒毒，有食獸之毒，有毒人之命之毒，方式甚多，總之皆非好事。賭博一事，一經上癮，亦爲大毒，爲賭而傾家蕩產者不計其數，身敗名裂者亦衆，廉明政府禁賭，旨在救民。

太平山下治安之劣與社會道德之敗亡，嘆爲觀止。狗馬之害，亦有目共睹，曾同友人言，一中學教員因醉於攻研馬經，上堂時脫口而出者皆馬匹之名，學生亦以老師講馬經，對答如流。此雖爲笑談，然亦是苦心人誦誤之趣料。

東區某交通要道，昔年開有高尚餐室，營業不振而關門，業主貼招出租，凡三年無人問津，據云因租金奇昂所致。日昨經過其地時，正在進行裝修，好奇心所驅，駐足細視新店將經營何業，走近一觀，乃馬會投注站也。港九已有一百二十餘間投注站，今後又增一處。由此可知騎馬賽業之蓬勃，賭男賭女之踴躍。若非當局對此多方鼓勵，焉克臻此？或問當局何以提倡賭馬？實則是以毒攻毒之運用也。君不聞港督數日之前曾云：既然有如此衆多之居民醉心於賭馬，與其非法投注外圍馬，不如使之合法化，電話、現金投注，亦方便騰民之德政也。賭外圍馬既爲合法化，利用非法投注之罪行當可消除，以毒攻毒，妙在此處。

如此理論，余不知有冇攪錯。賭外圍馬非法時，一般居民尚以有所懼，不欲因此而墮入法網，開外圍賭檔中，亦不敢明目張膽，尤其合法化之後，大街小巷投注站中，人頭擠擠，不嗜此道者亦聞風嚮應，最令人感慨者，母抱幼子，手抱嬰兒，進出投注站。現時學校無公民教育一課，否則，此誠是免費公民教育之活學活用！

麗宮 今五場映 飛船火山探險記

李小龍先生 三脚踢盡天下 一片揚威影壇
唐山大兄
明晚十一時半 最受歡迎熱映
今生今世不能再有
THE BIG BOSS

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

京華 快樂 金冠
借胎殺人
滿座 今天日夜五場

啟德遊樂場
鑽石戲院 華美歌藝團

冷面神探 阿倫狄龍
大影評
昂然進入第三週 帝國今加入
FLIC STORY

全綫爆滿 好評如潮 氣勢如虹
人性變幻 洋洋大觀
愛恨衝擊